BILBAO

LA PROFESION PERIODISTICA

BILBAO, 26. (Pyresa). - En la sala de conferencias del Hotel Aránzazu ha celebrado sesiones de trabajo la XXIX Asamblea General de la Federación Nacional de Asoclaciones de la Prensa de España, bajo la presidencia de don Lucio del Alamo Urrutia.

Se trataron importantes temas en relación con la profesión periodística, y cabe destacar, entre otros, el que sólo los licenciados puedan ejercer la profesión periodística como redactores, que todos los profesionales actuales y los que en un futuro se titulen en la Escuela de Periodismo se equiparen a todos los efectos a los licenciados, y que los actuales profesionales puedan acceder a los estudios del doctorado, en igualdad de circunstancias a los

La IRA sube el precio de su apuesta

Descontento por la orden de Faulkner: disparar primero y preguntar después

(Manuel Adrio informa desde Londres en pág. 10)

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo 28 Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey, 66. Teléfono 21-31-00 Número 10.108. Año XXXII. Jueves, 27 de mayo de 1971. 20 páginas. 4 pesetas.

Franco recibe a la UNAF

MADRID. (Servicio especial). - En la mañana de ayer, en el Palacio de El Pardo, el Jefe del Estado recibió, en audiencia civil, entre otros, al Consejo General de la Unión Nacional de Asociaciones Familiares (UNAF), presidido por Carlos Bonet Hernando, delegado nacional de la Familia, y acompañado del ministro Torcuato Fernández Miranda. También asistieron los nuevos miembros del Consejo, recientemente elegidos en la III Asamblea celebrada en Madrid el pasado día diecisiete. Este Consejo es el máximo organismo representativo nacional en el orden familiar.

LA CONFERENCIA INTERNACIONAL DE LA FAMILIA

MADRID, 26. (Pyresa). - La Unión Internacional de Organismos Familiares (U. 1. O. F.) se reunirá los días uno al cinco de junio mediante las correspondientes sesiones del Comité de Dirección, Consejo General y Conferencia Internacional de la Familia, que tendrán lugar en el Palacio de Exposiciones y Congresos del Ministerio de Información y Turismo.

Preside el Comité Español de la U. I. O. F., don Carlos Bonet Hernando, delegado nacional de la Familia y procurador en Cortes por Lograño, y figuran en el mismo representantes de los diferentes mevimientos y asociaciones familiares, así como representantes del Ministerio de Trabajo.

al. donde Estado I

naron por sparos de Consejo Intervend revenir la

de una cu La seg

n plano bo

"el águl

que se hi

n de la

ombra a

omma, que

alista, pa

apariend

de la

A ratos perdidos, echándole arte y gracia, don Jacinto pasa sus días, tras la jubilación ganada. Una vida de trabajo desde que vino al mundo en Ortigosa de Cameros. Ahora le toca descansar, pero no puede. se va al campo para recoger material. de esas raíces de brezo, como por arte de magia y nabilidad en sus manos, saldrán iguras de toda la especie aninal que puebla la tierra.

Don Jacinto no se cansa en su labor creadora. Pasan los días y su museo se puebla de un modo «viviente» que, a impulso de su creador, surge de nada. Todo tiene vida. Hav alma y plasticidad en estas figuras que, arrancadas de la tierra, parecen andar.

(Foto HERCE)

(Información pág. 13)



GOLDA MEIR, **MUY AGRESIVA**



PRESIDIDA POR

CARLOS BONET

ESTOCOLMO, 26. (Pyresa). - La cuestión del Oriente Medio ha sido, hasta ahora, la dominante de la reunión que la Internacional Socialista celebra estos días en Helsinki. En el Comité de resoluciones y en la Junta directiva de la presente conferencia, Israel ha seguido una línea de implacable dureza. Se ha querido conseguir de la Internacional una resolución que apoye el punto de vista de Tel Aviv. En el proyecto presentado a votación se dio la curiosa coincidencia de que Finlandia, Suecia y Noruega cayeran en minoría frente a la tónica seguida por los restantes cincuenta países representados. La solución, que está siendo reconsiderada en estos precisos instantes, contiene cuatro puntos. El tercero y cuarto son los más delicados. La condenatoria alusión a las entregas de material bélico a Egipto y Siria -implícita acusación contra la Unión Soviética- ha sido la barrera que Finlandia no ha

podido saltar. El que la Internacional Socialis-ta propugne la conservación del equilibrio de fuerzas en Medio Oriente no fue aceptado por la pacífica Suecia.

ATAQUES A TODOS

Golda Meir, primer ministro de Israel, col-mó la tensión ambiental con un durísimo ataque a Francia y a la Unión Soviética. Tampoco salieron bien paradas las discusiones de las cuatro potencias y el papel jugado por las Na-ciones Unidas, interminable en el conflicto. La Internacional Socialista se ocupará hoy

de lo concerniente a la cooperación y seguridad europea. Cincuenta y tres partidos socialistas se hallan representados en Helsinki y es un total de catorce millones de miembros el que aguarda impaciente las resoluciones que pueda adoptar este vacío y discutido sa-

El Logroñés «tuteó» al At. Madrid en su terreno: 1-1

PEADO PERO CON HONRA

(Información en página 14)

¿CUANTOS ESPAÑOLES EXTRANIERO?

Más de tres millones de españoles, según datos oficiales del Instituto Español de Emigración de finales de 1970, residen en el extranjero. Otros datos suben la cifra a cuatro millones cuatrocientos mil. El provecto de ley de emigración anunciado públicamente por el Ministro de rabajo afectará entre el nueve y el trece por ciento de los españoles, repartidos de Canadá a Australia, de Francia a Filipinas.

EMIGRACION ESPANOLA

Según el Instituto Español de Emigración, en 1970, el númeto de residentes españoles en el extranjero, por continentes, era el siguiente

América, 2.067.383. Europa, 1.014.773. Africa, 57.225. Australia, 17.541. Asia. 5.199. Total 3.162.121.

Por paises, la lista de aqueflos en que las minorias españolas son más importantes, es como sigue:

T.—Argentina, 1:080.758 2.—Francia, 616.750 (475.000 trabajadores). 3.—Brasil, 312.000

4.—Venezuela, 242.216. 5.—República Federal Alemana. 206.895 (165.900 traiadores).

6.—Uruguay, 131.882. 7.—Suiza. 101.793 (97.603 trabajadores).

8.—Cuba. 100.702. 9.-México. 70.349.

10.-Chile, 47.800. 11.—Bélgica, 47.774 (37.000 trabajadores).

12.—Reino Unido, 31.199 (9.958 13.—Estados Unidos, 25.414 (la mitad pastores vas-

14.—Canadá, 13.942. 15.-Colombia, 13.600.

16.-Portugal, 11.713. 17.-- Italia, 7.789.

18.—Perú. 6.800. 19.—Paraguay, 6.000.

20.-Suecia, 5.850 (3.185 trabajadores)

21.—República Dominicana, 4.212.

EUROPA Y AUSTRALIA POR AMERICA Aunque el número de españo-

es muy superior en América (las dos terceras partes), a partir de la década de los 60 la emigración española ha cambiado de destino y de carácter. En 1970 sólo algo más de 10.000 españoles emigraron a ultramar (América y Australia), menos aun que en 1969, frente a los aproximadamente 100.000 que lo hicieron a Europa (a pesar de haber sido un tres per ciento inferior a la de 1969). Dentro de Europa, la emigración a Francia ha descendido notablemente; también ha descendido, aunque en menor proporción, a Alemania y Belgica; se mantie-

AEG

6 modelos de lavadoras

desde:

El progreso en el Hogar

DISTRIBUIDOR RECOMENDADO

GENERAL MOLA, 36

les residentes en el extranjero

ne estacionaria a Suiza, y asciende notablemente a Holanda. El carácter temporal de la

emigración ha cambiado también en la última década. De la emigración permanente tradicional a América, reducida hoy con este carácter a la lejana Australia, se ha pasado a la emigración temporal o estacional a Europa. En el quinquenio 1965-69, de los 429.719 es-

ANUNCIOS OFICIALES **Hustre Ayuntamiento**

de Fuenmayor (Logroño)

SUBASTA DE OBRAS En el «Boletín Oficial» de la provincia número 56, correspondiente al dia 13 del agri se inserta el anuncio para la ejecución de obras de pavimentación de las calles de Ubeda, Herrerías y Entrecostanillas, mediante pública subasta.

El plazo de admisión de proposiciones para optar a la su-basta termina el día 7 del próximo mes de junio, las cuales deberán de presentarse en la Secretaría Municipal, de 9 a 1 de la mañana, en la que está de manifiesto los proyectos técnicos y pliego de condiciones económico-administrativas. Lo que se hace público para general conocimiento.

Fuenmayor, 24 de mayo 1971. El Alcalde, Valeriano Montiel

pañoles que marcharon a Alemania. Holanda y Suiza, lagresaran 414.662, y sólo 15.057 han permanecido residiendo en aque-LAS PROVINCIAS

EMIGRATORIAS

En 1970, siempre según datos del Instituto Español de Emigración, las provincias españolas de mayor indice de emigración al extranjero eron, por orden: Huelva, Orense, Granada, Almaría, Málaga y Cádiz, con más de diez emigrantes por cada mil habitantes; es decir, una provincia gallega del interior y cinco de las ocho provincias andaluzas.

Al frante de la emigración espangla a Europa, con más de 3.200 emigrantes en 1970, figuran: Grense, Granada, La Coruña. Valencia (principalmente el millar aproximado de trabajadores que anualmente acuden a Francia para la recolección arrocera). Pontevedra, Madrid y Cérdoba. Estas dos últimas provincias son las que en los años más recientes han adquirido mayor incremento en la emigración española a Europa

Los tres o cuatro millones de españoles residentes en el extraniero proporcionaren a España durante 1970, aproximadamente 470 millones de délares. cifra importante si se considera que la exportación del año pasado proporcionó a España 2.400 millones de délares, y el turisma 1.680 millanes.

(Servicio de Documen: tación de "Pyresa")

Ayuntamiento de Logroño

CONCURSO PARA ADJUDICAR LA CONCESION ADMINISTRATIVA DE OCUPACION DE 202 METROS CUADRADOS DE SOTANO Y 801.50 METROS CUADRADOS DE TERRENO EN EL PASEO DEL PRINCIPE DE VERGARA (QUIOSCO DE MUSICA)

Es objeto de concurso público, la concesión administrativa para ocupación de 202 metros cuadrados de sátano en el Kiosco de Música y de 801,50 metros cuadrados de terrenos en el Paseo del Principe de Vergara (Espolón), para ser dedicados a la explotación de bar, cafeteria, heladeria y similares.

Las proposiciones serán ad-

mitidas en el Negociado de Su-

bastas del Excelentísimo Ayun-

tamiento de Legreñe, durante el plazo de 10 días hábiles a partir del día 24 de mayo del presente año.

Las circunstancias detalladas de este concurso se publican en el BOLETIN OFICIAL DE LA PROVINCIA del día 22 de mayo. Lo que se hace público para general conocimiento. Lagraño. 22 de maya de 1971.

El Alcalde-Presidente

Instituto Nacional de Enseñanza Media. - Nájera

Los exámenes de alumnos libres matriculados en esta Centro en sexto curso de Bachillerato se celebrarán los días 4, 7 y 8 de junio, según se detalla en el tablón de anuncios.

La matrícula para poder efectuar las pruebas de Grado Su-perior se podrá realizar en este Centro en las siguientes fechas: Del 5 al 9 de junio, alumnos oficiales. Del 11 al 15 de junio, alumnos libres.

Najera, mayo 1971.



TONICA

MADRID, 26. (Pyresa).-La segunda sesión de la semana se ha desarrollado de torma muy parecida a la vispera, es decir, con buena disposición compradora y cierto ret aimien. to en los volúmenes de papel. Fueron 27 las mejoras, 17 las repeticiones y tamquén 17 los cambios en retroceso En el corro bancario, de las 11 mejoras registradas destaga la plusvalia de 10 ente os conse guida por el Banco de Bijbao, valor que, en lo que levarios de semana, se ha situado 20 puntos por encima de prece gente semanai. Banesto, Exterior, Fomento, General, Iberico. Lápez Quesada, Mercantil, Popular, Rural y Vizcaya tuacon ios restantes valores en alza. Central constituyó la excepción negativa. En el corro e estrico, ios resultados han side ligeramente interiores a ios ce ayer. Hube 5 mejoras y 4 repeticio nes frente a 3 bajas de escasa cuantía. En el resto del merca-

Banca L. Quesada ... ***

Banco Central

Banesta

Banco Exterior

Banco Hispana

Banco Ibérico

Banco Mercantil ... ****

Banco Popular to the

Banco Rural

Banco Santander

Campsa Tahagalera. S. A.

TELEFONIA Y RADIO

ielefénica *** ***

Electra de Viesgo

Eléctrica de Langreo ...

Eléctricas Legnesas ...

Reunidas de Zaragoza

Feesa de 1.999

Fanosa

H. del Cantábrico

Hidrala tat tet tat

Iberduere erd:

Saltos del Nansa

Sevillana

Madrileña

SIDEROMETALURGIGAS

Altes Hernes

Santa Bárbara

Durg-Felguera

Acumulador Tudor

Aux. Ferrogarriles

Asterial y Gons:

N. M. Quijano

Seat my me me m

Minas de Río Tinto ...

Bragados y Gons. ... ***

Hidrogivil

Urbis

Portland Valderrivas ... Valenciana Gementes ...

Ebro

El Aguila

General Azucarera ...

industrias Aragonesas

Española de Petróleos

Hidra-Nitra see Berfumeria Gal

Petroliber

Explosivos and and

General de Inversiones

Valores Mobiliarios ...

Invatisa

Cristalería de 1.000 ...

Galerías Preciados ...

Unión Resinera .. INVERSION MOBILIARIA

Cartisa

Insa ...

VARIOS

ALIMENTACION

QUIMICAS

Hidra-Nitra ...

Gras

CONSTRUCCIONES

METALICAS

Sana Ana ...

Fasa

MINERAS

INMOBILIARIAS

Geisa de 500

GEMENTO

V DE

MANAPOLIOS

ELECTRICIDAD

da, el resuman se consigue citando la buena dispos ción de alimentación, teléfonos y transportes, la tónica irregular de monopolios, construcción e inmobiliarias y siderometalúrgicas, el predominio negativo de industrias químicas, navales y comercio. Por último, Fénix no operó por falta de papel. Por corros, en el bancario avanzaron Bilbao, 10: Vizcaya, 5: Banesto, 4; Exerior, Ibérico y Rural, 3; Fomento y López Que sada, 2, y General, Mercantil, Popular, 1. Repitieron cambio Bankunión, Hispano, Santander. Urquijo y Valencia, mignitras Central retrocedia 2 suntos. En eléctricas mejoraron Ga-

taluña, 2; Iberduero, 3; Cantábrico y Sevillana, 1, y Reunidas, 0.75. Repitieron las grandes Fecsa, Fenosa, Legnesas y Viesgo, y bajaron Fecsa pequeñas, 2; Hidrola, 1,50, y Unión Eléctrica. 0.50. En alimentación. Azucarera

sube 3; medio punto ganó Aguila y Ebro repitió.

En mineras, Felguera repitit su anterior valoración.

En monopolios, Campsa su bió medio entero. Tabacalera ba jó 5 y medie.

En construcción e inmos la rias avanzaron Vallehermoso 3; Inmobiliaria Metro, 2, e H drocivil, 1. Las bajas afectaron a Dragados, 5; Portland Valde rrivas, 3, y Urbis, 1.

En industrias químicas me-Joró medio entero Energías, en tanto perdía 5 puntos Explosivos y 4 Española de Petroleos.

En siderometalúrgicas, los 2 avances carrespondieron Seat, 5, y Santa Bárbara, 3; 188 repeticiones se anotaron en Finanzauto, Material. Fasa y Nueva Montaña. Las bajas, a R nanzauto y Servicios, 4; Auxiliar, 3, y Santa Ana, 2.

tados en el transcurso de la sesión, quedan por señalar la mejoras de Metro, 2,50; Tele fónica, 0,50, y la pérdida de 3 puntos de Galerías.

LA BOLSA, AYER

ADRID			El Fénix Metropolitar		
CONTRACTOR OF THE PARTY.			Rap. Reunid	as	***
	25-5	26-5	Sniace		
1000	10.0	#H-9-	Frasmediter	ránea	

851

757

400

_	707	BARCEL
-	849.—	
	761.—	Gampsa
-	765,-	Telefónica
-	783,—	Aguas de Valencia
	837,—	Catalana de Gas
-	436	Fecsa de 1.000
-	826,-	Aguas de Barcelona
-	309,59	H. de Cataluña
79	292,—	Hidrala see see see
-	275,50	Savillana
3,-	213	Gres Aragenesas
-	110	Española de Petróleos
	110,-	Aux. Construcción
8.	225,-	Bragados y Cons
9,-	225,-	Bertland Asland, ord
4,-	165,—	Terrestre y Marítima
1.50	239,50	Mater Ibérica General Azucarera
7,50	290,50	Industrias Agrícolas
8.50	141,-	La Seda de Barcelona
3,-	222,50	Tabacos de Filipinas
		Habaninasianas w T

89,-

69,-

68.-

480,-

130,-

120,-

104 .-

485,-

265,-

46,-

369.-

435,-

420.-

301.-

185,50

384,-

140 .-

455,-

265,-

440, -

485,-

168.-

120,-

228,-

312,-

66,-

68.-

197,-

475,-

133,-

220,-

120,-

104,-

480,-

270,-

137,-

495,-

45,-

270,-

438,-

430,-

700.-

300,50

152,-

185,-

388.--

140,-

210,-

270,-

428,-

438,-

165,-

119,-

228,-

875,-

315,-

298,-550,-155,-

Tabacos de Filipinas	100,
Trasatlántica	221,-
Urbanizaciones y T	44
BILBAO	
M. 40 mg . 70	
The state of the s	
Banco de Bilbao	885,-
Banco Cenral	853,-
Banesto	760,-
Banco Guipuzcoano	720
Banco Hispano	770
Banco Vizcaya	812
шгага, S. A	
a Polar. S. A	780,-
Electra de Viesgo	215.25
Reunidas de Zaragoza	100
Hidrola	230,-
· Iharduaro	294,—
Naviera Aznar	117,-
Naviera Bilbaína	365,-
Naviera Vascongada	366,-
Altas Hornos	90,50
Durg Felguera ***	67
Bahgack-Wilcox	92,-
Echavarría	149,—
Santa Bárbara	400
Union Cerrajera	120,-
NIGAS	185,—
Resinera Española	156,—
Sefanitro	285,-
Vacesa	159,—
Pap. Española	276,50
Telefépica	210,00
FONDOS DE INVERSION	
MOB LIARIA	
Crecinco	
Inespe con con rec	505.06
Eurovalor	1.689,42
Eurovalor-2 ***	421,38
Inrenta	1.404,34
Aharrafondo	
Suma 189 189	040 18
Rentfondo	818,18 831,52
Gesta *** *** ***	831,32
Gramco Iberia	
(Cotizaciones facilitada:	por BAI
	No. of Concession, Name of Street, or other Persons, Name of Street, or ot

-radi influye pero Puede maniqu nernos otros.. mo a algo q Sí, ción s los ho tima c import Son n

el do

da no reflexi medio

sembra Claro ducir (Los cruzari mentos valor esforza evangé transce Así ¿quién ción d medios hondo

radicán

las op

a muc

TIER

nes, II volunta Del resto de los valores tra-

715.-

195,-

98,-

155,-

207,-

300,-

275,-

757,-

273,-

199,-

226,-

225,-

287,-

200,-

231,-

290,-

210,-

480,-

199,-

185,-

387,-

230.

491,-

441,-417,-

230,-

194,-

ONA

197,50

Las n sta y m argo, las una frut ad, se ex ueda el Francia curre, si lencia, n

europe cional e has ocasi ertidas de dad, Se ouso into

de ge

inope

el qu para e a la t

ere

ESOS MEDIOS ...

el domingo. La vida ajetreada nos deja poco tiempo para reflexionar y es peligroso. Los medios de comunicación social -radio, prensa, cine, TV .--, influyen en nuestra existencia. pero son poco reflexionado. Pueden hacer de nosotros un maniquí, ayudar a formarnos, ponernos en comunicación con otros... Todo depende de como aceptemos y enfoquemos algo que nos viene de Dios.

Sí, los medios de comunicación social se han metido en los hogares, en la vida más intima del hombre. Por eso, su importancia es transcendental. Son medios privilegiados para sembrar la unidad y el amor. Claro pueden servir para introducir el odio y la discordia.

a repitió

nosa s

calera ba

nmos, la-

harmoso,

2, e H

afectaron

nd Valde

icas me-

ergias, en

os Explo-

Petro eas.

cas, los 2

dieron &

ara, 3; 188

ron en FI-

asa y Nag-

ajas, a P

, 4; Auxi-

rso de la señalar la 2,50; Tel rdida de 3

2.

Los católicos no podemos cruzarnos de brazos. No podemos minusvalorar estos instrumentos. Es preciso darles su valor exacto y capital. Luego. esforzarnos porque el espíritu evangélico sature y colme su transcendencia y su influjo.

Así pues, nos dirá el Papa, ¿quién osaría negar la tentación de utilizar esos poderosos medios audio-visuales, de tan hondo impacto, para agravar, radicándolas más, las tensiones, las oposiciones, y las divisiones, llegando hasta desanimar a muchos hombres de buena voluntad, en sus intentos imperfectos, sí, pero generosos, de unión y fraternidad?

Hemos de rechazar todo lo que rompa el diálogo entre los hombres. Comprensión. Optimismo. Visión serena... Anhelo de verdad y justicia, de amor y fidelidad, y todo dentro de una bien entendida libertad.

Estos medios los debemos utilizar todos, con el máximo empeño y como una forma de apostolado. Es algo que exige nuestro tiempo. Sin embargo un porcentaje enorme de los que trabajan en estos medios son de ideología indiferente, por no decir otra cosa. Y esto no es lo mejor para sembrar el amor, la justicia, la paz, la unidad.

Las grandes batallas ideológicas de la humanidad se libran, en gran parte cara al público, a través de los medios de comunicación social. Su impacto es incommensurable.

La prensa, la radio, la... son levadura del pensamiento humano. Hay que tomar conciencia de su evolución, comprender la transcendencia de su influjo, atender a cristianizarlos...

La misma Iglesia, en el Concilio, adoptó una actitud nueva ante estos medios. No podemos ignorarla. Hemos de ayudar con nuestras posibilidades la causa evangélica en estos

E. VELASCO S. J.

LA EMPRESA DEL MANANA

antecede no suene gratamente en determinados oidos. ¿Para qué indicar cuales? Son demasiado visibles en el conjunto del renovado país que ha venido gestándose a lo largo de estos últimos treinta largos años.

Pero la misma, es afirmación que brota por todas partes, con visos de fuerza incontenible.

No nos gustan los adjetivos. Deforman en realidad lo que aparentemente consolidan.

Pero, en el presente caso, el hecho es cierto. La actual empresa no gusta más que a sus propios empresarios y aún, entre ellos, existen quienes piensan que se han quedado atrás la fórmula, por una simple razón: por que cada vez el hombre y la mujer de nuestro tiempo, sea cual fuere su ocupación, se siente más igual a los demás.

verdadera revolución estaba en ja mientras le conviene, mien-

Es fácil que la afirmación que el camino de la cultura. Algunos opinan que el crecimiento del nivel de vida es otro poderoso medio de acción, aunque existan los que sólo ven en él el aprovechamiento hábil, en propio beneficio, del hombre concebido como unidad de masaconsumo.

> Y estas dos opiniones, coinciden en señalar ambos extreigualdad.

Sea como fuere, el hecho es que estas dos circunstancias están actuando visiblemente entre nosotros. Cada vez, el oficio humilde, servil diríamos, es más recusado por más.

Y ello implica un nuevo concepto de vida, al que la empresa, la vieja empresa, punto básico de concentración humana laboral, no puede hurtarse. Ya, nadie "se gana el pan" en Alguien dijo un dia que la esta o aquella empresa. Traba-

tras su trabajo es retribuido a la orden del día. Y no cabe con más o menos dignidad, pero siempre arrancando de un punto mínimo. Y si surge la ocasión de conseguir mejor retribución más ingresos, las dudas suelen ser pocas.

Nadie puede llamar a esto ingratitud, aunque se lo llame de vez en cuando. Nadie tampoco tiene el más mínimo derecho pamos como camino seguro de ra reprochar lo que él mismo no sólo haría, sino que lo está haciendo en cuanto tiene la ocasión, ya sea empresario o alto directivo. Sobrados ejemplos nos ofrece la vida diaria, para que este hecho se pueda escapar a nadie. Y resultaría absurdo negar a los más el pleno y ejercicio que los menos, con más facilidad acaso, tienen a su

> Por ello la empresa tiene que revisar sus métodos y sus sistemas: La participación o la "congestión" término europeo están

encerrarse ni empecinarse en posiciones propias pretendiendo, incluso, ligar teóricamente la prosperidad actual de la comunidad, a la empresa concebida a la usanza actual, porque semejante orden de ideas resbala ya en demasiadas cabezas. Son muchos los problemas que pesan sobre la actual empresa. Nuevos conceptos, criterios más realistas, la constante evolución de mercados... Todo ello marca la presencia de una renovación, consumiendo muchas horas en las delibreaciones de sus

Pero estos no pueden olvidar uno cosa: que sus empleados u obreros no son ya el empleadomáquina, ni el obrero-máquina, sino los primeros interesados en la marcha de la empresa y que exigen en ella una participación que no tienen.

Los tímidos ensayos de par-

ticipación realizados hasta la fecha, son la clara evidencia de esa fuerza incontenible con que este fenómeno se está manifestando. Pero no pasan de ser primeras oleadas, sin fuerza práctica, sin resultados apacibles. Y es justamente por ello por lo que llamamos la atención hacia el fenómeno. Para que nadie crea que nos encontramos frente a un hecho circunstancial sino ante una realidad de vida. Ante algo, que es preciso acometer con decisión y clara percepción de futuro. Porque lo que no se haga desde dentro, en estrecha colaboración y diálogo de unos y otros, vendrá si nó antes o después, impuesto

desde fuera. Lo que precisamente, presenta los mayores inconvenientes dentro de toda política renovadora, concebida con exactitud.

ANIBAL ARIAS RUIZ

TIEMPO DE OPINION

UN ABUSO

Las naranjas españolas han gozado, durante muchos años, de sta y merecida fama. Nuestras naranjas eran, hasta hace poco, brosas, dulces, jugosas... De un tiempo a esta parte, sin emrgo, las cosas han cambiado. Hoy, salvo que usted, lector, acuda una frutería de lujo a pagar altos precios que garanticen calind, se expone a adquirir naranjas insípidas y secas. También le leda el recurso, naturalmente, de cruzar la frontera y comprar Francia estupendas naranjas españolas, de primerísima calidad a precio moderado. ¿Qué ocurre con nuestras naranjas? Pues urre, simple y sencillamente, lo que denunciaba ayer, desde encia, nuestro colaborador E. Alvarez Mateos: «El mejor mercaeuropeo, tanto en cantidad de consumo como en precios, el cional es engañado constantemente con naranjas que, en muas ocasiones, no han sido admitidas por la industria de los zuos». Y más adelante añadía que se están poniendo a la venta artidas de naranjas que, en su día, fueron afectadas por las hedas y que, en consecuencia, carecen de zumo y son de baja ca-lad. Se trata, como puede fácilmente deducir el lector, de un iso intolerable que exige drásticas medidas y rigurosas san-

(De «La Vanguardia»)

DESARROLLO

El desarrollo económico, ¿comporta un desarrollo social? bien el desarrollo económico aparece como resultado de la secución del desarrollo social? Posiblemente nos hallamos e una versión moderna de la familiar cuestión del huevo y la ina. De todas formas, la respuesta parece estar clara para que se alzan con la bandera de «al desarrocial por vías del económico». O, lo que viene a ser lo mismo: ero el económico y luego el social. Sin embargo, la verdad es simple: primero el económico y después... Dios dirá. Sí, desuego ese es el camino más cómodo. Porque educar y dotar medios de verdadera igualdad de oportunidades a toda una lede gentes es en realidad tarea de titanes. De titanes que gan una visión clara de la problemática y de lo que es justidistributiva. Logremos hombres preparados y buenos técniy sobre esta base —la base del «milagro alemán y de otros os milagros»— el edificio económico se levantará por sí 10. Ello requiere, simplemente, más hechos y menos triunfainoperante.

(De «El Noticiero Universal»)

MINI-SHORT»

n los periódicos madrileños veo un anuncio que agradezco mbre de la estética y de la óptica. Es el de una especie de to de educación física y belleza que hace el reclamo de sus. os sistemas de adelgazamiento femenino, ahora que se aproel que el «slogan» anuncia como «loco verano del mini-

oco, atrevido, picaresco y lamentable si la susodicha prenque tentando a las féminas que no andan ni en edad ni en para ello. Cosa que, según todos los indicios, amenaza con porque hay damas que no tienen la precaución, antes turarse en estas audacias, de mirarse al espejo o de su-

(De «La Voz de Galicia»)

erebros «de dentro»

Profesor Severo Ochoa, que se encuentra en Madrid, ha ldo una entrevista a un redactor de la Agencia «Pyresa». do de la fuga y recuperación de cerebros, tema aún canel Premio Nóbel de Medicina ha afirmado que «en vez de os cerebros de fuera, hay que preocuparse de los que dentro». Siempre hemos estado diciendo que era necelacer volver a los eminentes profesores españoles que se dran en Universidades extranjeras, pero nos hemos des ado un poco -o acaso mucho- de esos otros que traaquí incansablemente, a veces en precarias condiciones, con laboratorios e instrumental ínfimo y que, sin embarasiguen renombre universal.

Onces, lo que conviene hacer, y lo ha recordado el profea, es prestar mucha más atención a nuestros investigadentro», sobre todo a los investigadores jóvenes para lengan, llegado el día y el momento, que marcharse tam-rabajar a otros países. La Ley General de Educación aborlema y es de esperar que, una vez que ya está puesta se preste mayor atención al tema; todo antes de que 108 que lamentarnos nuevamente de la fuga de cerebros, ue se produce no por los aspectos económicos que ello como algunos han dicho, sino por las inmensas poside trabajo en centros especializados y preparados para a cabo una labor eficiente, práctica y responsable.

(De «El Alcázar»)

BILLETES DE AMOR

circulaban suspirantes billetes de amor. Hoy, al paso de unos puñados de años, circulan billetes de Banco, y vamos que ardemos. Decía un viejo y entrañable amigo de uno que las faltarle razón, porque hay que ver lo poquito que duran en nuestras manos unas y otros.

De vez en cuando, al recibir un «azul» o un «verde» --una «lechuga», que dicen los castizos- vemos escrito en su mínimo margen un mensaje de triste adiós y resignada despedida. «En peores manos te verás», «¿Dónde irás a parar?», «Tu efímero dueño, que no te olvida» y otras muchas similares, son frases que podemos hallar con frecuencia, generalmente, al reverso de nuestro protagonista de papel.

He leído que la revista «Fomento de la Producción» ha hecho un análisis de los billetes de curso legal entre nosotros. Parece ser que hay unos quinientos millones de ellos, con lo que corresponderían, en números aproximados, unos quince a cada persona. La vida media se les calcula en un par de años. Algunos, como los de «cien», más fugaces, apenas «aguantan» uno de mano en mano, aunque en este caso se trate, por supuesto, de buena -buenísima- «monea». Y los de «mil» suelen superar los veinticuatro meses en el «terreno

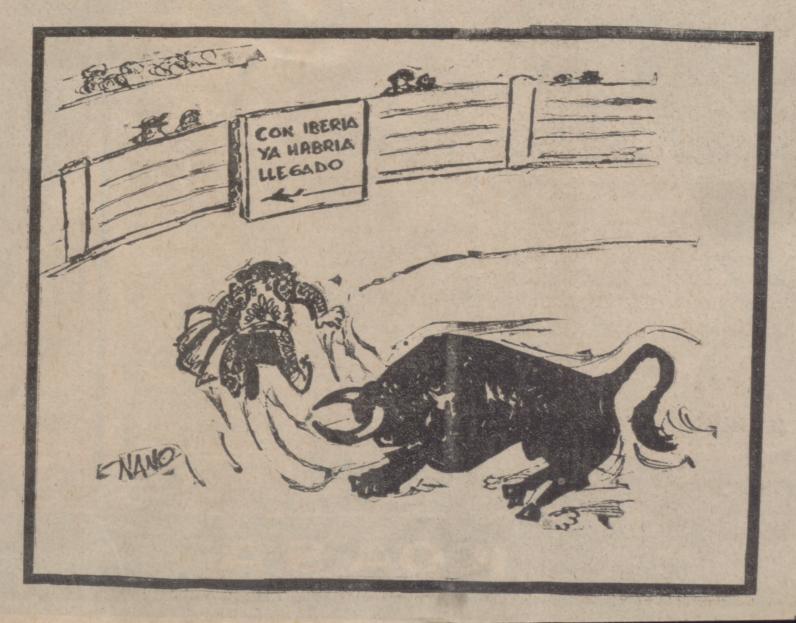
Resulta curioso ¿Cuánto tiempo, de verdad, vive un billete en nuestro bolsillo, en nuestra cartera, en nuestro cajón, en nuestro calcetín,

en nuestro «gato», en nuestra hucha? No cabe aventurar el menor juicio generalizado. En al guna ocasión, al echar abajo una casa, aparece monedas se hacen redondas para que rueden, y caudal que la propia vida. En otras, al morir un faltarle razón, porque hacen con control de monedas de oro, atesoradas un los billetes de papel, para que vuelen. No debía mendigo encuentran que de monedas de oro, atesoradas un monedas se hacen redondas para que vuelen. No debía mendigo encuentran que de monedas de oro, atesoradas un monedas de oro, atesoradas un monedas de oro, atesoradas un monedas se hacen redondas para que rueden. Volumento de monedas de oro, atesoradas un monedas de oro, ate una orza llena de monedas de oro, atesoradas mendigo encuentran que dormía sobre un mu-llido colchon de crujientes billetes del mayor número posible de ceros a continuación de la

Pero esto no es lo usual. Muy al contrario, saludamos al billete que llega con una mano, y ya se despide de él la otra. Incluso, en la actualidad, se ha perdido mucho «respeto» al dinero y nadie trata de amontonarlo, en mayor o menor escala, «por si un aquel», que se decía otrora. La Seguridad Social, el Mutualismo y tantas otras conquistas del tiempo nuevo nos ofrecen una serie de garantías mínimas para los años difíciles del final, y los miramos con una mayor confianza, con una seguridad avalada

De todas formas, hay chistes que «se fabrican» por algo, claro. «¿Tienes un duro?
—¿Dónde, dónde?». O el otro de «Oiga, que se le ha caído un duro. -¡Cómo un duro: «el» duro, amigo, «el» duro». Todo esto y mucho más que sería posible añadir nos indica que los billetes parecen tener vocación de pilotos de carreras, y más que correr, como decía mi amigo, vuelan. Menos mal que el viento sopla en todas direcciones, y unos se van, sí, pero otros vienen. De no ser así ... - (Pyresa).





BANESTO)

日日日日

.25

,50

6,50

5,06

9,42

1,38

4,34

39,42

MENA BIOJA 27 de mayo de 1971.



•• TODA LA RIOJA ••

· ALFARO

Vacunación de todos los escolares de 13 a 15 años

ALFARO. - (De nuestro usponsal, González Vi-

Hace unos dias terminó en Alfaro la segunda fase de la vacunación antipolio de todos los niños comprendidos en edades de hasta los siete años.

Ahora, con muy buen criterio se pretende ampliar tal vacunación, extendiendola a todos los chicos y chicas de los colegios comprendidos en las edades de 13 a

Para ello, según tenemos entendido, la Jeratura Local de Sanidad se ha puesto en contacto con todos los centros de enseñanza, al objeto de obtener su colaboración. Ya se han confeccionado sendas listas de todos los escolares interesados, y en breve dará comienzo la vacunación antedicha.

Sólo nos queda felicitar a nuestras autoridades en materia sanitaria que tantas cuparse por nuestro mejor bienestar, desterrando de entre nosotros cuanto se pueda, las terribles enfermedades de poliomielitis, tétanos, tosferina y viruela.

DON JOSE ANTONIO MORENO, LES MANTEDRA A USTEDES INFORMADOS

Por motivos particulares que no vienen al caso, este servidor de ustedes se verá precisado a ausentarse du-

rante el mes de junio de nue tra querida ciudad. Sin embargo, ello no será obstáculo para que, como siempre, estén ustedes lo mas ampliamente informados del acontecer alfareño en sus más diversas facetas.

Don José Antonio Moreno Arnedo será el encargado de ello, como ya lo hizo el año pasado, con su estilo poduliar y rapidez informaSANTO DOMINGO Visita del gobernador

SANTO DOMINGO DE LA CALZADA. - (De nuestro corresponsal Antonio González). Nos visitó oficialmente el gobernador civil de la provincia, don Martin Rodriguez Estevan; acompañado del subjefe provincial, don Justo Rodríguez; presidente de la Diputación, don Rufino Briones Matute; delegado de Asción Política, don Faustino Catalán Urías; inspector del Movimiento, don Julio de Leonardo, y el diputado provincial por éste Partido, don

Miguel Cañas Dueñas. En la Plaza de España, fue recibido por el Ayuntamiento en

numeroso publico que a tal efec-



to se había congregado en dicho lugar. Después de un saludo, que casi se hizo extensivo a todos los asistentes, se trasladaron al salón de sesiones del Ayuntamiento el que se llenó por completo, haciendo uso de la palabra para dar de la bienvenida nuestro alcalde don Fidel Ruiz de la Cuesta.

Seguidamente hizo uso de la palabra el gobernador civil, quien previo saludo a todas las autoridades asistentes, Corporación y demás público dijo entre otras cosas: Unas breves palatras para expresaros, de lo más intimo de mi corazón, mi profundo agradecimiento por los motivos que hoy nos han reunido aquí. Mi agradecimiento por este recibimiento que habéis extrechado y por estas pruebas de afecto que he recibido, mi agradecimiento querido alcalde por estsa palabras cariñosas que báis de pronunciar que son ofrecimiento y augurio de una feliz colaboración entre todos nosotros. Tu has trazado muy

bien la semblanza de Santo De mingo de la Calzada, has puer to de manifiesto cómo fue precisamente el amor y la carida lo que a él le movió durante toda su vida, yo creo tambie que a nosotros, hoy, actua mente en este siglo XX y este mundo materialista son pr cisamente estos eslabones e pirituales y los altos ideales k que nos deben mover, y e ellos nada mejor que el am y la caridad los que nos debi rrespon

grandes ga en r

parecer nuestro tos que

que la

Apart

menor i

ver sob

neras n

con nue

ó a relu

bublicó e

echa 5 d

tos son lo

se desta

nedo, ¿qu

MAS

temp

Acto seguido se dirigió nuestra Santa Iglesia Catedra donde era esperado por nue tro párroco don Pelayo Sáiz F pa, y tras una breve oración an de la Ca te el sepulcro de nuestro San mos de L to, recorrió la catedral bajo ! -Bien explicación detallada de nue tro párroco.

A continuación recorrió la calles de nuestra ciudad, tras ladándose al final al Rincon de carios no Emilio donde fueron obs dos con un vino espacol

CALAHORRA

Construcción del edifici de Correos y Telágrafos

corresponsal, Jotagel.

Oficiosamente, tenemos noticias de que ha sido enviado al-«Boletin Oficial del Estado», para su inserción, el anuncio del concurso subasta para construir el edificio de Correos y Telecomunicación en nuestra ciu-

No se nos oculta que ha habido que vencer numerosas y serias dificultades, pero la constancia, el tesón de las personas interesadas en dotar a Calahorra de un edificio digno, trabajando en el anónimo, pero con una eficiencia sin límites, ha culminado en la consecución dicha.

TIRO AL BLANCO

Decididamente, la Guardia Civii parece ser que no quiere perder su puesta a punto. De nuevo, durante los días 28 y 29 del mes actual, y de las nueve de la mañana a las dos de la tarde, fuerzas de la Guardia Civil de la Linea de Alfaro realizarán ejercicios de tiro al blanco en el paraje denominado «Estanca Bajera» del término municipal de esta ciudad.

Por nuestra parte, una vez más rogamos encarecidamente

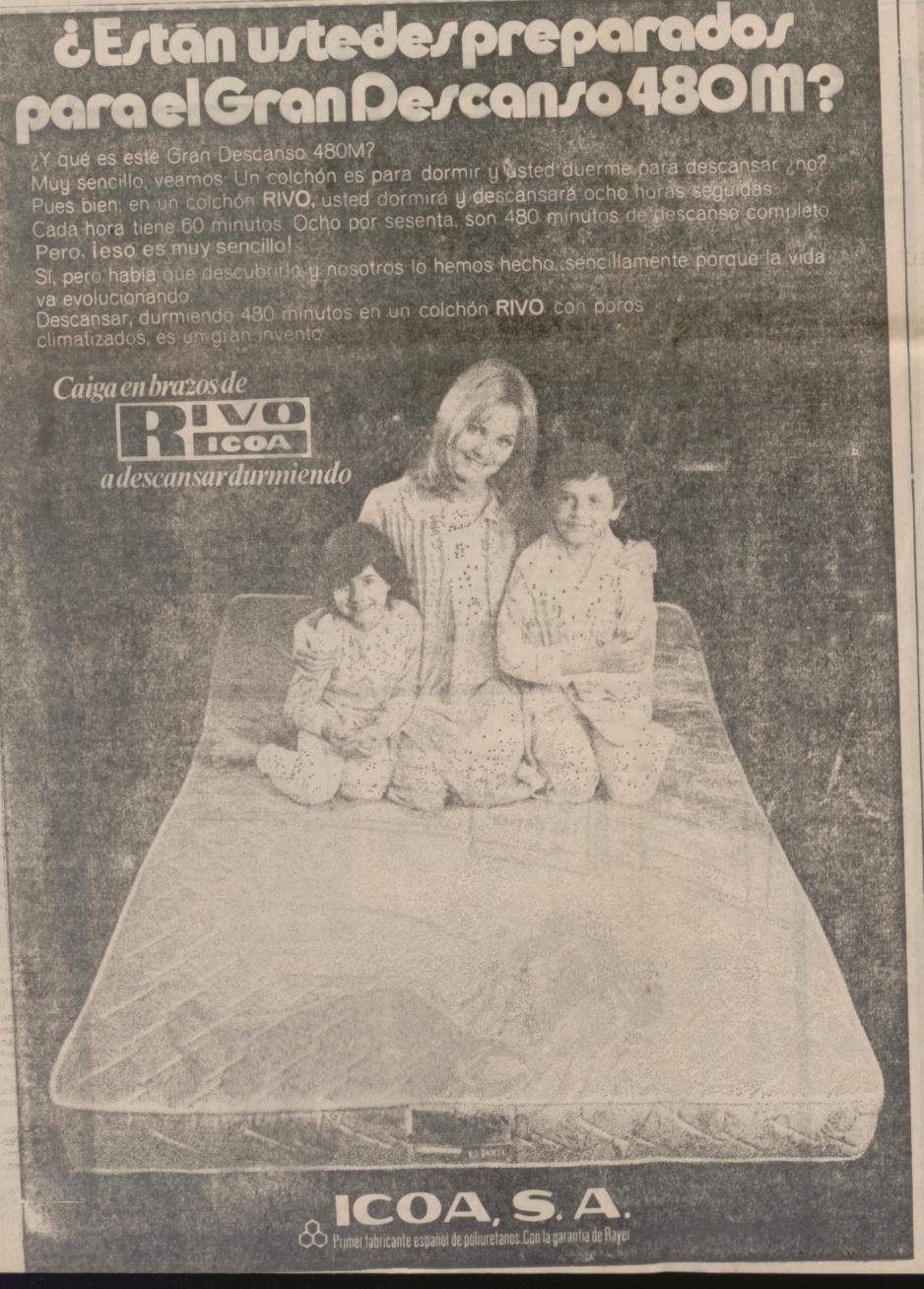
CALAHORRA. (De nuestro a cuantas personas tenga cesidad de transitar por paraje, lo hagan con el mi de precauciones, en evi así de cualquier suceso

> BODAS DE ORO CON EriSC ... DU NUEVA RIOJA del pasado recogia la no que el doctor don Fide cia y Martinez, obispo o nario de esta Diócesis. ba el día 26 sus bodas

> con el Episcopado. El Ayuntamiento que olvidado el paso por ciudad de don Fidel, sado esta mañana te concebido en los siguient

«Al cumplir bodas consagración episcopal nombre este Ayuntam mío propio, reciba tel sincera y recuerdo car su permanencia entre ocupando silla episcop Diócesis. Salúdale y pastoral anillo. El alcalo

los Ameyugo Calvo», A este telegrama of que sumar los de muc lahorranos que recue agrado la estancia de del entre nosotros.



UNA SEMANA MUY INTERESANTE

rresponsal, Luis Royo).

Como la actualidad de los grandes acontecimientos no llega en ningún momento a desaparecer, queremos hoy llevar a nuestros lectores unos breves comentarios sobre acaecimientos que han tenido lugar en Nájera la pasada semana, puesto que la tal semana ha revestido para esta ciudad un interés verdaderamente extraordniario.

Aparte de otros hechos de menor importancia, y que ya hemos comentado con la amplitud merecida, queremos hoy volver sobre dos verdaderas prineras noticias.

Fue, primeramente, la visita primera visita oficial a la ciudad) del Excelentísimo señor gobernador civil de la provincia, don Martín Rodríguez Estevan, quien, en una jornada muy densa, tuvo su primer contacto con nuestro pueblo y con nuestros hombres, aparte de proceder a la constitución del Patronato de "Crónica Najerense". que llega con principal objeto efinido de dar una continuidad efectiva a las representaiones de nuestro retablo históico, que en el próximo julio llegará a su tercera edición.

Pudimos comprobar que por uestro nuevo gobernador civil, e está dispuesto a la máxima rotección hacia "Crónica Na

detenida visita a Santa María la Real, y de la contemplación de una magnifica serie de diapositivas que, sobre las representaciones del pasado año, le fueron exhibidas.

El segundo gran acontecimiento, y éste de categoría auténticamente nacional, fue la celebración en el río Najerilla, con Nájera por sede, del III Campeonato Nacional de pesca

Aún cuando el mal tiempo desluciese totalmente los actos públicos que fueron programados, el interés de los najerinos fue patente en todos los momentos. Así podía quedar demostrado porque todas las conversaciones de los días que duró el campeonato, tenían a éste por tema. Y además, porque, a pesar de la lluvia, fue muy numeroso el público que se congregaría ei día 20 para participar en los actos de inauguración, y con los restantes celebrados, la tarde del 22 para presenciar el pesaje de las capturas habidas en esa jornada, y la proclamación de los vence-

Y los aplausos fueron de gala, principalmente cuando se dio a conocer a Jesús Cilla como campeón nacional individual, y a su equipo riojano como vencedores absolutos. En ambos casos, se revalidaban los títulos

te la conozoa a través de su conseguidos el año anterior. Y como el amigo Cilla es un camerano muy popular en Nájera, por su desde siempre desmedida afición a la pesca, la satisfación no pudo ser mayor para todos. Aprovecharemos, pues, para enviarles (a él y al equipo de la provincia) la mejor de nuestras felicitaciones.

En los actos de inauguración y clausura del campeonato, estuvo presente también le señor gobernador civil, el último día acompañado de las autoridades provinciales. Demostrando su preocupación por cuanto pueda significar elevación a cualquier nivel de la provincia que re-

Como último comentario, sólo diremos que ha quedado demostrado (no hacía ialta, por ser el hecho sobradamente conocido) cómo el Najerilla es uno de los más importantes ríos trucheros de la península. Y, en consecuencia, un gran motivo de atracción turística. Porque, de lo que pudimos colegir, no han de faltar en próximas temporadas las visitas al río, con intenciones deportivas, de muchos de los pescadores que, llegados deside los más lejanos lugares hispanos, no habían conocido hasta ahora las maravillas de es-

ARNEDO .

Hacen falta obras sociales

ARNEDO. - (De nuestro coresponsal, Paco Portillo).

Santo De

has puer

XX y 8

sta son p

labones

ver, y er

tar por

en evita

O CON L

.00

ael

on Fide

bispo di

cesis, ce

o por

Fidel, ha

bodas de

piscopad

iba telio

entre nos

episcopal

bodas de

ue el am

ideales los

Hace unos cuantos días, connos debe versando con un amigo, me saó a relucir un artículo que se publicó en NUEVA RIOJA con ia Catedra lecha 5 del actual, titulado "Eso por nues los son los hechos..." en el que ayo Saiz P. se destacaba la labor social oración an de la Caja Provincial de Ahonuestro Sar mos de Logroño.

dral bajo I -Bien está esto, pero en Arda de nues nedo, ¿qué han hecho? -me ecia ... ¿Es que nuestra ciudad

recorrió de no merece algo? ciudad tres No sé. Yo de asuntos banal Rincon de Carios no entiendo; pero Arnedo on obseque to creo que sea el que menos porte a esta entidad genuina-TO JALON mente riojana, y, como dices, no e ven detalles como en otras udades o pueblos.

-Y si quieren favorecer la estión municipal, ya ven que ui faltan muchas cosas, que Ayuntamiento se ve impotente para solucionarlas. Y algo podían ayudar. No sólo esta Caja, sino también la de Zaragoza, que es más antigua en nuestra ciudad.

-Tienes razón. Aquí sólo se benefician unos pocos de los sorteos de excursión a alguna Colonia veraniega, pero yo creo que Arnedo merece algo más beneficioso para el vecindario en general.

-¿Y qué opinas -le dijecomo necesario en Arnedo?

-Patrocinar algunos bloques de viviendas económicas y protegidas, algunos jardines, ayudar para la construcción de un ambulatorio, una guardería infantil, un parque...

-Bueno; no sigas. No pretenderás que las Cajas nos hagan todas estas cosas...

-Hombre; todo, no. Pero algo si podían hacer o ayudar. Y después que pongan todos

MUEBLES FACUN

VENTAS ANIVERSARIO FUNDACIONAL

Nuestros precios de venta son verdaderamente

INTERESANTES

CALIDAD - ESTILO - MODERNIDAD

DORMITORIOS - SALAS DE ESTAR - TRESILLOS - BUTACAS - CA-E

MAS - SOFAS CAMAS - MESAS DE COMEDOR - VITRINAS - LIBRE-

RIAS - CENTROS DE MESA - CAMAS PLEGABLES - ARMARIOS CA-

Antes de decidirse sobre la compra de un MUEBLE, visítenos, con-

lemple nuestra exposición y compruebe nuestras calidades, estilos

y precios de venta

MUEBLES FACON - OYON (Alava)

Laureano Irribarria, 2. - Telf. 223

MAY TODA CLASE DE MUEBLES PARA EL HOGAR.

los carteles murales que quieran. Y que pregonen el nombre de Arnedo, pero con hechos que ponderarán el altruísmo de la entidad.

-Según tengo entendido, tuvieron intención de adquirir terrenos para construir. Pero desistieron, porque se les hizo muy elevado el precio.

-Pues cuanto más valga el terreno, más se revaloriza la finca que en él se edifique. ¿Es que tendrá el mismo valor una casa en el monte de Bergasa que en la Puerta de Munillo? El valor del solar guardará relación con el valor del edificio

Tuvimos que cortar la conversación. Nos íbamos metiendo en cuidados ajenos creyendo que a nuestra manera haciamos una crítica constructiva. Y no creo que con ello hayamos faltado a nadie. Las Cajas tienen que coger la onda.

******** APRENDA FRANCES CON RIOJA





1.ª Medalla Oro Bruselas

Inglés Francés Alemán

LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX Método y sistema patentados Prohibida la reproducción

Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en C A M P O — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

Respuestas al

Examen Núm. 14

LA BANQUE (1)



TRAITE









CHANGE

COURANT

caste-

rivados rancesa ordina-

imo, a

niños

GRAMMAIRE

COMPARATIF D'ÉGALITÉ (2):

CHEQUE

En frases afirmativas o en preguntas, se forma con AUSSI ... QUE (tan ... como). En frases negativas podemos emplear PAS SI ... QUE (no tan ... como) y también PAS

- Mon frère est AUSSI grand QUE mon cousin. (Mi hermano es TAN alto COMO

mi primo.)

Le montant de ce chèque n'est PAS AUSSI élevé QUE celui-là. (El valor de este cheque no es TAN elevado COMO ése.)

Elle n'est PAS SI gentille QUE cette élève. (Ella no es TAN amable COMO esta

NOUVEAUX	MOTS	NOMBRES		PRONONCIATI
OUVERT «uver» QUANT A MOI «kanta, mua»	abierto en cuanto a mí	CENT SOIXANTE-	168	- X suena como S llana: soixante y sus de
HEQUIER «shākie» IVRET DE CAISSE PEPARGNE	talonario libreta de ahorros	CENT SOIXANTE- NEUF	169	Suena como Z fi en los adjetivos c les y en el enlace
«livrē dě kēs děparň» OIS «duá»	debo	CENT SOIXANTE- DIX	170	dixième déci diX enfants diez

EXERCICE (Lecture, traduction et conversation)

CHARLES: Où as-tu ouvert un compte-courant?

J'ai ouvert un compte-courant à la banque centrale.

CHARLES: Quant à moi, j'ai un chéquier et un livret de caisse d'épargne où je place toutes

As-tu reçu avis de cette traite? CHARLES: Oui, je dois la tirer sur Madride Viens-tu avec moi à la banque?

CHARLES: Oui, car je dois changer de l'argent pour aller en France.

(1) El banco. (2) Comparativo de igualdad.

Asamblea plenaria de la Hermandad Sindical

HARO .- (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

De conformidad con lo dispuesto en el Reglamento Orgánico de las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos y del acuerdo adoptado por la Comisión Permanente del Cabildo Sindical, el próximo domingo día 6 de junio, a las doce del mediodia en primera convocatoria y a las doce y media en segunda, en el salón de actos de la Hermandad se celebrará Asambica Plenaria Ordinaria para tratar del orden del día, previamente establecido y que es el siguiente:

Lectura y aprobación si procede del acta de la sesión plenaria anterior.

Estado económico de la Hermandad durante el año

Lectura y apropación si procede del presupuesto ordinario y especial para 1971, que ya fue examinado y aprobado por la Comisión Permanente.

Nombramiento de Tribunal Jurado.

Ruegos y preguntas. Hemos de advertir para conocimiento de los agricultores y ganaderos interesa-dos, que celebrada la Asamblea en segunda convocatoson firmes sea cualquiera el número de asistentes. SESION PLENARIA

MUNICIPAL

Volvemos a insistir nuevamente sobre la conveniencia, claro es a questro particularisimo juicio de no llevar tantos asuntos a un pleno municipal, ya que es nuestro parecer que pasado el orden del día a los ceñores concejales con cuarenta y ocho horas de anticipación, como está reglamentado es imposible por falta material de tiempo, que cada uno vea y estudie con detenimiento todos los expedientes, para luego en el acto de la sesión tener conocimiento pleno de cuanto se pone a su consideración y de lo que se aprueba o deniega.

Sacamos esto a relucir a propósito del último pleno municipal; más de treinta asuntos se trataron en él y algunos de ellos no eran de trámite, sino de mucha importancia para la marcha administrativa de la chudad. Como son muchos, los iremos dando en días sucestvos los más interesantes a nuestro juicio y que pueden interesar a muestros lectores.

Se autorizó a don Jesús

apartamentos en terrenos de su propiedad en el kliómetro uno de la carretera de Zarratón.

Se autorizó a Bodegas Bilbainas, S. A. para la construcción de un pabellón industrial en terrenos de su propiedad.

Requirieron a don Jesús Durá, para que presente proyecto completo visado y hoja de nombramiento de aparejador de la obra para la construcción de un edificio de veinte viviendas en la calle Santa Lucía número 49, así como que la calle donde están las escaleras ha de tener un minimo de siete metros de anchura y ha de quedar abierta al uso público.

Adjudicaron definitivamente la adquisición y colocación de un motor Diesel para el coche ambulancia a Talleres Modernos, S. L. por el precio de 63.000 pesetas.

FALLECIO DON CARLOS SERRES

En Pampiona, a donde babia sido trasiadado para ver si la ciencia podia hacer algo para remediar su dolencia ha fallecido nuestro convecino don Carlos

Serres Diaz cuando contaba 68 años de edad.

Agente consular de la Republica francesa, con residencia en nuestra ciudad. donde dedicaba sus actividades al negocio de vinos, ya que era propietario de las bodegas que llevan el nombre de su apellido, pasó su vida dedicado por completo a mejorar y engrandecer su industria, llegando a la meta de que hace muy pocos años creó una nueva bodega de nueva planta en la carretera de Casalarreina, provista de todos los adelantos modernos, que colmó sus aspiraciones como industrial.

Hombre de bien y de excelentes sentimientos, gozaba de grandes simpatias en la ciudad y sus extensos conocimientos hicieron que tanto los funerales como el acto del traslado de sus restos mortales al Cementerio Municipal de nuestra ciudad, ya que fueron traidos de Pamplona, estuviesen muy concurridos.

Descanse en paz y reciban su esposa, dofia Felisa Fernandez: hijos, Maria Presentación, Felisa y Carlos; hijo politico, don Valentin Gómez y demás familia, nuestro más sentido pé-

UEVA BIOJA 27 de mano de 1971

libros

Porcel resucita el género en «Los argonautas»

¿Vuelve la novela de aventuras?

social, de la social a la surrealista, a la constructivista o a la psicoanalítica, el género narrativo parecía alejarse de sus viejas fuentes. Las viejas fuentes de la novela de caballería, de la novela sentimental, de la picaresca, de la de aventuras al estilo de Fielding de la más típica y popular al estilo de Stevenson. Pero todos los olvidos buscan su minuto de recuerdo, y todas las desapariciones guiñan el ojo de la reaparición. Acaso signifique algo de esto la novela de Baltasar Porcel, traducida del catalán por Concha Alós, con un título mitológico y aventurero, "Los Argonautas". Estando, como estamos, en la época de lo "camp, no es extraño que junto a la moda de canciones y estilos de los cuarenta, venga a nosotros en lo literario la moda de las novelas, de algunas novelas del XIX, desde el terror de Poe o la angustia de Lovecraft. hasta el folletín de Sue y el filibusterismo del Capitán Kidd.

Pero Baltasar Porcel es bastante más que un novelista de aventuras, en el supuesto de admitir esa adjetivación para "Los Argonautas". Porcel es un mallorquin polifacético, con clara personalidad. Periodista de garra en su serie "Los encuentros", sociólogo profundo en su estudio sobre "Los Chuetas mallorquines", del que algún día hemos de hablar, enamorado del

Pytiusas, cuyas calas, caletas y refugios ha recorrido sin tregua y con morosidad, logrando a través de la contemplación apasionada del paisaje un regusto descriptivo del que hay muy pocas muestras en la actual literatura sepañola, y aún en la pasada. Baste como prueba su "Viaje a las Baleares menores", y el libro que ahora comentamos, que se desarrolla precisamente entre Formentera, Menorca y Cabrera. Es además Porcel autor de teatro premiado y agudo comentarista de política internacional. Y es, ante todo, un avisado conocedor de modos y maneras literarias, degustador de autores malditos y vividor de la vida de hoy en su todavía despierta juventud de apenas 34 años.

A "Los Argonautas" es bastante difícil catalogarla. Se habla enseguida de novela de aventuras, al viejo estilo, pero no podemos conformarnos con la catalogación monda y lironda. ¿Es novela de aventuras, pongamos por caso, "Las inquietudes de Shanti Andía" de Baroja? ¿No hay en ella, elaborados al aire barojiano, todos los motivos noventayochistas de su persona, su carácter y su circunstancia? Y tal vez como en muy pocas novelas de Don Pio, a pesra del misterio, del relato ameno, de las historias de trata y pirateria, de los clisés, del juego argumental. Evidentemente, con esta novela de Porcel ocurre algo parecido. Sobre la

base estructural de un cuento de contrabandistas, aliado a la imaginación fabuladora, que complica las vidas y las agita en el cubilete de la fortuna próspera o adversa, el novelista mallorquín está todo -él agaza-

Podemos aceptar una especie de resurrección del género en "Los Argonautas", siempre y cuando matices la palabra resurrección. No, la novela de ayer, como la vida de ayer, no vuelve nunca. Pero, de algunos de sus elementos, se puede sacar partido, emproando hacia la realidad actual. Y esto lo lleva a cabo Porcel con auténtica maestría. Cada una de las vidas protagonistas en la "Botafoc", la lancha de contrabando donde se desarrolla el relato, es un pedazo de mundo -de nuestro mundo- curtido por los aires salinos del Mediterráneo occidental. Cada capítulo está construido en dos singladuras, la primera es la real, la de la lancha hacia su destino en la costa mallorquina desde Gibraltar; la segunda es la vital, la del pasado de los hombres que conducen y transportan el género, distintos en carácter y en su andadura, unidos por el objetivo común y por la crueldad de las cosas y de las personas unidos acaso por las frustraciones, los desengaños y también las esperanzas. De esa mezcla del paisaje marino con el del

le el temple bruñido del relato. Estamos en 1960 o 1961. Pero, tras el empuje de la técnica y las ambiciones del día está presente la eterna sed del hombre de ir más allá, de luchar contra todo, la vieja aventura épica, que corre el riesgo de desleirse en la carcajada de la aventura bufa. Es importante hacer constar una sensación personal: la de que muchas novelas de lenguaje descoyuntado, de ruptura, de aparente búsqueda de una expresión singular, se limitan, sin verdadero esfuerzo, a jugar con el vocablo al amparo de Faulkner, de Joyce, de Kafka, y etc., mientras la imaginación brilla por su ausencia. Y la imaginación es un componente enterrado, a fuerza de técnica y de lenguaje, en el "baúl de los recuerdos". Quizá por ese lamentable apartamiento, la frescura narrativa de Porcel nos parece insólita, y lo colocamos por encmia de sus verdaderos merecimientos litera-

Una referencia, por último a la poderosa antena descriptiva, jugosa, latina, del novelista. De la que se podrían extraer más de una docena de párrafos antológicos. Y a esa minuciosa incursión, nada de marginal por cierto, a las Baleares, que aparecen a los ojos del lector envueltas en el velo ceñido de la prosa porceliana, llenas de majestad y dulzura, como una fruta madura y antigua, preparada para la vida y para la muerte.



NOTAS

Lon

De Andrés Rubio de la Fuente hemos leido un libro cicloestilado, con el titulo de «Primeros poemas. Andrés Rubio ha tomado parte en esas esporádicas salidas primaverales de los poetas logroneses y tiene el indudable mérito de nacer impreso su obra en comma del ambiente y a pesar de las escasas facilidades que nuestra ciudad ofrece, con modestos materiales graficos, pero con la ilusión del lirico que empieza.

Andrés Rubio empieza, en efecto. Juan Ramón, Antonio Machado, el primer Otero, Dámaso, están presentes en una u otra esquina de su primer libro. Hay finura de sentimientos, en los poemas amorosos, acaso un tremendismo superado en los poemas escépticos de la segunda parte. Andrés Rubio promete «Sólo había llanuras y tú soñabas barcos», dice en una de sus composiciones. También Andrés Rubio sueña barcos e las llanuras hoscas de la ll rica logrofiesa subterrânes y apenas conocida. Y es merece realmente la pena.

Sólo nos atreveriamos I recomendar a Andrés Rubio una inmersión en la lettura no tan sólo de poetas sino de novelistas y ensa na y Des yistas de hoy, para aquilatar y madurar su vocabula rio, encontrar la madures formal, hoy más necesaria que nunca en el campo li rico. La exigencia estéti acusada de las últimas p mociones es un desafio no hay más remedio que coger. Sin perder en ning momento, claro está, la personal.

___000

Borges por primera vel editoriales españolas. Al za, como en otras ocasio abre brecha. Llega un tarde, pero llega Pol los Borges sudamerica eran raros y casi siem por encima de las pos iidades económicas del cionado.

¿Y esa aparición re rada del Marques de S Claro que estamos aun el Sade casi para ursuli el de «La marquesa de G o el de «Oxtiern». Tan remos bastante en llegar otro Sade, el de «Los dias de Sodoma».

LOGA

Charla de Eliseo Sám pa sobre «Santiago y mino jacobeo». ¿No sei teresan que se con ra esa charla en un completo? El año jubi la importancia de la dentro del Camino lo fica muy sobradam Qué dice el Instituto udios Riojanos?

Una obra definitiva de Fray Justo Pérez de Urbel

CASTILLAD



Trabajada a lo largo de 25 años, está en nuestras manos la obra que bien podemos calificar como definitiva, de Fray Justo Pérez de Urbel. Desde el mirador de Silos, fray Justo se enamoró del viejo romance y de la niñez castellana, la niñez de los jueces, Lain Calvo y Nuño Rasura, la le los infantes de Lara y la condesa Traidora. Tres volúmenes densos, eruditos, forman este "Condado de Castilla" que cierra con broche de oro la labor historiográfica del benedictino, a la busca y captura de crónicas, diplomas, pergaminos, libros becerro, anales o restos arqueológicos que dieran luz a la historia castellana de los siglos IX y X.

La obra ha sido editada, con gusto, por "El Siglo Ilustrado", y viene a ser una refundición muy ampliada y transformada de la que escribió el autor ya en su madurez, como sintesis de las largas horas frente a escrituras y manuscritos de la Alta Edad Media. Comprende el primer tomo la historia castellana desde los primitivos poblamientos alrededor del año 750 hasta finales del siglo IX. El segundo volumen abarca el período de formación del condado con Fernán González y Garci Fernández. Y el último el reinado de Sancho "El Mayor", hasta la constitución de Castilla como reino bajo Fernando I. Profusión de ilustraciones complementarias que dan carácter al texto, y donde están presentes casi todos los restos castellanos de la epoca, de arte e historia.

La tesis básica de fray Justo rezuma el entusiasmo del autor por Castilla y lo castellano. Castilla, avanzada medieval de la península, ruptura con el pasado gótico, apertura hacia el futuro, raiz de España. Con sus propias palabras: "De todos es bien sabido que Castilla hizo a España, esta cosa inmensa e indestructible que llamamos España. Ella es la que supo adivinar la unidad de destino, la que logró imponerla a las demás regiones de la Peninsula. la que señaló a todas ellas la pauta y forjó un orden nacional y social y fijó una meta de valores juridicos y morales y dirigió, superando praticularismso y egoismos, la construcción de un imperio". Esta tesis esencial late en todos los capítulos del libro, un libro donde la erudición jamás oculta la vibración, la garra, la magia del estilo fluyente y piafante como un clarinazo.

Lo que ocurre es que esta tesis de fray Justo es polémica y discutible como pocas. Ya son numerosos los investigadores de la historia medieval española que han vuelto los ojos hacia León como fuente de inspiración de numerosos aspectos sociológicos e institucionales de la Espana de la Baja Edad Media. La Castilla de las Merindades, los Municipios y las comunidades -Albarracin, Segovia, etcétera- se parece bastante más a Aragón que a la Corte leonesa, y la última reina castellana hasta el tuétano es doña Berenguela, hija de Alfonso VIII de Castilla, el vencedor de Las Navas de Tolosa y de Alfonso IX de León. A partir de Fernando III el Santo, los magnates de León comienzan a imponer lentamente sus criterios sociales y juridicos. Compárese el poblamiento de la región del Duero, leonés cien por cien, con el de la zona del Tajo, caste-

llano. ¿Dónde continúa aún asentado el latifundismo, considerando los antiguos reinos de León y Castilla? Sólo en las comarcas primitivamente leonesas de Salamanca y Cáceres. Pero la repoblación de Andalucía, onquistada por Fernando III, y la de Murcia, que conquista Alfonso X. son de estirpe y prototipo leonés, no al modo municipal castellanista. El imperialismo no nos parece, en absoluto, de veta castellana. Si en cambio pensamos que tiene raigambre leonesa. Lo que de verdad domina el panorama espanol al filo del XVI es el idioma procedente de Castilla. Pero el idioma no lo es todo. En este caso puede que haya sido una cortina de humo que equivocó a historiadores, literatos y curiosos del pasado. El hecho mismo -muy característico- de que durante los Austrias se considerara ante todo la estirpe "gótica", de los godos quiere decir como signo de nobleza, tiene más importancia de la que pudiera parecer El radical sentido democrático de la reconquista castellana, muy semejante al de la reconquista altoaragonesa, se trunca y vicia al contacto con los Fueros godos procedentes de León. ¿Y cómo han de considerarse las famosas Leyes de Toledo, colofón juridico de la Reconquista, creadoras de los mayorazgos y de la amortización civil, sino como la manifestación más acusada dei clasismo leonés, triunfador a la hora nona en el panorama español, cuando la aventura americana ha abierto otro mundo a la audacia de nuestros hombres de acción?

Por otra parte, no hemos de olvidar la existencia del reino de Aragón y Cataluña, de entidad inferior al ciro de Castilla y León, en el momento del matrimonio de los Reyes Católicos, pero cuya personalidad no desaparece. Incluso habría mucho que deci rsobre el aragonesismo de don Fernando, desviado después por el otro imperialismo de los Austrias, que, con toda evidencia, rompió la linea medular del hábil político, con ruinosas consecuencias, a la larga, para la Monarquía española, incapaz de hacer frente a la problemática europea, por falta de medios humanos

Pero el principio de todo, en efecto, y ahí estamos de acuerdo con fray Justo, está en la Castilla condal que él recupera para el presente de un modo meridiano Sólo que la Castilla condal, la de los viejos cantares de gesta, realistas y dulces a la par, la de los Cides nobles y rebeldes, teniendo participación importante en la España moderna, no ha sido para ella, acaso por desgracia, tanto como fray Justo en su amor apasionado quisiera. El poeta del siglo XII, nos recuerda fray Justo, decía: "Ciudadanos famosos, potentes a través de los siglos. Son fuertes, seguros en el combate; ni uno sólo torpe, ni débil, ni mendigo. Van en caballos protegidos por gualdrapas y armaduras de hierro. Su lengua resuena como trompetas con tambores. Siempre altivos, tienen la confianza en su riqueza. Durante sig'os fueron rebeldes estos hombres de Castilla". ¿Qué podria decir de esos castellanos el poeta del siglo XVIII o del

Terminó la primera reunión de la Comisión económica hispano - portuguesa

MADRID, 26 (Pyresa). - Hoy ha firmado el acta final de la nera reunión de la Comisión aria de Cooperación Econóhispano-portuguesa, que

el ti-

tomado

rádicas

naper Contra esar de

ies que

ce, con

grafi-

sión del

pieza, en

n, An-

primer

án prea esquioro. Hay ntos, en s, acaso superado oticos de

Andrés lo había bas barde su

arcos en de la li-

necesaria campo l

a este

timas pr esafio q

dio que I en ning

stá, la

ha durado del 24 al 26 del corriente, y que fue creada por acuerdo de 22 de mayo de 1970 entre ambos países. El acto se ha celebrado en el Ministerio de

Asuntos Exteriores, en presencia del subsecretario, señor Fernández Valderrama, y con asistencia de los embajadores doctor José Calvet de Magalhaes y don José Miguel Ruiz Morales, que presidieron las sesiones, en las que se han examinado ios proyectores en los diversos campos de colaboración, a través de comités especiales creados al efecto: cooperación industrial agraria, pesquera, comunicaciones y transportes, intercambios comerciales y planificación eco-

También se reunió el comité

"ad hoc" para el estudio de la institucionalización de las relaciones económicas entre España y Portugal; tomó la decisión de preparar, antes de seis meses un estudio sobre las restricciones cuantitativas, los derechos arancelarios en ambos paises, los intercambios comerciales, el comercio de Estado y la complementariedad industrial mediante eventuales reducciones arancelarias.

Proseguirán los trabajos para lograr la mercionada institucionalización de las relaciones económicas entre ambos países.

pequeña inversión, persión, pequeña inversión, pequ CRIE CHINCHILLAS con

Y... IQUE MAGNIFICO NEGOCIO!

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO THE CHINCHILLA AMERICANA

Para conservar verdura sólo el huerto supera a Philips

THE CHINCHILLA AMERICANA SL. incluso en su propio domicilio

JOYAS QUE SE MULTIPLICAN

GARANTIZAMOS bajo contrato: * Compra de crias a precio fijo y pago al contado * Recogida de crias en su domicilio * Seguro de vida por tiempo indefinido

* Seguro de fecundidad indefinido * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA

Comisión interministerial ara la problemática de los transportes en carretera

MADRID, 26. (Pyresa). - Presidida por el director general de Transportes Terrestres del Ministerio de Obras Públicas, se ha constituido una Comisión interministerial, en a que participarán representantes de los Ministerios de dustria, Comercio, Plan de Desarrollo y Relaciones Sindicales, a fin de que, en el plazo máximo de quince días, eleven al ministro de Obras Públicas una propuesta sobre ordenación provisional del transporte de mercancías por ca-

EGRESA A LONDRES EL BRITANICO abién An-VIIIIII

oterranes ADRID, 26. (Cifra). - "El a. Y es rno de mi pais es paro del incremento de rela pena es comerciales con Esmanifestó primera riamos 1 drés Rude la tarde de hoy, en puerto de Barajas, el en la lee ro parlamentario briie poetas para Comercio, Iny ensa- da y Desarrollo, Anthora aquilapuco antes de luavión que lo llevaria vocabula eso a su país, al térmadures le su visita oficial a

El señor Grant se mostró muy satisfactorio de su estancia en nuestro pais, durante la que tuvo ocasión de entrevistarse con varios ministros sosteniendo conversaciones hispano-británicas. Le despidieron en el aeropuerto el subsecretario del Ministerio de Comercio, Nemesio Fernández Cuesta, y el embajador de su pais en España, sir John Rusell.

1-11-11-11-11-11 Compañía Publicitaria de Exclusivas Telefónicas S. A.

C. E. T E. S A. PRECISA

EJECUTIVO DE VENTAS (Incorporación inmediata) REQUIERE:

- Personalidad, espíritu de trabajo y ambición. Formación, a nivel de ba

SE OFRECE: - Preparación inmediata por personal especializado. Ingreso en una importante empresa de ámbito nacio-

Residir en Logroño.

- Posibilidades de rápido as - Retribución fija más incen-

Escribir a CETESA. P.º de la Castellana, 112, 6.º. Pl. MADRID-6.

Adjuntar curriculum, dirección

Ochadoras - Tractores de 72 HP. mpacadoras últimos modelos Mc. Cormick International» Maquinaria agrícola

CALVO SOTELO, 39. - LOGRONO.

PHILIPS

Enfriar y congelar no es todo. La técnica de Philips ha conseguido retener todo el frescor que sólo da la naturaleza y mantener la vida de los alimentos para que conserven todas sus propiedades alimenticias.

frigoríficos

alimentos siempre "vivos"





de acondicio-

nadores

CLUSIVAS LUNA

a de Portugal, 34. eléfono 21-29-13

LOGRONO

nera vez olas. Alia s ocasion ga un pol Porq. americal isi siempi las pos

as del al ción re és de Sa los aun

a ursul sa de G

rn». Ta en llegar de «Los eo Sáinz ago y el No seria

e convir de la R

ino lo j r a dame stituto d

La Caja de Ahorros ha rebasado los 35.000 millones de ptas.

en su saldo de ahorro...

... a usted se lo debemos

El gran mérito de esta trascendental meta, alcanzada tras 95 años de íntima colaboración con los clientes y con los problemas económicos y sociales de las regiones donde operamos, de las que somos el vigoroso soporte de su desarrollo, lo ofrecemos a nuestros ahorradores, que sobrepasan la cifra de un millón y que con su confianza y apoyo han hecho posible alcanzar esta meta.

Para conmemorar este acontecimiento tan singular en nuestra historia, coincidente con el 95 aniversario de la fundación de la Caja, ofrecemos a nuestros clientes en cinco provincias el testimonio de nuestra profunda gratitud.

Treinta y cinco mil millones de pesetas

generando progreso y desarrollando en las regiones aragonesa, riojana y alcarreña, nos hacen ser la fuerza impulsora del desarrollo económico y social de las cinco provincias.

Un brillante conjunto de obras sociales y culturales están al servicio de los impositores de la Caja:

Guarderias infantiles.—Colonias de vacaciones de mar y de montaña.—Dispensarios y Sanatorios.—Casas Guna.—Hogares del Jubilado.—Escuelas de Capataces Agrícolas.—Escuelas de primera enseñanza.—Escuelas Familiares Agrícolas.—Varios sorteos de premios en el año.—Salas de arte.—Concursos literarios, de pintura, de teatro.—Becas y donaciones de cátedras.—Jornadas Deportivas.—Ediciones de libros y folletos turísticos.—Restauraciones artísticas. — Fomento ganadero. — Semillas selectas. — Construcción de viviendas, etc.

Lan

perc

Todo esto y muchas cosas más, lo están haciendo posible nuestros impositores con nuestro apovo.



Para plasmar de algún modo la gratitud de la Caja a sus clientes y en la imposibilidad material de hacerla llegar a todos ellos, tiene previstos varios sorteos de premios en efectivo, que este año alcanzan 7.500.000 pesetas.

Con ocasión de la conmemoración del 95 aniversario de la fundación de la Caja, se ha pensado en ofrecer un recuerdo a todos cuantos el lunes 31 de mayo realicen un ingreso en sus libretas cualquiera que sea su cuantía. Ese obsequio será una caja de dulces cuando la imposición sea de dos mil pesetas o mayor.





CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA, ARAGON Y RIOJA

EPRECISA MATRIMONIO

Gondiciones económicas, muy beneficiosas.

Interesados, diríjanse, adjuntando referencias, a

T/240, Apartado 293. - TARRAGONA.



Importación y venta:
PORCELANA - CRISTAL - LAMPARAS
ACERO PARA LA MESA - REGALOS

Vara de Rey, 36 - Teléf. 223648

florencia

EN BRIVIESCA SE VENDEN

m2 en carretera Madrid-Irún, propio garaje, hostal, gasolinenación gran porvenir. También se vende casa con cuadras y total 700 m.2., fachada tres calles, propio nueva edificación. Razón, A. González. Telf. 208851. - BURGOS.



Laminados... hay muchos, pero solo uno es FORMICA*



POR FORMICA ESPAÑOLA, S.A. - GALDACANO (VIZCAYA)

* FORMICA es marca registrada



ORUE

a comprar muebles Maga



Franco y el Principe reciben a la Permanente del Consejo de Trabajadores

MADRID, 26. (Pyresa) .-El Jefe del Estado recibió esta mañana, en audiencia civil, en el Palacio de El Pardo, a la Comisión Permanente del Conssio Nacional de Trabajadores presidida por don Santiago Alvarez Abellán y acompañada por el ministro de Reiaciones Sindicales, don Enrique Garcia-Ramal, y el secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martin Villa. También formaban parte de la Comisión los vicepresidentes don Jesús Lamplé Opere y don Mariano Lazaro Franco y el secretario, don Ramón Pita da Veiga. El m. tivo principal de esta visita era ofrecer al Caudillo la obra titulada «Cinco años

del Consejo Nacional de Tra-

VISITA AL PRINCIPE

DE ESPAÑA

Tras la audiencia de El Pardo, la Comisión Permanente del Consejo Nacional de Trabajadores de trasladó al Palacio de la Zazzuela, en el que, igualmente, hicieron entrega de la obra al Principe de España

al Principe de España.

Ante el Principe, dijo el señor Alvarez Abelián, que fue en plena discusión de la Ley Sindical en las Cortes, cuando surgió la idea de realizar este lipro. Hizo un resumen de lo que la obra contiene y tarminó sus palabras diciendo que los trabajadores desean una nueva sociedad en la que

puedan existir diferencias económicas, pero en la que esas diferencias sean lo sufiicentemente cortas como para evitar las desigualdades que hoy se dan y para conseguir el suficiente acercamiento en los niveles de vida y bienestar que el progreso técnico permite poner al alcance de la mayoria; una nueva sociedad en la que la cultura esté al alcan-

ce de todos.

Seguidamente, el Principe pronunció las siguientes palabras: «Muchas gracias por vuestra visita, que me ofrece nueva ocasión para expresar mi especial atención al mundo del trabajo. Sé que ese mundo reclama una elevación cada vez más justa de sus posi-

bilidades de participación en el bienestar social en todos sus aspectos. Hay que reconocer el largo camino realizado no para sentirnos satisfechos, pues hemos de ser muy conscientes de lo que queda todavía por conseguir. El Principe de Espana estará siempre en primera linea en el empeño de colocar al trabajador espanol en el lugar que le corresponde dentro del progreso que nuestro desarrollo implica. Y quiero demostrar con hechos mi convicción de que el fundamental valor de los hombres es el derivado del esfuerzo de su trabajo. Llevad a todos ruestros compañeros mi saludo y la seguridad de mi afecto personal».

instalamos y CONFECCIONAMOS GRATIS en su hogar CORTINAS de COURTELLE CRILENKA TERLENKA Y CRYLOR (no precisan plancha) adquiéralas a los

adquiéralas a los precios más bajos de España en :

Cancarles 5 MUHU DE LA MATA, 13 LESPOLON)

GRIFERIAS «ROCA» Y
«BUADES»
TUBERIA DE HIERRO Y
PLOMO
ACCESORIOS PARA
TUBERIA MARGA G. E.



FRUEHAUF brinda a su camién la GRUA que está necesitando



FOCO (FABRICADA EN SUECIA)

carga y hace

Pon

Calle

Localidad

Provincia

Desea información detallada sobi
GRUAS FOCO

Representante exclusivo pare España

FRUEHAUF, S.A.

Plaza Salamanca, 10 - Madrid-6
Talef. 225 45 50

tiene que ver con INDO CALIDAD EN OPTICA ACUDA HOY AL OPTICO

Suscribase a NUEVA RIOJA

Subvenciones a las estaciones de montaña

MADRID. 26 (Pyresa). — Por una orden del Ministerio de Información y Turismo que inserta hoy el "Boletín Oficial del Estado" se convoca concurso para la selección de proyectos de instalación de medios mecánicos de remonte de cualquier tipo, adquisición de máquinas para el trabajo de la nieve y demás instalaciones complementarias en estaciones invernales de mentaña, subvencionables par el Ministerio de Información y Turismo.

Las zonas de localización preferente de estos proyectos son Navacerrada - Cotos, Valle de Arán, La Molina, Sierra Nevada

SUCESOS

En la nache del pasado

martes ocurrié un acciden-

te del que resultó con he-

ridas gravisimas la joven

logrofiesa Rosa Maria Nico-

lás Ortega, de 18 años, que

fue atropellada por el tu-

rismo LO-23.811, en Gene-

Un herido menos grave

fue el resultado de un ac-

cidente ocurrido en la ca-

rretera nacional 120, kiló-

metro 48, exactamente en

Santo Domingo de la Cal-

En el citado lugar, el tu-

rismo M-771.659, que condu-

cia Pablo Ruiz Villaseca, de

28 años, vecino de Madrid,

colisionó con la parte pos-

terior del remolque que arras-

y Sallant de Gállego.

Las obras e instalaciones subvencionadas serán los medios
mecánicos de remonte de servicio directo a pistas (telesquís y
telesillas), medios mecánicos de
remonte de servicio general
(telecabinas), máquinas pisanieves para conservación de
pistas, y máquinas quitanieves,
así como otras instalaciones o
adquisiciones que contribuyan a
la promoción y desarrollo de la
estación invernal.

La cuantía máxima de la subvención no rebasará en ningún caso el cincuenta por ciento del presupuesto.

ral Franco a la altura de la

iglesia del Oprazón de Ma-

La joven fue trasaladada a la Residencia Sanita-

ria de nuestra capital, don-

de ha quedado internada.

traba el tractor BU-31.162 y

que era conducido por el ve-

cino de Castildelgado (Bur-

gos) Luis Siguenza Zuazo,

fue el que resultó herido,

Los vehículos sufren da-

ños de bastantes considera-

ción. Intervino la Guardia

Civil de Tráfico.

quedando el del tractor ile-

El conductor del turismo

de 26 años.

MUY GRAVE

POR ATROPELLO

Un herido en Santo Domingo

la constructora de la Torre de Valencia. En compensación, la Torre de Valencia ha offecido una plaza de garaje por

dad.

Por su parte, la comunidad ha facilitado a «Pyresa» la siguiente nota:

inquilino a dicha comuni-

La comunidad de O'Donell, 11, interpuso un recurso administrativo para
evitar que se construyera
la Tarre de Valencia en defensa de lo que entendía
eran sus derechos, cuando
aún no se habian empezado las obras. Ahora, prácticamente te r minadas, es
cuando está a punto de resolverse el expediente

A nuestro entender, se ha describitado el planteamiento inicial: la comunidad

planteó el problema de no construir la Torre, pero no el de derribarla, que es mucho más graye y tiene muchismas implicaciones: intereses laborales y de terceros adquirentes para la Torre, económicos y jurídicos, para la propia comunidad, con la prolongación de un pleito.

En esta situación, Torre de Valencia ha ofrecido a la comunidad de O'Donell, 11, una compensación, al amparo del articulo 1902 del Cédigo Civil por el perjuicio que estima le caúsa la construcción.

Ante este hecho, la comunidad ha considerado prudente desistir de su recurso, que ahora tiene practicamente un objeto diferente. Firmado, la Comunidad.

Nota importante: La compensación consiste an una plaza de garaje por inquilino para paliar las dificultades del aparcamiento en la zona»

El secretario de Transportes USA con López Bravo

Retiran el recurso de

la Torre de Valencia

MADRID, 26. (Pyresa). — El ministro de Asuntos Exteriores, López Bravo, ha recibido en su despacho oficial del Palacio de Santa Cruz al secretario de Transportes de los Estados Unidos, señor Volpe, con quien mantuvo una cordial entrevista.

El señor Volpe, que se encuentra en España en visita oficial invitado por el ministro de Obras Públicas, Fernández de la Mora, llegó al Ministerio de Asuntos Exteriores acompañado por el embajador de los Estados Unidos en Madrid, señor Hill

TOROS: SAN ISIDRO 71

La taquilla más corta de toda la feria

MADRID, 26. — (Crónica esclusiva para «Pyresa» por Carlos Briones, director de «El Ruedo»).

Al terminar el decimotercer festejo de la feria de San Isidro, por primera vez en lo que va del largo serial, el cielo estaba totalmente despejado. Pero la alegría duró poco, pues, media hora después de terminar la corrida, nuevamente agua, para que el mes de mayo de 1971 pase a ser, sin duda, uno de los más lluviosos que recuerdan sos vielos del lu-

La cerrida, con número de mai sfarios ha side plemiza. Con muy poco interés y el apurrimiento ha side quizá la tónica más destacada, pese a que hubo destellos —sobre todo en la segunda mitad del festejo— que despertaron a los espectadores del letargo en que estaban sumidos.

Quizá hoy se ha registrado la entrada más pobre en lo que va de feria. Media entrada apenas y, en cartel, toros de Pérez Angoso, para Francisco Rivera «Paquirri», Angel Teruel y Marcelino Librero «Marcelino».

Los toros de Pérez Angoso no han sido modelo de bondad. Han estado bien presentados, con el peso suficiente, pero tuvieron muchas dificultades para los toreros. Llegaron sin alegría al último tercio, se cayeron en exceso y, aunque en general acudieron bien a los caballos, lo hicieron sin estilo y corneando lo suyo. Los peores, que fueron pitados en el arrastre, el segundo, tercero y sexto El mejor, el quinto.

•Marceino», que confirmaba la alternativa, tras su presentación como matador de toros el Domingo de Pascuai en la Maestranza sevillana, en el primero de la tarde, de 503 kilos, que tomó dos varas, dio unos lances vistosos, aunque sin llegar al público. Estuvo valiente en la faena de muleta, y más que valiente, voluntarioso, pero acco más. Mató de estocada

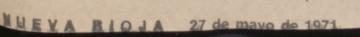
delantera. (Aplausos y saludos desde el tercio). En el sexto, de 561 kilos, un animal con evidente peligro, lanceó con más temple y belleza que a su primer enemigo, siendo muy ovacionado. El toro fue con mucha fuerza a los caballos, derribando tres veces. Inició «Marcelino» la faena de muleta doblándose bien, pero al notar que el animal se colaba peligrosamente por ambos pitones, se decidió por terminar su faena. Necesitó de dos pinchazos y media estocada. (Silencio).

Paquirri, en el segundo de la tarda, de 514 kilos, que gazapeaba y le punteaba siempre, pero sin conseguirlo, al no tener enemigo adecuado, lucirse debidamente. Mató de tres pinchazos y estocada. (Aplausos a la buena voluntad del torero). En su segundo enemigo, de 558 kilos, die unos lances de recibo muy bien mevidos, sin conseguir fijar la alocada carrera de su oponente. Con la muleta

dio muestras nuevamente de su valor, consiguiendo, en un terreno muy comprometido, torear bien, corriendo la mano en pases con ambas manos. Estuvo con un valor fuera de lo común y el público le alentó con sus aplausos. Mató de una estocada con buena ejecución. (Una oreja).

Angel Teruel, el joven y sim-

pático diestro madrileño, se encontró a un primer enemigo, tercero de la corrida, flojo de manos y con peligro. Tuvo únicamente desteilos toreros, sin conseguir acoplarse a un animai con nervio y a la defensiva. Mató de una estocada tendida (Aplausos). En el quinto de la tarde, de preciosa lámina, estuvo Teruel mucho mejor consiguiendo cortar una oreja que, injustamente, protestó un sector del público. Toreó con exposición, sobresaliendo cinco derechazos excelentes. Mató de dos pinchazos y descabello. (Una oreja).



extranje

Aprobado del Kremlin para Anuar el Sadat

rresponsal de "Pyresa", José Luis Navarro, para NUEVA RIO-

La visita a El Cairo del presidente soviético Nikolai Poygorny, acompañado por el ministro de Asuntos Exteriores Gromyko, por el viceministro de Defensa y efe de las fuerzas terrestres mariscal Pavlovski, y por uno de los secretarios del Comité Central del Partido Comunista, Panomarev, disipa las dudas que podían subsistir en cuanto a la alteración de las relaciones entre la URSS y Egipto, como consecuencia de los recientes acontecimientos en ese país. La mayoría de los observadores políticos estiman que la decisión del Kremlin de enviar a Podgorny, pocos días después de la crisis afrontada por el régimen de Anuar El Sadat, demuestra que la Unión Soviética ha querido demostrar al mundo que la amistad ruso-egipcia no se ha visto afectada por unos bechos de orden interne.

REPAROS EN MOSCU

Sin embargo, ha tomado muy en serio la eliminación de toda una serie de personajes egipcios que le eran favorables y que lógicamente, no hubieran podido lanzarse a una prueba de fuerza contra el presidente Sadat sin contar antes con la aquiescencia, más o menos di-

VA RIOJA).

de 1972.

De forma totalmente impre-

vista, la Unión Soviética comu-

nicó ayer su deserción del

simposio sobre el medio am-

biente, que tendría que cele-

brarse en Estocolmo entre los

días 9 y 11 del próximo junio.

Dicho simposio trataria espe-

cialmente la cuestión de la po-

lución y contaminación del Bál-

tico. Esta repentina negativa

por parte de la URSS se cree

puede estar relacionada con las

exigencias soviéticas cara a un

reconocimiento de la Alemania

Oriental ante la Conferencia

Mundial del Medio Ambiente,

que las Naciones Unidas pla-

nean en Estocolmo para junio

"RAZONES IMPREVISTAS"

Los términos en que el co-

municado ruso ha sido redac-

tado son concisos. Tan sólo se

notifica que la Unión Soviética,

por «razones imprevistas», no

podrá asistir al simposio en

RABAT, 26. (Del co- recta, del Kremlin. Resulta dificil creer que el vicepresidente Alí Sabri pasara a la ofensiva, arrastrando con el a políticos tan prudentes como los ex-ministros Chaaraui Comaa y Sami Charaf, e incluso a generales y jefes del Ejército considerados irreprochables, sin haberse asegurado previamente la "neutralidad benévola" de Rusia.

Hay que recordar a este respecto las reservas expresadas por el diario "Pravda" tras la depuración masiva desencadenada por Anuar El Sadat y también tras el asunto de los especialistas alemanes orientales de las mesas de escucha teletónicas, expulsados de Egipto, expulsión confirmada en los medios diplomáticos a pesar del mentis oficial publicado en El Cairo. Es igualmente sintomático que el famoso periodista Mohamed Hassanein Heykal, director del diario oficioso "Al Ahram", en su primer editorial consecutivo a la crisis juzgase "inperioso" formular toda suerte de seguridades a la URSS.

RESPALDO NECESARIO

Se imponia, pues, una explicación al más alto nível, y esto es lo que ha justificado el viaje de Podgorny a El Cairo. Tanto más cuanto que la vispera de la salida de Moscú del presidente soviético, el Kremlin habia manifestado de manera muy concreta sus reservas sobre el régimen de Sadat. Según revelaciones fidedignas, el doctor Ismail

cuestión. Al mismo tiempo, se

(Del corresponsal de sabe que una visita de buques sión, presentó sus excusas y oceanográficos, que tocarían manifestó que la causa de su

la Iglesia, para NUE- esa reunión, ha sido igualmen- mania Oriental no pudiera par-

se intenta desesperadamente

una prórroga de la apertura de

sesiones al objeto de llevar a

fin esta embarazosa reunión

preliminar. Se habla de agosto

e septiembre, fechas propues-

tas por la URSS, como fechas

probables de celebración, si

bien se apunta la imposibilidad

material de llevar a cabo tan

complicados preparativos en

tan reducido espacio de tiem-

REPRESENTACION DE

ALEMANIA DEL ESTE

Todos se preguntan el por-

qué de este sorprende banda-

zo, y como ya se ha puesto de

relieve, las especulaciones gi-

ran, preferentemente en torno a

la problemática de un «status»

para la representación de Ale-

mania del Este en la Conferen-

cia Mundial de 1972. Así pare-

ce confirmarlo la suspensión

de una conferencia preparato-

ria que hubiera tenido lugar en

Praga a principios de mayo. La

te suspendida. Por parte sueca ticipar como miembro equipa-

Presiones diplomáticas de

"Pyresa", Modesto de puertos soviéticos con motivo de

des comunistas más destacadas de Egipto, que se encuentra actualmente en Moscú, rechazó el puesto de viceministro del plan que le ofrecía Sadat en el nuevo Gobierno formado el pasado día 14. De la misma fuente se indica que el secretario general de la Carta de Tripoff; Fathi El Dib, conocido por sus tendencias prosoviéticas, fue destituido de su cargo; medida inmediatamente comunicada a los Gobierno de Libia, Siria y el

De todos modos, no hay que que esperar ni un brusco giro a la derecha de Egipto ni menos aún a una ruptura con la URSS. El Cairo sigue necesitando a Moscú y Moscú lo sabe perfectamente. La URSS es la únioa abastecedora de armas de Egipto, que le debe su reequipamiento militar después del desastre de junio de 1967. ya que las fuerzas armadas egipcias cuentan hoy con 1.500 tanques, frente a menos de un millar al estallar la guerra de los seis días; con una cantidad igual de piezas de artillería y otros tantos aviones, entre ellos los "Mig" dotados de un material electrónico similar al de los "Phantom" americanos, que constituyen la espina dorsal de la aviación israelí. Además, Rusia ha suministrado a Egipto unos mil cohetes antiaéreos "Sam 2" y "Sam 3", en su mayoria servidos por personal sovié-

Unión Soviética, en dicha oca-

rable a las demás delegaciones.

La posición sueca en este can-

dente laberinto de los países

asistentes se basa en el inten-

to de que la fórmula adoptada

permita la presencia de la Ale-

mania Socialista en la Conte-

rencia de Estocolmo del año

próximo. En las Naciones Uni-

das, sin embargo, predomina la

denominada «fórmula de Viena»,

según la cual, una serie de ar-

tículos y preceptos de las dis-

posiciones generales permiti-

rían tan sólo la asistencia de

la delegación alemana occiden-

tal. Ello enfrenta a Suecia con

un delicado problema. Si la

cuestión de Berlín con todo pu-

diera ser resuelta a tiempo, la

presencia de las dos Alemanias

en las Naciones Unidas resol-

vería «de facto» las apreturas

diplomáticas, en las que el Go-

bierno de Estocolmo se ve en-

vuelto y le ayudaría en su sin-

cero deseo de que la Conferen-

cia Mundial del Medio Ambien-

te tenga un alcance indiscuti-

blemente mundial.

El IRA continúa luchando

LONDRES, 26. (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio para NUEVA RIOJA).

Otra bomba ha hecho explosión hoy en las calles de Belfast. Era pequeña, casi un petardo. Poca cosa comparada con la que anoche segó la vida de un sargento del Epército y hirió a veintitrés personas, pero esta aminibomba» no ha sido sino una explosiva respuesta a la declaración del Gobierno de Irlanda del Norte, en la que se autoriza a los soldados a abrir fuego contra eualquier sospechoso sin necesidad de recibir órdenes superiores y siempre que erean que su vida está en

peligro. En el Parlamento Stormont causó cierta conmoeión el anuncio hecho anoche por Brian Faulkner; pero mucha más sorpresa ha producido en Whitehall, en donde no cabia que el primer ministro tomase una decisión tan extrema, sobre todo cuando horas antes habia asegurado en Londres que la situación tendia a

mejorar, y que el terrorismo estaba localizado en pequeñas áreas fáciles de controlar. Desde el punto de vista político, la postura del jefe del Gobierno del Ulster parece justificada, pues si bien no ha servido para reducir la tensión y la violencia de los elementos del IRA, si ha tenido el efecto de tapar la boca a los exaltados miembros del ala radical de su propio partido, que ya estaban dispuestos a exigir que se adoptasen medidas extremas para combatir el terrorismo en la

LA SITUACION DE FAULKNER

Brian Faulkner es el primer ministro con más :nstinto político que ha tenido Irlanda del Norte en sus 50 años de historia. A la oposición que se agita dentro del partido unionista le va a resultar más difícil jugar con él que con Chichester Clark, a quien pusieron en la encrucijada de la dimisión. Faulkner no será presa sencilla para los que quisieran al frente del Gobierno a un hombre radical y

con la idea fija en luchar a fondo contra los terroristas, aunque si se ve obligado a burlar las protestas con cencesiones como la de anoche, irá escalando la situación hasta hacerla prácticamente insostenible.

Es muy sencillo que, para acallar las voces que se aizan en sus propios Bancos, Brian Faulkner no tarde en autorizar la detención de sospechosos y su encarcelamiento en campos de concentración, pero esta medida, como la de disparar primero y preguntar después, levantaria una ola de protestas en todo el Reino Unido y un profundo malestar entre los que se consideran miembros de la Comunidad sometida, y que sólo tang en cialmente tienen aigo que ver con las violencias que tienen lugar en Irlanda del Norte en este año de conmemoraciones.

UNA LUCHA NACIONALISTA

La realidad que se palpa en el Ulster, y de la que hay sangrientas pruebas cada día, es que los terroristas han dado un paso adelan-

como suponian il el Gobierno y el El IRA ha subido en la apuesta. Em la muerte, a travé ventana, desde u por medio de un cargada con explo la esquina de cua lle, dentro de unos nes o por cualquie sistemas más acre eficaces del terror derno.

Es necesario poner ro para entender ma del Ulster en la lucha ha dejad años de ser religi cada dia tiene me cial y que se ha o en una contienda lista. Se lucha por gión, por parte la que hace ahor ta años quedó dis la que se pretende la fuerza, sin que sustento los cim que se quiere asent dad, que debe esta en la comunión de bres, en causas y politicas y en cia religiosa.

rios m

do el

Sindica

puesta

discuri

excele

empeñad

medonte

dera» d

egoria

a fama m

supone

a los

nos a s

lestros jóv

LE BOURGET

Mañana se inaugura la Feria Mundial de Aviación

PARIS, 26. (Del cocorresponsal de "Pyresa", Enrique Laborde, para NUEVA RIO-

El presidente Pompidou inaugurará oficialmente mañana el XXIX Salón Internacional de la Aeronáutica y del Espacio que, durante diez días, presentará ciento setenta y seis aparatos construidos por diecisiete naciones, en las pistas del aeropuerto de Le Bourget, donde se han reunido como gran novedad de la hora de los gigantes el «Concorde» francés y el «Tupolev 144» soviético, tan parecido, excepto en la situación de los reactores que se llama el «Concordovsky». Junto a ellos, el mastodonde nortea mericano «Galaxy C-5 A», de trescientas cincuenta toneladas; el «Tristar», que alberga trescientos cincuenta pasajeros; el transporte soviético «Antonov 22», de doscientas cincuenta toneladas; el ya conocido «Boeing 747», y la maqueta a tamaño

natural del «aerobús» francoalemán, cuyo contrato de fabricación se firmó durante el salón de 1969.

EL PROGRESO AEROESPACIAL

Junto a estos colosos, y junto a las firmas que disputan el mercado aeronáutico, se encuentran las «vedettes» del espacio, pues norteamericanos y soviéticos han traido a Le Bourget sus vehículos espaciales. En maqueta se encuentran el laboratorio espacial norteamericano «Skylab», la cápsula del programa «Postapolo» y el «Rover» que llevará al «LEM» que formará en el lanzamiento del «Apolo XV» en julio próximo. En modelos reales se presentan los satélites del tipo «Nimbus», «Tiros», «Erst» y «Ast» y la cabina del «Apólo XIII», con los flancos quemados por su entrada en la atmósfera, de regreso de la Luna.

Los rusos no se han quedado cortos y han presentado por vez primera al público un «So-

yuz» y un «Lunajod». El vehículo manejado a distancia, que ahora se pasea sobre la superficie lunar. Junto a las grandes creaciones de la aventura espacial soviética y norteamericana, las realizaciones europeas, el satélite alemán «Sinfonía», los cohetes «Europa II» «Europa III» y el proyecto «Larser» francés depositado sobre nuestro satélite natural por «Luna 17».

PRESENCIA ESPAÑOLA

España también estará en Le Bourget representada por el biplaza «Ha 220 Supersaeta», birreactor ligero de intercención, y el «C-212 Aviacar», transporte ligero biturbina. Asimismo, España figura dentro de una gran creación aeronáutica de colaboración internacional: el «Mercurio», correo de dos reactores para ciento cuarenta pasajeros, en cuya fabricación están asociados Francia, España, Italia, Suiza y Bélgica.

También se presentan sesen-

ta y ocho aviones d y de turismo, treinta ros, dos autogiros aparatos de transp despegue y aterrizaje espacio. Es la mayor tación de la aviacion en este Salón desde ción en 1908. En cual presa en aspectos militar y destacar que Alema Dinamarca, España, landa, Suiza, Israel, vaquia y la Unión S presentan ningún 8 tar, mientras que Suecia trae cuatro (50) aparatos que expone lavia dos (los dos o En cuanto a la impo países, Francia se te del león, con un ta modelos, que va colosal «Concorde» pequeño monoplazi pasando por el «C y toda la gama de litares y helicopter nocida categoría. L tados Unidos, Gral

Willy Brandt en la internacional socialista

ESTOCOLMO, 26. (Pyresa). — La intervención de Willy Brandt en la segunda sesión de la Internacional Socialista, que se celebra en Helsinki, puede condensarse en la afirmación de que Alemania Occidental es miembro de la OTAN y decidido propugnante de la littegración suropea La C. E. E., según Brandt, no sólo sería una empresa de carácter económico, eno también un eficaz recurso

para el mantenimiento de la paz. Dicha meta -la paz- es, asimismo, el fin de la «Ostpolitik» germano - occidental. En cuanto a Inglaterra y sus contactos con el Mercado Común expectación indescriptible en la sala de sesiones—, Brandt afirma que ese país debe entrar en el Mercado Común como miembro de pieno derecho, le que representa, en realidad,

el espaldarazo oficial del Gobierno de Bonn a las aspira-ciones británicas de integración en la Comunidad Económica Europea. Las declaraciones de Willy Brandt han constituido, pues, el plato fuerte de esta segunda sesión de la Internacional Socialista, en una jornada dedicada por entero a sostener la cooperación y seguridad europea

La erupción del Etna: disminuye el

ROMA, 26. (Pyresa) .- Los habitantes de Fornazzo han vuelto a meter sus maletas, sus muebles y enseres y todo lo que pensaban llevarse en las casas que se habian preparado a abandonar al zarpazo voraz de la lava. La corriente que amenazaba los edificios del pueblo ha sido desviada nuevamente cuando sólo distaba doscientos metros en linea recta de la periferia, por un barranco que la ha vuelto a encaminar hacia el torrente Cavagrande. Que la destrucción de Fornazzo quede aplasada o suspendida definiti-

vamente no impide que el peligro persista para los demás campesinos del Etna. Cada desviación de las corrientes de lava, si representa un suspiro de alivio para unos, lleva consigo en cambio la desolación para otros. Y, en efecto, así ha sido hoy también. La masa de roca incandescente, que ha avanzado con más fluidez que ayer, ha alcanzado una velocidad de casi cuatro metros por hora, incendió y sepulto completamonte numerosos bosques de castaños, vinedos y initaMENOS ACTIVIDAD

Durante todo el dia de hoy de uno de los cráteres que se abrieron en el momento más crítico de la actual erupción ha salid gran cantidad de gas y de ceniza. Los vulcanólogos sospechan que la emisión de gases puede estar relacionada con una disminución de presión en el interior del volcán, y que esto podría significar que el Etna "está empezando a cansarse". Otros, en cambio, opinan que esta pausa no es óbice para que

unos dias vue tar la presión más fuerza 1 Una carac sa de esta el a las corrier les ha dado a lo largo de cos de los tol jan de la mon ca de las llui rá un gran l do empiece pues podrá ves inunda campos que

dentro de un



En Zaragoza

10 de junio: pleno del C.E.S.I.E.

El próximo diez de junio se celebrará en Zaragoza el pleno del CESIE, organismo en el que está incluida nuestra provincia. En esta decisiva reunión, a cuya clausura se espera acudan varios ministros, se presentarán las diversas ponencias que han sido elaboradas por prestigiosos técnicos de las provincias que baña el Ebro.

nian ilu y el

subido e

lesde un

de una de cualq de unos cualquiera as acred l terroris

ario poner

tender el

ster en 19 ha dejado

er religio

iene meno

se ha con

ntienda

ucha por

parte d ce ahora

, treinta

togiros

a aviación

on desde

Israel,

ringún api

as que

cuatro (800

e expone)

os dos que

a la impor ncia se lle

, con un

que van oncorde nonoplaza gama de a elicopter

dias vue

presión

uerza la

caract

esta el

corrien

dado

argo de

los torn

la mon

las lluv

gran p

apiece a

inunda

Como recordarán nuestros lectores, el Consejo Económico Sindical del Ebro celebró su última reunión en Logroño. Y entre los proyectos interesantes, merecen destacarse los relativos a la puesta en marcha de una ruta del vino inédita (cuyo recorrido discurriría por tierras de Navarra. Rioja y Cariñena, con desembocadura en el Priorato) y la autopista Tudela-Zaragoza. La sesión plenaria se espera con auténtico interés. Ultimamente, está sobre el tapete el famoso trasvase del Ebro, que ha causado un gran impacto en Aragón.

El CESIE ha cubierto etapas de trabajo intensivo. Ha escrito gruesos volúmenes y ha presentado proyectos importantes. Ahora resta la presentación oficial a la Administración de estos estudios. La Rioja ha participado muy directamente en la elaboración de las ponencias. Su esfuerzo va a quedar ahora sobre el ta-



A Puerto Rico, Holanda, Suiza y Portugal

ORGANIZADO POR EL CONCESIONARIO DE COCA-COLA

CON LA COLABORACION DE NUEVA RIOJA

Patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación y Ciencia

María Yolanda Mendía, premio

transpor excelente papel que han aterrizaje ! la mayor mimedontes prueba que hay s lestros jóvenes. Era difícil la itar y civil categoría, ya que el Concur-Nacional de Redacción, a España, Janaza de empeño y de buena Unión Sovia fama merecida.

> speramos que el estímulo supone todo premio ania los dos representantes anos a seguir esa vocación

literaria que han demostrado sempeñado María Yolanda y poseer. Nuestra provincia participó masivamente en el Conadera» de escritores entre curso y resultó difícil el elegir los trabajos concretos, ya que 8. En cue presa en un certamen de es- se encontraron muchos de ca-

> María Yolanda y Dorimedonmización, ha conseguido tes estudian Bachillerato en nuestro Instituto de Enseñanza Media .En su viaje a Madrid fueron acompañados por la profesora señorita Piudo. Vaya también nuestra enhorabuena al Centro por el triunfo de estos

alumnos suyos.

Dos chavales riojanos, María Yolanda Mendía y Dorimedontes Miguel, habían sido selec cionados para presentar a nuestra provincia en la fase nacional del Concurso de Redacción organizado por «Coca Cola» y patrocinado por la Dirección General de Enseñanza Media del Ministerio de Educación y Ciencia. Ambos participantes habían desempeñado hasta entonces un brillantísimo papei en la fase regional, celebrada

Dimos en su día la noticia.

en Vitoria. En aquel magnífico festival habló, con la amenidad que es habitual en él, el famoso doctor Rodríguez de la Fuente, el amigo de los animales.

Ayer nos llegó otra noticia que nos llenó de satisfacción. En la prueba nacional, María Yolanda Mendía conseguía un nuevo triunfo. Ello le permite realizar un viaje a Suiza durante una semana. El otro representante riojano. Dorimedontes Misguel, viajará por España y Por-

Desde ayer



YA ESTA TODO LISTO PARA LAS «II JORNADAS MEDICAS RIOJANAS»

Ya adelantamos en su día que Logroño será, del 23 al 26 de junio, capital de la medicina nacional. Las II Jornadas Médicas Riojanas de Aparato Digestivo contarán con la presencia de los más eminentes especialistas. Ayer, el presidente del Colegio de Médicos, Martínez Aróstegui, nos facilitaba otra noticia complementaria.

-En julio, pensamos montar otras jornadas distintas, a escala provincial. Queremos que sea algo simpático. Vamos a organizar la "Semana del Depor-

Esta semana irá dedicada a competiciones deportivas entre los profesionales de la medicina. No se trata de batir "records. Simplemente, se quiere dar ejemplo. Se van a organizar pruebas de tenis, ajedrez. pesca, etc. Eso del "Contamos contigo" es un hecho.

Enseguida, volvemos al tema de Zaragoza? de las II Jornadas Riojanas.

nencias a cargo de profesiona-

les riojanos. La primera de ellas, sobre "Abdomen Agudo en el Vieio", la desarrollará el doctca don Marcelino de Juan. La segunda, que versará sobre "Sindrome Hemorrágico Gastroduodenal", será tratada por un equipo compuesto por los doctores Milazzo, Alvarez, Yangüela y Dorronsoro.

-Los profesionales riojanos, ¿están a la altura de los de capitales de importancia?

-En Logroño, la medicina raya a una altura considerable. Tenemos varios nombres de prestigio nacional.

-¿Cuál es el objetivo principal de estas Jornadas?

la actividad médica nacional. Y el reverdecer los conocimien- También quiero decirle que hetos científicos y sociales del pro- mos editado un libro que confesional de esta provincia.

-¿Qué relaciones existen en- aquellas memorables sesiones. tre el Colegio y la Universidad El programa científico se com-

-La Universidad es el centro —¿Principales novedades es- de quien dependemos. Porque rística a la ciudad a una exse ha de estar en contacto con -Que se cuenta con dos po- ella, no sólo durante el tiempo de aprendizaje, sino durante to-

da la vida profesional. Nosotros hemos encontrado en Zaragoza un apoyo entusiasta.

-¿Y por parte de las auto-

-También. El gobernador civil figura en la presidencia de honor, y se nos han concedido las máximas facilidades.

-Las I Jornadas resultaron un éxito, ¿qué trascendencia han tenido a escala nacional?

-Yo creo que se ha conseguido, a través de aquella primera realización, la promoción profesional de la Rioja. Logroño ha quedado definida como -El incorporar a la Rioia a una ciudad muy apta para este tipo de congresos científicos. tiene todas las ponencias de

> pleta con diversos actos sociales, que van desde la visita tucursión por la Rioja Alta. Las II Jornadas Médicas Riojanas están ya a la vista.



FRANCISCO GOYERO, PRESIDENTE

DEL TRIBUNAL S. DE AMPARO

Ayer, a la una y media del mediodía, fue nombrado oficialmente don Francisco Goyero de la Mata como presidente del Tribunal Sindical Provincial de

Presidía la asamblea el gobernador civil y asistían otras personalidades. Empezó con la rio, del decreto que designa-

ba a don Francisco Goyero como presidente del mencionado Tribunal. Habló, seguidamente, el delegado de Sindicatos, que hizo la presentación del elegi-Amparo. El acto fue íntimo. Se do, y, en pocas palabras, puso celebró en la Delegación de Sin- de manifiesto las cualidades que le hicieron acreedor del pues to para el que fue selecciona-

Don Francisco Goyero tomó lectura, por parte del secreta- seguidamente la palabra y agradeció al ministro de Rela-

ciones Sindicales el hecho de dijo que él empezó desempehaberse fijado en él, y a los presentes el acompañarle en esos momentos. «Vengo a trabajar -dijo- y tengo grandes se notaba un clima de amistad deseos de cumplir con estas y buena armonía. Se entregó obligaciones que hoy caen so- a don Francisco Goyero sus bre mí. Querría que el día que credenciales y cada cual volvió haya de dejar este cargo, lo a sus tareas. hecho sea mi mejor elogio».

Cerró el acto el gobernador civil. Con palabras sencillas, se refirió a su propia trayectoria y

ñando este mismo cargo. En aquel ambiente, dentro de la intimidad y la sencillez que reinó,

Nuestra más cordial felicitación al elegido y el mejor deseo de que su gestión se cumpla bien.

(Foto: HERCE)



Variaciones sobre lo mismo

—¿De qué hablábamos la pasada se-mana?

-Hombre, parece mentira que no te acuerdes. De muchas cosas. Abordamos temas múltiples. Intentamos arreglar la guerra del Vietnam, el conflicto de Oriente Medio, apuntamos soluciones para la estabi-lidad de todas las monedas, le corregimos la «plana a los ministros de Hacienda, de Obras Públicas, de Educación Nacional. le dimos buenos «meneos» a la actual Diputación Provincial y al actual Ayuntamiento... -Ya, pero yo me refiero a ese tema

que nos recoge Wamba. -¿Al generacional?

-A ese, a ese.
-Bueno. ¿Qué te parece eso de que los descendientes sostengan que son los superamantes de la paz, los pacifistas por excelencia, los campeones de la concordia? -Pues que es una tontería que se les

ha metido en el caletre, alimentada por la ignorancia y la falta de experiencia. -¡Que nos digan eso a nosotros con los jolgorios que nos corrimos en la guerra! -¿Te acuerdas aquellos días que pasa-

mos en los campos de Teruel con más de veinte grados bajo cero?
—Cualquiera los olvida. ¡Qué bonito era

el paisaje, todo blanco y los «geiseres» ne-

gruzcos de los morterazos y cañonazos! Qué maravilloso espectáculo! Allí se le helaron los pies a Juanito. Los tenía tan

-¿Y en la batallita de Brunete? Aquellos cientos de aviones haciendo piruetas, piruetas tan difíciles que se les caían las bombas encima de nosotros. Era hermoso. Allí, por ponerte tan debajo para ver me-jor, perdiste tú el brazo.

-Y en el «Cinturón de Hierro», y en... bueno, todo aquellos era estupendo. -Y salirnos ahora los jóvenes con que

-Lo dicho, ignorancia y falta de expe-

-También... -¡Atiza, son las cinco! Tengo que ir a Comisaría. Un sobrino y sus amigos se han liado a mamporros con otros jóvenes en no sé qué fiesta...

Caso atendido en el día de ayer: Para una enferma necesitada, una caja de tabletas "Sanicel", doscientas ta y cinco con setenta (235.70); una caja de ampollas de "Nutrihepat", ciento cincuenta con ochenta (150.80), y un frasco cuenta con ochenta y cinco con veinte pede "Tedral", treinta y cinco con veinte pesetas (35,20)

De donativos hemos recibido, de dos amigos, aunque se les pensaba cobrar en serio el favor, cincuenta (50) pts. Por lo tanto, el fondo, que se encontraba en siete mil treinta y tres (7.033) pesetas, pasa a ser de seis mil seiscientas sesenta y dos (6.662) pesetas.

El fondo de la "Operación Trillizos" contitúa en cuatro mil trescientas (4.300) pesetas. Muchisimas gracias.

AGENDA DEL DIA

SANTORAL

Agustin de Canterbury, Julio, Beda el Venerable y Restituta.

SERVICIO FARMACEUTICO

Don Manuel Sabras Salazar, República Argentina, 45, y don Enrique Fernández Diaz, Muro de Cervantes, 1.

TELEFONOS DE URGENCIA

Estación Autobuses	212127
Espoión de	212299
Murrieta	222626
Gral Franco	222333
Estación Ferrocarril	221060
Guardia Civil	211310
Urgencia nocturno de la	
Guardia Municipal	211210
Casa de Socorro	211410
RENFE	213856
RENFE (Información)	214394
Cruz Roja (ambul.)	212426
Cruz Roja (chófer)	222710
Hospital Provincial	211410
Seguridad Social Resi-	
dencia Sanitaria	213600
deucia gamirana	210000

Taxis:

Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4 Cuerpo de Bomberos Comisaria de Policia ... 211610

> CUPON PRO CIEGOS. Número premiade ayer:

> > 486

****************************** DESFILE DE DISFRACES CONCURSO

La programación oficial de festejos de San Bernabé comprende, entre otros, la celebración de una FIESTA INFANTIL con desfile de disfraces, en la Sala de Fiestas REX, de Logrofio. Podrán concursar, previa inscripción en el Excmo. Ayuntamiento, Negociado de Festejos, todos los niños que lo deseen y cuyas edades estén comprendidas entre los 7 a 12 años.

Logroño, mayo de 1971.

Alféreces Auxiliares de Profesor

El Diario Oficial del Ejército número 113, de 22 del actual, publica vacantes para Alféreces. Auxiliares de Profesor en las Unidades de Instrucción de I.P.S.

diciones para solicitar estas va-

Zaragoza, 25 de mayo de 1971.

En el Distrito y tablenes de

anuncios de Facultades y Escuelas se hallan expuestas las con-

El Comandante Jefe

PARA OFICINA

PRECISAMOS. RAZON:

TELEFONO 22-21-97

Delegación de Hacienda

Libramientos puestos al cobro

Angel Ibáñez Ochoa. Angel Martinez Navajas. Antonio Castillo Milagro. Belt, S. A.

Concepción Pascual Piérola. Delegado provincial de Educación y Ciencia. Efrén Aguilar Arenas. Félix Herrero Martinez. Francisco Cenzano San Juan.

Félix Reyes Arancebía. Gerardo Maza García. Gregorio Martínez Novajas. Hilario Ramos Usúa. José L. Alonso Santaolalla. José M. Delgado Ochagavía. Jesús Torre Barreras.

José Martínez Iñiguez. Juan J. Presa Santos. Luis Villena García. Manuel Naranjo Gutiérrez. Manuel Rueda Nicolás. Marcos, Matilde y Concepción Rezola.

María Rosarlo García Andrés. Meichor Arbizu Aranguren. Miguel Cañas Dueñas. Rioja Santiago, S. A. 8. A. Ulecia. Salustiano Blanco Castesana,

Tonelería Mecánica Riojana, Zacarías Ezquerra Fernández.

Lograño, 21 de mayo de 1971. El Delegado de Hacienda

Universidad de Navarra

Incorporación de nuevos alumnos para el curso 1971-72

1.-La Universidad de Navarra ha abierto el plazo de presentación de solicitudes para los nuevos alumnos que deseen incorporarse por primera vez a alguno de sus centros en el próximo curso 1971-1972. En la termina el 20 de junio.

Vida religiosa

NOCTURNA

En la noche de hoy a mañana (D. mediante), celebrará el turno octavo San Pio X la vigilia mensual, dando comienzo a las 9,30 de la noche en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

CIRCULO LOGROÑES

CONCURSO DE PINACLE Para el que se ha de celebrar mañana, viernes, a las siete de la tarde, se admiten inscripciones hasta las dos de la tarde del mismo.

Las solicitudes de admisión pueden presentarse con carácter condicional aún cuando na se hayan terminado los estudios previos requeridos para la carrera que se desea cursar.

2.-Todos los alumnos admiexamen de Preuniversitario, han de solicitar el traslado de su expediente académico con destino a la Universidad de Navarra antes del 31 de julio. La petición de traslado se dirige al Rector de la Universidad en la que se examinaron de Preuniversitario.

3.-El plazo para las solicitudes de los mayores de 25 años que, no habiendo cursado ios estudios previos requeridos en cada caso, deseen acceder a algunos de los centros, termina el 20 de junio. Los solicitantes recibirán instrucciones cara la realización de las pruebas de acceso que tendrán lugar en el mes de julio.

4.-Los impresos de solicitud de admisión, en todos los casos, se facilitan en las Secretarías de los Centros de la Universidad y han de presentarse en esas mismas Secretarías.

Escuela Normal (Luis Vives)

Se pone en conocimiento de los interesados que el próximo día tres de junio, y según el orden establecido en la convocatoria que figura en el tablón de edictos del Centro, darán comienzo los exámenes libres de los alumnos de Magisterio del Plan 1967.

También se encuentran los correspondientes al Plan 1950, y que darán comienzo el lunes dia 14.

Logroño, 25 de mayo de 1971

Delegación de Hacienda

El Secretario

PENSIONES

Julia Imaña Villar, Angel Treviño Ortiz, Evelia Moreno Mar tinez, Maria Josefa Moraga García-Vaquero, Angel Garsia Martínez y María Cristina Rioja Lo-Bianco.

Concurso literario infantil

Patrocinado por la Diputación Provincial, y al objeto de resaltar la conmemoración histórica de la Batalla de Clavijo, la Delegación Provincial de la Juventud convoca el concurso de redacción infantil para estudiantes de Enseñanza General Básica, de acuerdo con les siguientes:

BASES

1.-Participantes. Se establecan dos categorías: Categoría B), de 6 a 10 años

de edad. Categoría A), de 11 a 14 años

de edad. 2.-Especialidad. Redacción li-

teraria. 3.-Tema. «Santiago y la Rio-

4.—Extensión. Los trabajos deberán ser escritos a mano, con letra clara. En ningún caso la extensión de los mismos podrá ser inferior a tres folios. por una sola cara, ni superior a 10 folios, por una sola cara.

5.—Premios, Gategoría B). primer premio, 500 pesetas. Categoría A), primer premio, 1.000 pesetas.

Se establece un premio de 2.000 pesetas para el Centro de Enseñanza General Básica que mayor cantidad de trabajos presente, sumando las dos categorías.

6.-Plazo de entrega. Los trabajos originales deberán ser presentados en la Delegación Provincial de la Juventud (Calvo Setele, 15, segundo), antes de las 14 horas del día 19 de

VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA y QUEDARA MARAVILLADO

VELEZ DF GUEVARA &

HACE 25 AÑOS

LUNES, 27 DE MAYO DE 1946

EXPOSICION DE LABORES

Se abría la exposición de labores realizadas por las alumno en la Escuela Hogar, curso dirigido por las profesoras de la 8% ción Femenina Evangelina Echávarri, Africa Lázaro, Blanca Fenández. María Lulsa Menac y Pilar Tudela. Hizo la apertura de la exposición el gobernador civil y jefe provincial del Movimera don Alberto Martín Gamero, acompañados de autoridades y a claustro de profesores del Instituto. En la exposición se podia admirar, primorosas labores.

admirar primorosas labores.
—El reverendo Padre Ancín pronunció una interesante o ferencia sobre el tema «Participación en los beneficios». El Ayuntamiento logroñés convocaba a los jóvenes que searan ser portadores de la imagen de San Bernabé en la cesión del día del Patrono de la ciudad.

HACE

MAESTRAS

Después de brillantes exámenes, terminaron la carrera Magisterio en la Escuela Normal de Logroño las señoritas A Ortiz de Lanzagorta, Justiniana Lorente, Pilar Navajas, Hermi Ochagavía, Rosario del Campo, Carmen Ascacíbar, Teresa Boto, María Montero, Natividad Berger, Consuelo Sicilia y Grando de Logrofoldo de Campo, Carmen Ascacíbar, Teresa Boto de Campo, Campo de Campo, Campo de Campo ria y Felisa Rodríguez.

NUEVAS

—En el Teatro Bretón se estrenaba la película de serie e misterios del Circo Barri», y en el Moderno, «Búfalo Bill». Am gustaron mucho.

Próximas las fiestas de San Bernabé, se comunica qui ta el próximo sábado día 5 de junio, queda abierto el pe de inscripción para los jóvenes logroñeses que deseen sel tadores de las andas del Patrono de la ciudad, San Bernalé las procesiones y traslados de dicha festividad.

Las inscripciones podrán hacerse en el Negociado de Fe jos del Excmo. Ayuntamiento, en las horas comprendidas en la mañana y dos y media de la tarde.

ABRIATA» «MARCA

DE PROCEDENCIA ITALIANA FABRICADAS ESPECIALMENTE

CON PICADOR, ATADO DE TOS Y TRES ALAMBRES GRAN RENDIMIENTO

Maquinaria agrícola

E. MURUA

CALVO SOTELO, 39.

LOGRONO

NUEVA RIOJA 27 de mayo de 1971.

enfermos nerviosos, depresiones, curas de sueño,

reposo y antialcohólicas Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios Psiquiátricos de Sanidad de Visçaya.

Magurigane - Lejona (Vizceya) - Telátimos 88 38 04



CON RAICES DE BREZO

El mundo encantado de don Jacinto Hernández



de la l Blanca

Teresa

ONC





A veces, Ilgan a nuestra Redacción noticlas tan curiosas como ésta. Don Jacinto Hernández Rojo, de casi setenta años, se ha metido a artista en su jubilación. Como además de tesón e interés, tiene una imaginación muy rica, ha conseguido cosas deliciosas.

-Usted está jubilado desde hace unos años, y ha sido en este tiempo en el que se ha dedicado a sus figuras, ¿de dónde surgió la idea?

-Bueno, la verdad es que siempre fui mañoso y me gustó fijarme en las cosas. Lo que pasa que en estos años de jubilado, como se dispone de más tiempo, me he dedicado más de

-Expliquemos en qué consiste su arte...

-Mire, yo me salgo at monte y busco raíces de brezo. Arranco y arranco y lo que sale trato de interpretarlo. Muchas veces to encuentras con que no sale nada que valga la pena. Pero otras, la combinación de raices es suficientemente expresiva como para darle una forma convincente.

-¿Qué hace con las raíces del brezo?

-Depende de lo que salga. Tengo toda clase de animales y en distintas posiciones. De todas formas procuro que tanto las posturas como los animales mismos sean ricos en expresividad.

-¿Quiere decir que rompe la libre disposición de la materia prima para conseguir formas concretas?

-Normalmente, no. Lo interesante es que las mismas raíces digan en la posición que han salido, todo lo que yo quiero que digan. Pero esto no ocurre siempre. Es un pequeño detalle el que rompe una figura que podría ser maravillosa. Entonces yo le añado ese detalle, buscando siempre la máxima na *uvalidad*

-Diganos como trabaja unas raices que acaba de arrancar y que le dicen algo...

-Lo primero hace falta que digan algo. Para que digan, es preciso tener imaginación e imaginarse el animal que se ha visto allí. Si se ha visto, lo que hay que hacer es recortar puntas, limpiar y buscarle una posición definitiva. Si a esto se añade una pequeña peana y se baña un poco de nogalina y barniz, la cosa queda a punto.

-¿Usted siente predilección por algún animal concreto?

-Me gustan los que conozco más. Yo he vivido en el campo y he tenido la oportunidad de conocer a muchos de "mis" animales. Pero, normalmente no me guío por lo que me gusta, sino por lo que sale al arrancar

-Vamos a ver a algunos de los animales de su colección... -Mire este buitre: parece como si acabara de comer mucha carne y no pudiera ni cerrar el pico. Aparece cansado, sin ga-

nas de levantar el vuelo. -¿Y esto, qué es? -Un águlia. La forma de las alas y la posición del cuerpo indican que está a punto de salir lanzada de la roca donde se en-

-¿Y este pez?

-Lo saqué del corazón de un pino. No hice sino aprovechar esta parte del árbol. Las estrías hacen todo lo demás. Me he limitado a recortar un poco por los lados para conseguir la forma. -Nos gusta esto.

-Es un cisne. Bueno no tie

ne más que el cuello del cisne. Lo demás no cuenta ya que sólo sirve para apoyarlo. Pero el cuello es muy expresivo, con sus retorcimientos y la terminación en forma de pico.

Hay también un quebrantahuesos, un urogallo, palomas, un mono graciosísimo, toda una colección de animales y animalitos que llenan cuatro o cinco

-¿No ha pensado nunca en exponer sus animales para darse a conocer?

-Tal vez los exponga. He preferido tener muchos para poder llenar más. La impresión de conjunto es necesaria en una buena exposición.

-¿De dónde es usted, don

-De Ortigosa de Cameros. -Ahora está jubilado pero, ¿qué ha sido en su vida? -Albañil.

-Para usted, ¿qué es lo importante en sus figuras de raí-

-La imaginación que pueda tener quien las vea. Yo me acerco a las raíces con imaginación. Luego las preparo un poco para que resulten más reales. Aun así, si no se pone imaginación, aquello no pasa de ser un conjunto de raíces más o menos torcidas.

-¿Es usted un artista?

-¡Qué sé yo...! Estos son mis animales, les quiero y disfruto haciéndolos. Seguramente esto será arte.

Indudablemente, esto es arte. Don Jacinto, a sus casi setenta años ha definido y demostrado maravillosamente bien su fina sensibilidad. La naturaleza y los animales que vuelan o andan los incomparables parajes de la sierra de Ortigosa de Cameros han sido su materia prima. Buenos ingredientes para un esultado satisfactorio.

(FOTOS HERCE)

RECITAL POETICO

A las ocho de la tarde, en tas. Es licenciado en Filosofía. el Aula de Cultura de la Caja y Letras y ha estudiado arte dra-Provincial de Ahorros, tendrá lugar un recital poético a cargo de José Francisco Tamarit. El acto está organizado por el el premio extraordinario fín de Circulo Cultural Medina, de la carrera por unanimidad. Du-Sección Femenina.

El recitador nació en Valen-Colegio de los Heranos Maris- marit está, pues, reconocida.

mático en el Conservatorio de Valencia, bajo la dirección de doña Ana Caruana, obteniendo rante tres temporadas ha dirigido el Teatro Español Univercia, cursó sus primeros estu- sitario de aquella capital. La cadios y bachiller superior en el tegoría de José Francisco Ta-

Y TAMBIEN...

Concierto didáctico

A las siete v media de la tar-

de, en la Escuela Normal Uni- El programa está compuesto versitaria, el conocido pianista por obras de Beethoven, Schulogroñés Félix Sáenz Ibáñez, bert, Liszt, Debussy, Rachmaninoff y Turina.

EL LUNES VIENE EL CAPITAN GENERAL

En un atento Saluda, el gobernador militar de la plaza nos comunica la próxima visita del capitán general de la VI Región, don José María Pérez de Lema Tejero. El objeto del viaje, que tendrá lugar el próximo lunes, día 31, es devolver la visita a nuestras primeras autoridades.

Visitas al Gobierno Civil

En el día de ayer, el gobernador civil de la provincia recibió en su despacho oficial las siguientes visitas:

Don Marceliano Hernández Rodríguez, teniente coronel primer jefe de la 522 Comandan-

cia de la Guardia Civil. Don Tomás López García, subdelegado del Servicio de nspección de la Disciplina del

Don Alejandro Jiménez Jiménez, Secretario acctal. de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes.

Rvdo. P. Benedicto Ortiz Pérez, Superior del Colegio Misionero de Padres Franciscanos de Anguciana, y Rvdo. P. Remi-gio García García, vicesuperior de dicho Colegio.

Don Santiago Fernández La-bad, director de la Escuela de Maestría Industrial. Don Francisco Javier Ramos

Sanz, Jefe Provincial del SEM, y don Gregorio Valle, presidente de la Cooperativa de Vivien-

Don Pelayo Palacios Illera, inspector provincial veterinario, y don Jesús Zorzano Herreros, secretario administrativo de la Jefatura Provincial de Sanidad. Don Amancio Alonso Gordo,

vocal nacional del Sindicato de Industrias Químicas, y don Ricardo Alonso Imaña.

reales, acompañado de don

Don Máximo Fernández Martínez, presidente de la Sección Económica del Sindicato de CeEliecer Triana García, Presidente del Grupo Provincial de Panadería, don Ricardo Vargas Estebas y don Nicolás Morales

Aldama. Don Mariano Tremps Palla-rés, alcalde de Haro, acompañado de don Luis Viela Rubio, don Adolfo Amigo Moreno y don José Pérez López, conceja-

les de dicho Ayuntamiento.

Don Faustino Fernández Cobacho y doña Julia Martínez Lasa-Escudero.

Don Julio Luis Fernández Sevilla, presidente de la UTECO, acompañado de don Rafael García Brieva, don Ramón Asensio Navajas, don Daniel López de Oñate Ruiz, don Rafael Pala-cios Palacios y don Ignacio Ureta Martín, miembros de la Junta directiva de dicha enti-

Don Eugenio Narvaiza Arregui, delegado provincial de Agricultura.

Don Víctor de Lerma y Guralcalde de Logroño, acompañado de don Francisco Coromina Urbez, interventor del Ayuntamiento, y don Eduardo Fernández de la Pradilla, se cretario en funciones del

Don José María Espinosa, consejero de la Caja de Ahorros Municipal de Bilbao: don José María Pastor, director general en funciones de dicha Caja, y don Pablo García Uribeondo, director de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño

EVA RIOJA 27 de mayo de 1971.

deportes

EL LOGROÑES FUE ELIMINADO

Resultado más que honroso [

MADRID, 26. (Alfin). — El Atlético de Madrid ha eliminado al Club Deportivo Logroñés de la Copa del Generalisimo, tras su empate a uno esta noche en el Estadio Manzanares, en el segundo partido de am-bos equipos en los octavos de

En el primer tiempo se llegó con empate a cero. Arbitró el colegiado andaluz

Luis Medina Iglesias.
Atlético de Madrid. — Zubiarrain; Melo, Ovejero, Calleja;
Adelardo, Iglesia; Salcedo, Iru-

reta, Luis, Alberto y Leiros. En la segunda parte, Martínez Ja-yo sustituyó a Iglesias, y faltando siete minutos para finalizar el partido, Pataco sustituyó

Logroñés. - Chomin; Múgica, Corcuera, Arana; Sagasta, Berasategui; Guesalaga, Soroa, Baena, Labernia y Frechilla. En la segunda mitad, Goicoechea sustituyó a Baena, y a los 37 minutos de la segunda parte.
Arana dejó su puesto a Ceni-

Resultados de los partidos

de Copa celebrados ayer

que deberá enfrentarse con el Sevilla.

enfrentarse con el Barcelona.

Sociedad.

ELCHE, 0; SAN ANDRES, 0. - El San Andrés pasa a los cuartos de final, en los

CELTA, 0; CORUÑA, 2. — El Coruña pa-

AT. MADRID, 1; LOGROÑES, 1. - El Atlé-

sa a los cuartos de final, en los que deberá

tico de Madrid deberá enfrentarse a la Real

tagoya. El primer equipo en marcar

fue el Logronés, a los diecinueve minutos de la segunda par-te. Una escapada del extremo derecho, Guesalaga, terminó en un centro a Goicoechea, cuando salía Zubiarrain, y el de-lantero centro llevó el balón a la red.

A los treinta y siete minu-tos, Luis, uno de los mejores del bando local, hace una gran jugada individual, que culmina con un disparo raso y muy cerrado que termina en las mallas, pese a la gran estirada de Chomin, el meta riojano y que fue la gran figura del partido, evitando con su actuación la derrota del Logroñés.

Partido entretenido el dispu-tado esta noche en el Manzanares. El conjunto riojano, que venía eliminado después del re-sultado obtenido en las Gaunas en el primer partido, ofre-

ció un partido al ataque y estuvo a punto de dar la sorpresa y remontar la eliminatoria. Porque a raiz de conseguir et gol riojano, el Logroñés tuvo durante unos minutos al Atlético madrileño a su merced. Aunque el Atlético de Madrid dominó territorialmente a lo largo de los noventa minutos del partido, dejó entrever grandes lagunas. Estuvo falto de ritmo, especialmente cuando se adelantó el equipo de Galarraga. Pero la mayor veteranía local, con un Luis en vena de aciertos y un Adelardo con muchas ganas, evitaron la sorpresa, y sin la gran actuación de Cho-min, que sobre el césped dal Manzanares se reveló como un gran guardameta, el triunfo atlético hubiera sido lo más nor-

Torneo de la UEFA de juveniles

Portugal, 1; España, 0

PILSEN, 26. (Alfil). - La selección juvenil de fútbol portuguesa ha vencido a la española por un gol a cero, en partido correspondiente a la última jornada de la fase eliminatoria del torneo de la UEFA,

Con esta victoria portuguesa,

y después del 1-0 registrado también hoy en el partido Suiza-Austria, la clasificación final del grupo "A" es la siguiente:

1.-Portugal, 6 puntos. 2.—España, 3 puntos. 3.—Suiza, 2 puntos 4.—Austria, 1 punto.



Con fuerza y garra, jugó anoche el Deportivo en el Manzanares. Esa garra ---aunque sin sus ni fortuna en la consecución de tantos--- mostró en el primer partido de la eliminatoria, como presente esta fotografía. prueba esta fotografía.

Acuerdos del Comité de Competición

TRES PARTIDOS PARA EL JUGADOR

ctiene usted algo que ver con el frío industrial?

¿Posee usted una industria cervecera, conservera o de bebidas refrescantes? ¿ Tiene Ud. un almacén de productos alimenticios, una fábrica de embutidos o una flota de transporte de pescado? ¿O tal vez fabrica Ud. neveras? En resumen: ¿necesita Ud. unas buenas instalaciones frigorificas, cámaras, vagones, departamentos, espacios donde retener el frío? Entonces Ud. debe recurrir a un buen técnico o especialista.

Pero no olvide pedirle su opinión

sobre el STYROPOR, poliestireno

expandible de la BASF. La espuma rígida de STYROPOR es el mejor material aislante que se conoce. Ligero, resistente, nula absorción de agua, imputrescible, antimoho... irealmente rentable! El material que usted necesita en sus instalaciones. Hay muchas firmas españolas dedicadas a la transformación de STYROPOR en bloques, planchas, etc., que suministran bajo distintas marcas comerciales, pero su procedencia genérica es siempre STYROPOR de la BASF.

NAJERA, DEL BURGOS vas a partidos de Segunda Di-MADRID, 26. (Pyresa). - Envisión. tre las sanciones impuestas por Tres partidos de suspensión el Comité de Competición de al jugador del Burgos Nájera. la Real Federación Española de Dos partidos a Pachón, del Be-Fútbol, en su reunión de hoy, tis; Aparicio, del Onteniente, y resulta las siguientes, relati-

PELOTA

En el día de ayer se jugaron dos festivales de pelota profesional, con brillante resultado en ambos.

En Pamplona, Lajos se enfrentó en solitario a Ochoa II y Echeandía, resultando un partido muy bonito, con trescientos pelotazos intercambiados. y en

el que se impuso la pareja por

22-13. Después, los hermanos Oreia vencieron por 22-17 a Ez-

curra y Echeve IX. En Vergara, por la noche, Vergara y Soroa vencieron por 22-21 a Ogueta y Nalda II.

Coralles, Castellón. Con nestaciones y multas han castigados los siguientes dores: Isauro, del Betis; del Rayo Vallecano; Galán Oviedo; Rubal, del Ponte Sarrachini, del Hércules; do Rodríguez, del Ferrol, píldora y Planelles, del rreal. Por formular repa árbitro han sido multados: lar, del Calvo Sotelo; D guez del Mallorca; Ledo, de rrol, y Togores, del Cádiz. El Betis y el Burgos ha

Arbit

Madrid dos para Mitbol (di

SEG

Oviedo-Willarre: da Jaime

FONIA

destad

campe

TAYI

toria e

Ele

para F

CAMP

ZON

nía

TCN

SUBC

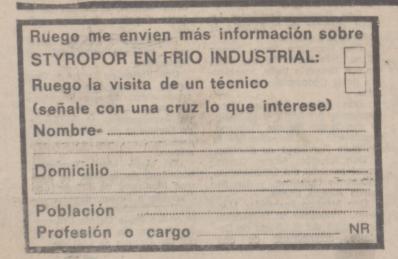
equi Cen

Puertas

cuartos

multados.

En relación con part la Copa: Pachón, del amonestado y multado, vertencia de suspensión nestado y multado Tonan Sevilla, y Fernández, del da, y González Rivera y del Granada, han sido mu



BASF Española S.A. Paseo de Gracia, 99 Barcelona (8) Apartado n.º 762. Tel. 215 13 54

Styropor BASE



CABEZAS, PARA EL **BURGOS - LOGROÑES**

Madrid. - Arbitros designados para la próxima jornada de tátbol (día 30 de mayo).

SEGUNDA DIVISION

Burgos-Logronés, Cabezas, Oviedo-Betis, Canera. Wilarreal-Calvo Sotelo, Gar-

Mallorca-San Andrés, Pérez Quintas.

Rayo Vallecano-Cádiz, Valle. Ferrol-Coruña, Segrelles. Santander-Moscardó, García Rodríguez.

Córdoba-Hércules, Acebal. Pontevedra-Castellón, Peiró. Onteniente-Langreo, López Montenagro.

ENTREGA DE PREMIOS A LOS GANADORES DEL CONCURSO «CESTA Y PUNTOS» DE T.V.E.

La firma INTELCO, S. A., fabricante de sus aparatos de INTERCOMUNICACION, TELE-FONIA y COMUNICACION, felicita por su destacada actuación a los campeones y subcampeones del CONCURSO DE TVE. "CES-TA Y PUNTOS", a los cuales entregará en Vitoria el próximo sábado, día 29, a través de

Electricidad AGUILAR

de Logroño, calle Canalejas, 4, concesionario para RIOJA y ALAVA, los siguientes premios: CAMPEONES: COLEGIO SAGRADOS CORA-ZONES, de VITORIA: Un equipo de interfonía compuesto por una Central modelo TCN-10 y diez aparatos secundarios.

SUBCAMPEONES: INSTITUTO MARQUES DE SANTILLANA, de TORRELAVEGA: Un equipo de interfonía compuesto por una Central modelo TCN-5 y cinco aparatos secundarios.

ue sin su

ria, como

CICIO

in. Con a

ultas han

guientes

| Betis:

no; Galán,

el Ponteve

ércules:

| Ferrol,)

les, del

lar repar

Sotelo; Do

on partid

ultado, con

spensión;

do Tonane

dez, del 6

Rivera y

sido mu

i Pinte en satinado!

Puertas, ventanas, muebles (lacado a brocha) Wartos de baño, cocinas, habitaciones de niños etc...

multados MAS ELEGANTE, MAS ACTUAL MAS PRACTICO, (DISIMULA LOS DEFECTOS)



Pida precisamente Valenite Satinado (muy lavable) nuevo esmalte de Valentine

Venta en Droguerias LA PROXIMA JORNADA DE LIGA A JUICIO

Burgos-Logroñés y Ferrol-Coruña, encuentros de rivalidad regional

Osasuna · Valladolid, cumbre en Tercera

La Liga entra el domingo en su penúltima jornada y, dentro de la misma hay partidos de gran interés de cara a la clasificación.

Comenzaremos por ese Burgos-Logrofiés a disputar en El Plantio. Las circunstancias han querido que se trate de un encuentro en el que los dos conjuntos se juegan lo suyo, más el Burgos que, si tiene un tropiezo, puede perder el tren del ascenso que tan cerca ha tenido. Para el Logrofiés, el obtener un positivo supondria reforzar la moral de cara a esa final que siete días más tarde hay que disputar en Las Gaunas. También la rivalidad regional influirá lo suyo en el envite que se presenta dificil para los dos equipos. Teniendo en cuenta que los burgaleses tienen que jugarse todo y que los blanquirrojos deben actuar con más tranquilidad bien pudiese darse un resultado sorpresa, considerando como tal un éxito riojano o una igualada.

Rivalidad regional tambien en Ferrol, mejor dicho aquí la rivalidad es provincial y la taquilla que se avecina en favor de los departamentales será sustanciosa. En cuanto al encuentro creo que el Coruña tiene que puntuar y dar de esta forma un importante paso en busca del retorno a la División de

En Vallecas, el Rayo no debe encontrar mucha oposición en el Cádiz, únicamente ese factor psicológico del cambio de entrenador, pues los andaluces han despedido a Lasa como técnico y el debut de su sucesor, si se cumple una vez más el dicho de nuevo enprenador victoria segura, puede dificultar las aspiraciones de los madrileños.

El flamante campeón viaja a Oviedo, donde le esperan las huestes de Toni que intentarán sumar dos puntos que serían de gran valor para el cuadro del Carlos Tartiere, que no hace muchas fechas estaban en posición de posible descenso y ahora pueden evitar incluso la promoción. Como el Betis no enviará su mejor cuadro, el pronóstico se inclina de lado ovetense.

Onteniente-Langreo y Villarreal - Calvo Sotelo son dos encuentros de parecidas características, los visitantes, sobre todo el Calvo Sotelo se juegan lo suyo, pues los de Puertollano de salir derrotados ingresan automáticamente en Tercera División y el Villarreal, por su parte, de ceder la victoria a los manchegos quedaría al mismo borde del descenso. Partido este del Madrigal dramático con pronóstico incierto. El Langreo

puede forzar una igualada sin goles (es maestro en este resultado), lo que obligaria al Onteniente a un supremo esfuerzo para salir a flote, esfuerzo que tendria que llevar a efecto en Las Gaunas en la postrera jor-

Pontevedra - Castellón y Mallorea-San Andrés son los únicos encuentros de trámite de esta semana, en los cuales tienen cabida los tres signos, teniendo en cuenta el poco interés que para los cuatro tiene la consecución de los puntos en litigio.

Nos quedan, finalmente, el Santander-Moscardó de claro pronóstico montañés. ya que los santanderinos necesitan la victoria, en tanto que los madrileños tienen su suerte, desgraciadamente decidida, y el choque Córdoba-Hércules en el que los andaluces parten netamente favoritos, aun contando con que los ailcantinos, que pueden verse incluidos en la promoción opondrán seria resistencia.

TERCERA DIVISION

Un partido destaca con fuerza sobre el resto. Se trata del que disputaran en «El Sadar» Osasuna y Valladolid. La ventaja de dos

puntos que llevan los vallisoletanos quedaría igualada con una victoria de los navarros que pasarian a ocupar la segunda plaza por mejor average particular, pues en Zorrilla hubo empate. Puestas así las cosas, los rojillos, venciendo una semana más tarde en Andorra consiguen el ascenso. Por el contrario, una cesión de puntos dejaría el camino libre al Valladolid e incluso tendria Osasuna dificultades para alcanzar la promo-

deportes

El Tenerife, que recibe al Real Unión en sus dominios de las Afortunadas, debe vencer y con ello ingresar automáticamente en Segunda División en tanto los fronterizos quedan al borde del descenso.

Para el Palencia, la visita del Chantrea debe -uponer dos nuevos puntos, si bien luchando, pues los pamploneses tienen que vaciarse al máximo, ya que su situación en la tabla así lo

El Mirandés se enfrenta al Carabanchel en Madrid y debe volver de la capital de España con aigún posttivo en su haber, lo que ratificaria la buena campaña realizada por los ferrovia-

Encuentro de trámite en Salamanca con la visita del San Sebastián e igwalmente partido sin emoción en El Manzanares, donde el Atlético Madrileño debe dar buena cuenta del Ejea.

Para Tudela, partido de enorme interés con la confrontación del titular de la mejana al Getafe. Los aviadores han dado muchos disgustos en sus desplazamientos y pueden amargar la tarde a los navarros a quien un patinazo colocaria en peligrosísima situación.

También el Huesca, está en zona de promoción tendrá que jugar mucho para vencer a un Plus Ultra tranquilo y con mucho futbol en sus jugadores capaz de las mayores hazañas.

Michelín y Eibar se enfrentan en Lasarte en partido sin mucho interés de cara a la clasificación, pero en el que los dos conjuntos pelearán fuerte por aquello del paisanaje y la consiguiente rivalidad. Los armeros superiores deben obtener un resultado favorable.

A Talavera va el Calvo Sotelo en busca de algún punto que alivie su precaria situación que le puede llevar al descenso, y que puede conseguir, teniendo en cuenta que los talaveranos han perdido mucha ilusión en estos últimos encuentros de competición li-

J. M FERNANDEZ

QUINIELAS EN LOGROÑO

2 DE 13 Y 45 DE 12

En la pasada semana la Delegación Provincial de Apuestas Mutuas Deportivo Benéficas ha registrado los siguientes resultados:

Dos acertantes de 13. que a 30.372 pesetas hacen un total de 60.744 pesetas.

45 de 12, que a 1.992 pe-

setas hacen un total de pesetas 89.640. La cantidad a repartir por

dicha Delegación asciende a 150.384 pesetas, lo que supone, sobre el 55 por ciento de lo recaudado destinado a premios, un 43 por ciento.

Concentración interclubs, en Ortigosa

El pasado domingo día 23, sobre las doce de la mañana arribaron a nuestra localidad unos doscientos jóvenes de ambos sexos, miembros de varios clubs de nuestra provincia que. pese el mal tiempo, llenaron una jornada de concursos, juegos y otras actividades de verdadera convivencia y camara-Una vez puestos en contac-

to con los miembros de! club local "El Peñón", procedieron a la organización y salida del cross anunciado. El nutrido pelotón partió del campo de fútbol hacia El Rasillo campo a través, regresando por la carretera y alcanzando la meta instalada en Santa Lucía, después de un duro recorrido de unos siete kilómetros en un tiempo de unos veintidos minutos poco más o menos. Entre jubilosas voces de ánimo y aplausos fueron llegando los competidores, quedando establecido el siguiente orden de llegada de los diez primeros:

1.-José Pérez Aradros, del club Isasa de Arnedo. 2.—Manuel Giménez, club Isasa.

3.—Bericoechea, club Aster de Logroño. 4.—Onorio Rodríguez, de Isa-

5.--M. Angel Gil, de Isasa. 6.-Juan Jesús Carcán, del 7.-Angel Martinez, club El

Peñón de Ortigosa. 8.-Raimundo Ciallegas, del Aster.

9.—Jesús Carmelo Pérez, de Isasa. 10.-Juan M. Villarreal, de El Peñón.

A cominuación hubo un animado partido de fútbol feme-

Ya por la tarde se tuvo un cambio de impresiones sobre problemas, perspectivas y actividades a emprender, viniendo a un común acuerdo de la importancia de estas concentracio-

Se continuó la tarde con otro partido de fitbol, ahora a cargo de los ióvenes; los del crub de Arnedo y Ortigosa, cont a los de Logroño, venciendo los primeros por un tanteo de 3 a 2.

Otro concurso muy característico de nuestra provincia como es el tira-soga, fue ganado por el club de Nalda.

Todo fue culminado con la elección de "Miss Inter-Club Riojana 1971" que tras las deliberaciones de los presidentes de los distintos clubs que formaban el Jurado, vino a recaer la atención y votación en la señorita Milagros León del club Isasa de Arnedo, una simpática y agraciada joven de 16 años que nos manifestó su alegría con una sonrisa jovial y unas palabras emocionadas al preguntarle por los pormenores de su elección. Fue obsequiada con un ramo de claveles e impuesta la banda de miss y a continuación entregó los distintos trofeos de oro, plata y bronce para los primeros puestos del cross, el de tira-soga y otros continuando la verbena hasta las nueve de la noche con animado baile.

ACTIVIDAD SOBRE CAMPAMENTOS

Acompañado el jele nacional de campamentos por nuestro delegado provincial, don Gregorio Basurto, visitaron los posibles emplazamientos de nuestro término municipal.

Miguel Martinez RUIZ

Acuerdos del Comité Navarro de Competición

15 partidos a Barahona del Haro

Reunido el Comité de Competición de la Federación Navarra de Fútbol, se acordaron, entre otros, los siguientes asuntos:

PRIMERA REGIONAL Partido Osasuna Promesas-Haro: Suspender por 15 partidos oficiales al jugador Antonio Barahona del Olmo (Haro) por insultos y agresión al árbitro y por desconsideración con un contrario. Multa al club y al jugador. El club vendrá obligado a pagar los gastos de curación e indemnizaciones que procedan, sin perjuicio del derecho que

tenga para repetir .contra el jugador culpable. Suspender por seis partidos oficiales al jugador Mi-

guel Arbaizar Cruz (Haro) por agresión a un contrario, siendo reincidente y multa al club.

Calahorra-Artajonés: Doble amonestación y multa al jugador Santiago Ripero Ayestarán (Artajonés) por empleo de juego peligroso, siendo reincidente.

SEGUNDA REGIONAL

Valtierrano-Calahorra Industrial: Multa al jugador José Castillejo Diez (Valtierrano) por dirigirse al arbitro sin ser el capitán. Doble amonestación y multa al jugador Jesús Rodrigo Goicoechea (C. Valtierrano), por empleo de juego peli-CLUBS

Multa a los clubs Arnedo,

Calahorra, Oberena, Aurrerá y San Juan por falta de informe arbitral. ARBITROS

Pérdida del 25 por 100 de los derechos de arbitraje al colegiado del encuentro Oje-Yague a tenor del artículo

NOTA DEL COMITE DE JUVENILES

114-B-2.º.

Se cita para el próximo miércoles, dia 2 de junio, a los clubs juveniles interesados en los premios a la deportividad al sorteo que para la adjudicación de los mismos se celebrará en los locales de la Federación Navarra de Fútbol, a las 19,30





4.500 ptas. * Frigorificos * Cocinas a gas ¥ Calentadores de agua ... ··· × Ollas a presión 1.500 " ¥ Tocadiscos ¥ Armarios de baño *Lavadoras automáticas ZANUSSI 9.000 "

Y MIL ARTICULOS MAS A PRECIOS SIMILARES.

Vara del Rey 57-LOGRONO

全种在设在设在设在设在设在设在设立设立设立

- MAS DE 1.000 ARTICULOS EXPUESTOS
- TODAS LAS PRIMERAS MARCAS = SERVICIO TECNICO ASEGURADO
- = INSTALACIONES POR PERSONAL ESPECIALIZADO



Visitenos aurique no compre. obsequiaremos con

IICRIEN CHINCHILLAS CON NOSOTROS THE CANADA CHINCHILLA S. A.

Empresa que regaló el vestido de pieles de chinchillas. lucido en el festival de eurovisión. Le ofrece la posibi-lidad de dedicarse a este magnifico negocio en su pro-

Compra de las crias



THE CANADA CHINCHILLA S. A. Clot, 11-13 - Av. Meridiana, 84-86 - Tel. 245 90 98 - Barcelona (13)

nepresentantes en todas las provincias espanoras Deseo me envien información más completa, gratis y sin compromiso

Nombre_ Dirección_ deportes

GIRO DE ITALIA Perurena, vencedor de la etapa

ORVIETO (Italia), 26. (Alfil). El español Domingo Perurena ha vencido en la sexta etapa del "Giro" Ciclista de Italia, L'Aquila-Orvieto, de 163 kilómetros, al vencer al sprint a Lino Farisato y Arturo Pecchiellan.

A 15 segundos han entrado un grupo de unos diez corredores entre los que se encontraba el belga Can Vlieberghe.

Ugo Colombo conserva la "maglia rosa" de líder. El tiempo de Perurena fue de 3-58-45 a 40.973 kms. por hora de pro-

MOTTA, SANCIONADO POR EL CONTROL "ANTIDOPING"

ORVIETO (Italia), 26. (Alfil). La organización de la 54 edición del "Giro" Ciclista de Italia ha anunciado hoy que ha resultade positivo el control "antidoping" del corredor italiano Gianni Motta, correspondiente a la segunda etapa Bari-Potenza, de 250 kilómetros.

Gianni Motta, en consecuen-

Señalamiento. de partidos

Señalamiento de partidos para el domingo día 30 de mayo.

Santo Domingo, a las once

y media, La Calzada-Estrella. «Las Gaunas», a las once, Berceo-OJE.

Nájera, a las once y media, Náxara-Yagüe. Calahorra, once y media, Ca-

lahorra Industrial-Loyola. Murillo, once y media, Rápid Arnedo.

«La Unión», doce, La Unión-At. Riojano. «Las Gaunas», nueve y media, Balsamaiso-Logronés.

FUTBOL INFANTIL

A las 9. Campo A. Yagüe A-Berceo C.

A las 9. Campo B. Berceo B-Yagüe B. A las 10. Campo A. Balsa A-

Berceo A. A las 10. Campo B. Loyola-Logronés.

A las 11. Campo A. Oyonés-La Unión. A las 11. Campo B. Tardío-

Balsa B.

FUTBITO

Para el sábado día 29. A las 4. En Yagüe. Berceo B-La Estrella A. A las 5. En Yagüe. Yagüe-

Estrella B. Para el domingo día 30.

A las doce de la mañana. En el Magisterio: Berceo A-La

cia, sufrirá una sanción de 1.000 francos suizos y una penalización de 10 minutos en la clasificación general. Actualmente, el corredor se halla en el décimo puesto, con los 10 minutos, pasa al 32.

CLASIFICACON DE LA ETAPA 1.--Perurena, en 3-58-45. 2.-Lino Farisato, Id.

3.-Pecchiellan, Id. 4.—Zandegu, a 15. 5.-Van Vlieberghe, Id.

6.-Polidori, Id. 7.—Sercu, Id. 8.-Pettersson, Id.

9.-Lanazafame, Id. 10 .- Santambroggio, Id. 11.-Cavalcanti, Id. 12.-Mori, Id.

13.-Casalini, a 20. 14.—Pettersson, Id. 15.-Dallai, Id.

CLASIFICACION GENERAL

1.-Colombo, 33-44-49. 2.--Moser, a 15. 3.-Mochelotto, a 52. 4.—Schiavon, a 1,17. 5.-Polidori, a 2,26. 6.-Houbretchs, a 5,02. 7.--Vianelli, a 5,38. 8.-Paolini, a 5,47. 9.-Guiliani, a 5,57. 10.-Motta, a 6,41.

11.-Botossi, en 33-51-46. 12.-Fabri, en 33-51-58. 13.-G. Pattersson, Id. 14.-Dancelli, 33-52-21. 15.--Pecchiellan, 33-52-54. 16.-Pontens, 33-54-02. 17.-Van Springel, Id. 18.—Panizza, 33-54-16.

19.-ZIIioli, 33-54-16.

20.-Galdós, 33-54-24.

TENIS

Arilla pierde en el «Open» de Francia

PARIS, 26 (Alfil). - J. Leschley, de Dinamarca, venció a José Luis Arilla, de España, por 3-2 y retirada del Jugador español, correspondiente a la segunda ronda de los campeonatos internacionales "Open" de tenis, de Francia.

En otro encuentro, S. Smith, de EE. UU., venció a J. Guerrero, de España, por 6-4, 6-1 y 6-2.

EL PONTEVEDRA, DIRECTIVA

ONTEVEDRA, 16. - (Pyresa). - En una rueda de Prensa celebrada a primera hora de la tarde de hoy, el presidente del Club Pontevedra, don Celso Marino Ferreira, anunció su decisión con carácter irrevocable, y la de sus compañeros de Junta directiva, de presentar la dimisión de sus cargos, cumpliendo así la promesa hecha a comienzos de temporada de dejar la directiva una vez finalizadas las competiciones oficiales.

El presidente del Pontevedra manifestó también que la situación económica del club está equilibrada y que el déficit actual puede considerarse minimo. En cuano a la posible renovación del contrato del actual entrenador, Gustavo Biosca, manifestó que todavía no se conoce su decisión, pero que además habrá que contar con la nueva directiva.

Por otra parte, el presidente cesante confirmó que han sido traspasados al Salamanca los jugadores Pita y Néstor García, que saldrán para aquella capital el lunes próximo. También añadió que ha sido traspasado al mismo club el portero Aguinaga, y que al internacional Ne me se le dará la baja al finalizar la temporada, al haberla solicitado el propio jugador, dado su interés en terminar su carrera deportiva en el Salamanca, equipo del que proce-

Por último, señaló que se va a jugar un partido homenaje al Jugador Calleja.

KUBALA, CON LA ALINEACION DECIDIDA

MADRID, 26 (Pyresa). - El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha dirigido esta mañana el entrenamiento de los seleccionados, que consistió en un partido entre dos equipos de ocho jugadores. Seguidamente, Kubala dedicó unos minutos a la preparación de

Poco antes de la comida, Kubala ha dado a conocer el equi-

po inicial que se enfrentará Rusia el próximo día 30. Será el siguiente: Iríbar; Sol, Benito, Gallego; Tonono, Violeta: Claramut, Uriarte, Amancio, Garate, y Rexach. El seleccionador añadió que era muy probable que Lora sustituyera a Violeta en el curso del encuentro.

El jugador madridista Pirri y su esposa compartieron la jornada con los seleccionados.

¿Urtain - Cassius Clay?

BONN, 26. - (Del corresponsal de «Pyresa», Cesar San-

Parece seguro que el excampeón de Europa de los pesos pesados Manuel Ibar «Urtain» se enfrentará, acaso antes de lo que él mismo esperaba, con el fenómeno del boxeo americano, Cassius Clay. «Urtain» ha llegado a última hora de la tarde ayer a Colonia, donde boxeará el jueves con el yugoslavo Presberg. A su llegada le esperaba al boxeador español la sorpresa de un telegrama recibido en la misma tarde por el empresarlo organizador del actual encuentro, en el que su delegado en Estados Unidos le propone «la pelea» Urtain Cassius si el primero triunfa en Colonia sobre Presberg.

«Urtain» ha declarado al corresponsal de «Pyresa» que «le hace una gran ilusión la probabilidad de enfrentarse con Cassius en el ring». El excampeón europeo vio el combate Frazzier-Cassius y cree puede «medirse» con el americano. Asimismo, declaró «Urtain» que no sólo abriga la esperanza de recuperar el título perdido, sino que está dispuesto a conseguirlo. Sobre el combate del jueves no quiso hacer declaraciones, ya que según él, «aún el mejor enemigo es malo». Espera que «acudan a ver el en-

cuentro muchos trabajadores españoles, que le aplaudan muche y que descubran esa noche la verdad de Urtain». Praguntado si sueña con un título mungial, contestó: «El mundo es muy grande, hay muchos boxeadores y sólo hay un campeón mundial».

TODAVIA COLEA LA ACUSACION CONTRA URTAIN

A los informadores deportivos alemanes ies ha sorprendido la presencia del boxeador español en Colonia. Incluso se temía que éste fuera détenido a su llegada al aeropuerto. Con motivo de su último combate celebrado en Berlin, la Federación Alemana de Boxeo presentó una denuncia contra él y lo de penetra fue retirada la bolsa porque la Salah, -se dijo- se había puesto de los tres -ca acuerdo con el americano Co mponían puland para que éste se dejara caer. La acusación no ha podido ser demostrada; no obstan- que no ha te, una vez celebrado el come idos del bate contra Presberg cabe le lo dejar d posibilidad de que «Urtain» sea citado por la Policía a declarar. Apenas corrió la noticia de la venida de «Urtain», la Policia berlinesa se puso en contacto con el organizador del encuentro en Colonia, recordándole la lina Zambina a los xeador y los «managers».

meros ára

mientos de

Nosoti

demostra

interese

la guerra

expansió

ania Zaml

de mas

intamient la pol

està ma

raza y

Vuestro

ate de E manras eles que

ATLETISMO

También se celebrarán pruebas de atletismo corres-Juvenil de Clubs, el domingo, en la Sociedad Deportiva Hipica, a partir de las 9,15 de la mañana. Las mencionadas pruebas

se celebrarán por el siguiente orden: 9,15: 300 metros vallas.

9,30: 110 metros vallas. 9,45: 200 metros lisos. 9,55: 1.500 metros lisos. 10: Pértiga.

10.10: 400 metros lisos. Ma para 10,45: Relevos 4 x 200 m, Los cir

EXATHLON JUVENIL 9,30: 110 metros vallas.

10: Pertiga. 10,30; 1.000 metros lisos,

OCTATHLON JUNIOR 9,30: 110 metros vallas.

10,10: 400 metros lisos. 10,50: 800 metros femen

Europunto, S.A. (Poligono de Cascajos, s/n)

NECESITA

Jornada partida de 8 horas diarias Personas interesadas, preguntar por el iefe de Personal

Oficina de Colocación. Núm. Registro 18.399

Empresa internacional de aparatos para calefacción

QUEMADORES, CALDERAS, RADIADORES

precisa para LOGROÑO y provincia, entidad o persona para encargarse puesta en marcha y servicio postventa de nuestros productos. Condiciones muy interesantes.

Interesados, escribir al Apdo. de Correos núm. 19.301. MADRID.



ATOMIZADOR OVAC

Distribuidor para la provincia

LOGROÑO





INFORME DE PERTUSA (I)

URTAIN

deportiorprendiboxeador

ncluso se détenido erto. Con combate a Federa-

o presen-

icano Co

se dejara

ha podi-

o obstan-

el com:

rtain» sea

a declarar.

icia de la

la Policia

1 contacto

el encuen-

lándole los

ntra el b

ers .

NIL

vallas.

ros lisos,

IOR

vallas.

os lisos. os femen

a la

LA RUTA DE LOS ESCLAVOS

La expedición "Ruta de los esclavos" ha seguido una vía penetración del islamismo en el Africa Negra. Orán, Gardai, a él y lo a porque in Salah, Tamanraset, Agadez, Fort Lamy, Bangui, Kisangani: puesto de 0s tres cazadores profesionales y los cinco informadores que mponíamos el grupo, hemos remontado el camino de los neeros árabes para indagar el peso que tiene en los aconteciientos de hoy y de mañana la herencia que dejaron; herencia ue no ha muerto, que de tanto en tanto revive en lugares perlos del continente, como si estuviera el negro condepado a dejar de ser nunca mercancía.

Nosotros teorizábamos antes -y ahora estamos dispuestos emostrar- que si en efecto la guerra de Nigeria ha dirimido intereses de las grandes compañías petrolíferas mundiales; v. a guerra del Chad es un Vietnam que se incoa para contener expansión del socialismo musulmán; y si el ferrocarril Tannia Zambia es una baza ganada por la República Popular una a los Estados Unidos, la espoleta de todos los movimiende masas en los confines del viejo imperio árabe es el enntamiento tribal y religioso que generó la ruta de los esclae la política a todos los niveles tiene que contar con aquella

Hemos viajadodesde la ciudad de Orán en que fuera esei más grande novelista español, a la "isla de las lágri-Kisangani, cuya primera referencia histórica, en el albodel colonialismo europeo, la sitúa final de trayecto de Tipip el Negrero, que en cada una de sus correrías apresaba edor de mil trescientos hombres. Todavía encontraremos unia mujeres desfiguradas, mujeres afeadas con platos en la pare repugnar a los propios esclavistas.

x 200 m. Los cinco informadores — Prensa, televisión, cine— consremos que el paso del socialismo árabe al socialismo negro. lismos de las opciones económicas inmediatas, que a un o nacionalizaa y solicitan inversiones de capital extranjestá marcado por la desaparición a lo largo del camino de raza y un credo religioso que basaron su hegemonía en la

Nuestro viaje, como los viajes antiguos, comenzó con au-

B. P.

stra seguridad y nuestra penden de las patrullas ate de El Golea, In Samanraset, a juzgar por eles que nos conminan azan con sanciones lera que nos presentemos subprefecturas a solicirrespondientes permiansito por el desierto. os negaron el permiso semana pasada "na meseta del Tadeniet llera los vehículos todo pudieron circular por anegada, Alguien, que locer el camino, pi c

que le llevemo: hasta su oasis, a mil kilómetros. Es admiti lo en el Toyota poco antes de que jose Antonio Moreno, el safirista jefe de la expedición, regrese con las autorizaciones en

Jose Antonio dispone que nos g upemus a la salida de Flasa Marroquet para iniciar la subida dei altiplano en ca a /ana y que se ponga la tra : in e las cha re ruedas al meior indicio de barro y la reductora a la subida y bajada de cualquier repecho.

A pesar de aquellos carteles

de "Atención, arena", kilometros antes de El Golea, no hemos sentido que atravesabamas el mayor desierto del mundo hasta no dejar atrás la canetera alquitranada, a las once de! 21 de febrero. Se ha levantado un airecico agradable y ni sudamos ni padecemos sed, pero el horizonte tiemb'a surcado de ríos de azogue. El de-*, erto no quiso serlo del todo con nosotros e incluso nos deparo barro y frío, pero los espeismos corrieron siemp - adelante, inalcanzables y cercanos. Espejismos: la más afort mada me áfora de la Naturaleza.

Miro la llamarada de fuego b'enco entre el cielo azul y la tierra amarilla, con bordes imprecisos y cambiantes como si este sueno de agua rompiera contra el roquedal y salta a en espumas. No es una imagen inr ovil, sino una calina acumulada que se estremece, humo de las piedras que reseca el sol. Como fuego se deshace en lenguas: algo llama desde el espe-

-Valía la pena venir por ver esto- nos comenta Javier Alonso en el Mangoma a José Antonio Moreno y a mí. Pienso que Madeleine Teliot, Mariano Torralba y Carlos Martín Artajo en el Kambaco: Antonio Cores y Jacinto Esteva en el Toyota, cada uno de los expedicionarios le hubiéramos dado la razón a Javier en ese mo-

Todas las cosas admiten ser comparadas con el espejismo, pero el espejismo en sí no admite comparaciones.

EL NAUFRAGO

El Toyota y el Kambaco se han detenido a cincuenta metres de la pista junto a la carcasa de un camión sin ruedas delanteras y con el morro destrozado. Restos de un accidente, pero èqué hace aquel ne-

- Sabéis cuánto tiempo lleva aquí solo este hombre?, nos pregunta Cores antes de que hayamos bajado aun del Man-

El accidente se produjo hace dos meses. No vendrán a reparar el camión hasta dentro de un mes, y este Robinsón negro se turna con otro argelino para guardar la chatarra: turnos de treinta días.

-¿Cómo puede aguantar

La carga del camión se encuentra desparramada por el suelo: sacos de harina que han florecido. Con algunos sacos el negro ha levantado un cobijo que le protegerá, supongo, de los vientos dominantes.

- Tenéis cerillas? Es lo único que nos ha pedido.

Yo no creo que vuelva a andar este camión. Lo han dejado en carcasa se han llevado las ruedas. Sin embargo, este hombre ha permanecido completamente solo un mes y habrá de perman ecer otro para vigilar los restos.

- Es usted argelino?, le pregunto.

Lo es. No me atrevo a preguntarle más, y tampoco que él pudiera responderme a esta cuestión: ¿de qué "razzia" procedes?; ¿en donde capturaron a tus padres los negreros argelinos?

Es el primer negro que la expedición encuentra en la "Ruta de los Esclavos", el camino desde Orán a Kisangani que ha de verse ya indeleblemente marcado por la raza que en otro tiempo fuera mercancía: los bantúes.

Yo quisiera saber la historia de estos negros. Hace apenas veinte años todavía algún país árabe legalizaba la esclavitud, y si desapareció de los códigos purque así quisieron decidirlo las potencias europeas coloniafistas, el esclavismo ha llevado

y lleva una roterrada vida ilegal: de tanto en tanto se descubre alguna "razzia" en algún rincón del continente afri-

I.A SERPIENTE

En las paredes del fuerte Miribel, reducto al andonado, leo la inscripción "Alianza sindicalista"; la independencia pasó junto a estos muros. También dice: '.El socialismo triunfará", y me extraña ver rayado sobre el yeso este "slogan" que el Gobierno del Frente de Liheración Nacional propaga en tablones como señales de tráfico y en impresos.

El fuerte conserva las puertas, pero descerrajadas. Las ruicas se cubren de nombres, aunque las fechas no se remontan aquí siquiera a diez años. En el patio interior se abren arcadas a los lados y puede subirse por escaleras de adobe a les pasillos que patrullarían los centiur'as en otre tiempo.

- Cu'dado! - oigo que gri-

Jacinto Esteva deja de filmar paredes pintarrajeadas; acuden Madeleine, Javier y Carios; Antonio Cores baja de las almenas. Sale por una arcada, pálido y sonriente. Mariano Torralba, y detrás suyo José Antonio, que pide gaso-

Mariaro Torralba ha curioseado por el fuerte con la Bolieu en bardolera, y Televisión Española ha estado a punto de perder a su enviado especial: no reparó en que había una serpiente en aquel secucho. Pudo costarle la vida, pero, por suerte. José Antonio mira al suelo antes de entrar a cualquier habitación abandonada y la serpiente huyó de su grito... que hizo saltar a Mariano un

- ¡La quemaremos...!

poco por encima del techo, si hemos de creerlo. La gasolina rociada por el agujero no obligó a la serpiente a salir de su cubil.

Al pie del fuerte una lámina de agua riega cañaverales y palmeras y se riza con el vientecico que en el desierto no cesa nunca. Allí nos dimos el gusto de lavarnos y a la vera del agua despachamos lo que nos suministró la intendencia: poco para nuestro ape-

LAS PISTAS NACEN Y MUEREN

¿Nos embromaban en El Golea cuando hablaron de lluvias en el Tedeme? No sé qué cloración tendrá esta tierra seca, pero mojada no parece. El árabe que Cores y Jacinto llevan en el Toyota nos guía por fuera de la carretera, que según nos avisó presenta tramos empantanados.

Por aquí el desierto no es arena, sino pedregal, como una inmensa carretera de grava. El chinarro golpea los bajos del Land Rover. No encuentro puntos de referencia que nos orienten. La dirección que marca el Toyota por indicación del autoestopista árabe, zigzaguea, sin embargo, y se cruzaron miles de rodadas.

José Antonio explica que las pistas nacen y mueren en Africa sin que intervengan los Ministerios de Obras Públicas. El paso continuo de vehículos riza la tierra o abre surcos tan profundos que los ejes de los coches arrastran.

-En Mozambique las pistas no nos duran más de una temporada. Las abandonamos y trazamos otras paralelas.

Este es el sueño de un conductor: podríamos apretar el gas a tope y cerrar los ojos. Toda carretera sin baches ni embotellamientos, miles de kilómatros cuadrados para rodar a lo

que consienta el motor. Anochece a las seis, hora argelina. Otra parada. A la luz de los faros vemos que Antonic Cores saca por la ventanilla del Toyota un brazo y nos indica que nos detengamos. Las ruedas del Toyota se le hundieron como si hubieran entrado en chocolate hervido. Aparentemente es el mismo terreno, salvo que hay en este rodal menos piedras sueltas.

No es grave: maniobrando adelante y atrás, con la reductora el Toyota consigue salir solo.

El altiplano acaba bruscamente; un cartel indica "Bajadas peligrosas, curvas". En efecto, es preciso usar la segunda reducida.

Las luces de In Salah, capital tuareg, se extienden amari-Has y horizontales a la derecha y rojas y verticales a la izque estas luces verticales señalizarían pozos petrolíferos, pero al pasar cerca cambio de opinión y creo que iluminan antenas de radio.

Acampamos junto al primer tapial, y de madrugada nos despierta un zarandeo de toda la tienda que parece que vaya a caerse. Salgo helado, levanto la capucha de mi pelliza y me da la impresión de que la pelleja de cordero no abriga.

Despunta el día. Las hileras de casas parecen naufragadas en dunas, y la arena que arrastra el viento desdibuja como niebla los alcores lejanos.

(Pyresa)

TIEMPO LLUVIOSO

EN ESPAÑA

Tiempo previsto para hoy: Hoy deberá intensificarse la penetración de aire frío del Norte. Esto traerá consigo un nuevo des-censo de la temperatura, pero también una mejoría del estado del cielo en la mitad meridional de la Península, donde predominarán los cielos despejados o poco nubosos. En el centro habrá nubosidad, más bien escasa. Aunque con incrementos locales y más abundante en la zona de la sierra, donde registrarán chubascos de nieve. En el Duero habrá cielo parcialmente nuboso, aunque empeorará a última hora en forma de chubascos de nieve

En el Cantábrico y Galicia, cielo cubierto, con chubascos, que arreciarán por la tarde. En el Ebro y Cataluña, cielo nuboso que empeorará por la tarde, con chubascos de nieve en la zona pirenaica y algunos puntos del Alto Ebro, y de lluvia, que al finalizar el día se habrán extendido a todas estas regiones. Soplarán vientos fuertes de componente Norte en el Cantábrico, Duero Oriental, La Mancha, Extremadura y Segura; del Noroeste, en el valle del Ebro, y de Poniente, en Cataluña, donde podrá registrarse algún fenómeno tormentoso. En Baleares, cielo nuboso, con riesgo de tormentas y viento racheado del Norte. En Canarias, cielo poco nuboso. Las temperaturas se mantendran bajas.

Primer Aniversario LA SEÑORA

Doña Eugenia Vera Jiménez

QUE FALLECIO EL DIA 29 DE MAYO DE 1970, A LOS 67 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

s hijas, doña Emilia y doña Marina; hijos políticos, don Máximo Fernández y don Teolz; hermana, doña Emilia; hermanos políticos don Martín, doña Demetria (Vda. de don Martínez) y doña Juana Berceo, doña Marina Serrano (Vda. de don Anastasio Berceo), oria Marrodán y don León Los Arcos; nietos, sobrinos, primos y demás familla, ruegan ción por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO celebrará MAÑANA, VIERNES, a las DOCE, en la iglesia parroquial de Santa María de Por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 27 de mayo de 1971



Eugenio Mateo

Apoderado de la Casa Belsué y Latorre, S. A. QUE FALLECIO EL DIA 28 DE MAYO DE 1969, A LOS 67 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su viuda, doña Teodora Martínez; hermanos políticos, don Timoteo y doña Francisca Martínez, don Manuel Sáenz, doña Juliana Martínez y doña María Martínez (viuda de López), don Domingo Martínez, doña Paula Melón, don Pantaleón Labajos y don Ramón Catalán; sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las MISAS que se celebren los días 28, a las NUEVE Y MEDIA; MISA ANIVERSARIO, a las DOCE, y el día 29, a las DOCE (altar del Santo Cristo). Todas ellas en la iglesa para recomina de Santiago al Real para cura niciolas de la para cura niciona de la para la para cura niciona de la para cura niciona de la para la para cura niciona de la para la para cura niciona de la para la rroquial de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logrofio, 27 de mayo de 1971.

A RIOJA 27 de mayo de 1971.

Un film de TERROR y HORROR llevado a los últimos extremos de la VIOLENCIA IIPLETORICA de ACCION TERRORIFICA!! ¡¡Un angustioso SUSPENSE ENCADENADO!!



FRANCISCO VALLADARES / HOWARD VERNON BRIGITTE CARVA/FERNANDO SANCHO/ISABELDEL RIO DIRECTOR: PIERRE CHEVALIER

Y en grandioso reestreno, el emocionante film policíaco

LADO DE LA

(Technicolor) Por MICHAEL YORK y JEREMY KEMP De 4,30 a 12,30. Mayores 18 años. Sala perf. por TORINO Estreno aprox.: 4,30-7,45 y 11,00. Reestreno: 6,00 y 9,15.

«TEATRO - BRETON» EL DIA 29 DE MAYO

¡¡SABADO!! Presentación de la Compañía

Noche, a las 11. MANUEL COLLADO

oaia Gyd

60 au ANTON CHEJOV

GABRIEL AROUT VICTOR RUIZ IRIARTE

VICTOR VALVERDE MARIA TERESA CORTES

JUAN LLANERAS - JOSE GOYANES

ENCARNA PASO

LUIS PEÑA

JOSE RAMON DE AGUIRRE FRANCISCO NIEVA

JOSE MARIA MORERA Campaña Nacional de Teatro (Otras obras

a representar)

Domingo, 30:

LAS

MOSCAS

De Jean Paul Sartre Versión de Alfonso Sastre

Lunes, 31:

LA DAMA

BOBA

De Lope de Vega Adaptación popular de Victor Andrés Catena

Advertencia: Se admiten encargos en taquilla para los tres dias

TAPIZADOS

23 - LOGROÑO HUESCA, MARTINEZ

CABEZALES CAMA Todas las medidas y colores

TRESILLOS LIBRERIAS DORMITORIOS MUEBLES AUXILIARES, etc., etc.

Radio Rioja

7,58: Matinal Cadena SER. 10,00: Aires del Ebro. 12.00: Radiovariedades.

12,30: Mediodía Cadena Ser. 1,10: Ecos de Haro. 1,45: Consultorio ganadero.

2,00: Aquí Santo Domingo. 2,30: Radio Nacional de España 3,15: La Rioja al día.

3,30: Discoteca española. 3,55: Shang-Hai Hotel. 4,20: Lydia.

5,00: Resurrección. 5,30: La calle del amor prohi-

6,40: Las enemigas. 7,05: Yo soy aquél. 7,35: Rezo del Santo Rosario.

8,00: Musical Estudio Tres. 9,00: El que fue a Sevilla perdió su silla.

10,00: Radio Nacional de España 10,30: Notas locales. 10,45: Vds. son formidables.

12,00: Buenas noches, Logroño. 1.00: Edición de madrugada.

Nacional.: Francesa.

do y Catherine Deneuve.

Inter .: Jean Paul Belmon-

Direc .: Francois Truffaut.

Muy de cuando en cuan-

do pasan películas buenas

por Logroño. Por eso nos

duele que las pocas que lle-

gan duren apenas unos

dias y, además sean las más

marginadas por el público.

Es lo que ha ocurrido con

«La sirena del Mississippi»

y con «La balada de Caple

Vamos con la primera:

Hay quien opina que «La si»

rena» es un paso atrás en

la filmografia de Truffaut.

Quien esto afirma, tal vez

no se ha parado a pensar

en las infinitas sugerencias,

en el planteamiento nuevo,

en la ideologia totalmente

diversa de la ideologia convencional. Es un film neta-

mente romántico que pone

en el punto de partida, co-

mo dato previo, lo que sólo

es legitimo en el punto de llegada. De esta confianza

nace esta película y su sin-

gular estructura narrativa.

En esta obra hay mezcla de

Hitchcock, de Lang, de Re-

noir y aun de Buñuel. Es un

delicioso cuentecito de ha-

das, con alusiones a Blan-

ca Nieves, con casita en el

«La sirena» es un canto

de amor loco, a través de

las aventuras de una pareja

culpable y perseguida, ra-

dicalmente «impura» (re-

cuerden las confesiones de

Catherine en las que ase-

gura que, además de ser

prostituta y ladrona, no es-

tá arrepentida y sólo la-

menta haberse hecho abor-

tar muchas veces por lo des-

agradable que es). Es un ro-

manticismo nuevo, nada de idealista y sin lugar a tó-

bosque y con color...

Hogue».

COBREMESA 1,45 CARTA DE AJUSTE 2,00 APERTURA Y PRESENTA- 9,25

CION 2,02 SOBRE LA MARCHA 3,00 NOTICIAS A LAS TRES 3,25 BUENAS TARDES

DESPEDIDA Y CIERRE TARDE 6,45 CARTA DE AJUSTE

CION 7.02 CON VOSOTROS

7,00

NOCHE 8,00 NOVELA

Hoy: «Jane Eyre».

«La sirena del Mississipi» en

do esta obra suya sobre la

inverosimilitud, la contra-

APERTURA Y PRESENTA-

Un norteamericano, escritor de novelas del Oeste, llega a la Viena ocupada, tras la derrota en la Segunda Gue rra Mundial. Busca a un amigo que le ha prometido trabajo, pero se encuentra con que ha muerto asesina-

PREMIO AL INGENIO

Hoy: «El tercer hombre».

SESION DE NOCHE

8.30 MUSICA PARA VER

9,00 TELEDIARIO

11,50 VEINTICUATRO HORAS 0,10 DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

JUEVES

9,05 Primera hora. 10,00: Radio Club.

11,00: Cita en la mañana. 11,30: Hermana Radio.

9,00: Apertura. 12,05: Programa musical: Con-Juntos de música moderna.

12,30: Ofrenda musical. (Discos dedicados).

13,00: Aperitivo musical. 13.30: Deportes

13,40: Boletin de Información. 14,00: Programa musical: Frag mentos de zarzuela. 14,30: Diario hablado de Radio

Nacional. 15,00: Programa CAR.

17,00: Cantan las regiones. 17,30: Concierto en la tarde

19,00: La ballena alegre.

19,15: Cita con la literatura. 20,00: Santo Rosario.

20.25: Notas locales.

aficionado.

Diana

ha ido dejándose caer. La parte segunda es más vista.

Una huida al estilo de «La gran escapada». El final, la esperanza y la incertidumbre dándose la mano, es de lo mejor del film. Un film, en general bueno, digno de ser tenido en cuenta por el

dicción y el exceso. «La sirena» es la culminación de un de sugerencias y pequeños proceso que, a partir de «La detalles una intriga que ternovia vestia de negro» ha mina por prender la atenpermitido liberarse de la

lógica convencional, del naturalismo y de verosimilitud psicológica, para construir un mundo de pura ficción que se rige por leyes propias.

En «La sirena» hay dos partes perfectamente señaladas. En la primera, el director va tramando, a base ción del espectador. Lástima que se abuse de los diálogos, confiado el realizador, seguramente, en esas apoyaturas de intriga que

C. CAÑAS





PARIS en 1947: la ONU decreta el cierre de las casas de prostitución...

Y "Madame" cierra su inmueble, pero... ¿Qué pasó con sus alegres pupilas?

Una escabrosa historia resuelta con humor magistralmente por LOUIS DE FUNES

iiHILARIDAD!! **IIALEGRIA!! IIDIVERSION!!**

DOS HORAS de HUMOR

Mañana en el

ITERROR Y HUMOR!

Dos medios sorpresivos para seducir a una chica con estilo británico



No podía ser más duro ni más sádico, pero ante todo estaba su caballerosidad

MANANA COLOSAL ESTRENO

HOMBRES AUDACES, AVIDOS DE PODER, AMOR Y AVENTURAS

LOS INDOMABLES

GEORGES LAUTNERY GILLES GRANGIER



LOS INDOMABLES GERALDINE CHAPLIN, JOHN PHILLIP LAW, MAKO PROPERTY TINA CHEN, ALEC MCCOWEN HENRY MANCINI JAMES R. WEBB JAMES A. MICHENER WALTER MIRISCH TOM GRIES PANAVISION COLOR por Deluxe

UNA PELICULA DE ACCION, DE GRAN ESPECTACULO, DE HISTORIAS VIVAS, TREPIDANTES, HUMANAS

MAÑANA

EXCEPCIONAL ESTRENO



CARTELE

ASTORIA De 4,30 Mayores ULTIMO DIA

Lo que nuestros pi los no se atreviero

PIERNA CREC FALDA MENGU

(COLOR - TODD-AD. CON. (Cr Igencia F (Sonido estereof Laura Valenzuela, Rafa Jam, en Fernán Gómez, Emmas periódico LOS LOCOS AÑOS nos influ aprox.: 4,40-6,40-8 es del mu

AVENIDA De 4,30 Mayores ULTIMOS DIAS par norte Un cúmulo de intrigas unh sea co ras y «suspense del desar ULTIMO DOMICU mam en CONOCIDO

con visi

indolo e Technicol Lino Ventura - Marlen El signifi nenos er INTRIGA EN EL GRAN la prueba TECHNICOLOR OS expert Rod Taylor - Katherin Pases aprox.: Estreno participar

Reestreno, 4 ómica d BRETON (T. públichos pars chos país iPrograma doblata en la .- ¡Estreno del film la pesadil vertido de todos los Venam de Vea la película más diperados

a temporada! rollo de ri WUN GOLPE DE GRateriales, Con Peter Sellers Jean cia vital 2.—El film del Oeste anto econó GENTLEMAN ! Con Errol Flyn y A BUTACA DE PATIO,

DIANA De 4 TEMPORADA DE S **IIULTIMO** El suspense de los en un film inquiet

prendente al est cock: para los siba 'LA SIRENA DEL MISS (Scope - Color

Belmondo y Cathe Pases aproximal A las 4,30-6,30 MODERNO

SEGUNDA SELERES Exito rotundo de TODD-AO, en Technicolor! «Ra

MARTE. 10

10-50 m.2

endo pis

confort.

on, caile

a, en ca

LAN dos anciones maravi muebles. elícula que causar «SIN UN AD 12 a 1. Con Raphael-Lesle tedo apa 2.º El extraor rra, 21, t en adelar

EL AMANTE DE Con Steve Mc Wágner-Shir ases estreno:

OLYMPIA De 1ay Un film de terro un angustioso s denado, lleno

«ORLOFF Y E TechniColor - P. La Estrell oward Vernon "AL OTRO LADO

Michael York y Estr. aprox.: SAHOR De Ma ULTIMO ero. Telf.

Venció al desier una mujer indo 213097. LA BALADA Do, 4 habit

CABLE céntrico. Stella Stevens iUn título que

AUTOMO

EL SALON DE 211253. GRAN OC

PEUGEOT 40 locales, 4L SUPERM de 125,

R-10 VILES MAXIMOS

Jorge Vigón.

******** Anúnci

mo de Sur: entre la guerra y el desarrollo industrial del país

/ENGU ODD-A0.7 60N. (Cronica especial estereofor Agencia Fiel-M. F., por zuela, Rata fam, en exclusiva para imez, Emma, periódico).

ELE

Mayores

S AÑOS os influyentes líderes 40-6.40-8.40 es del mundo de los ne-De 4.30 con visión de futuro, S AÑOS Mayores tian que el gran comple-MOS DIAS har norteamer cano de de intrigas inh sea convertido en el *Suspens del desarrollo industrial
D DOMICU nam en la postguer-a
DNOCIDO indolo en una zone a - Marlen El significado del plan menos en sus detalles N EL GRAN la prueba que ofrece de HNICOLOR os expertos extranjaros - Katherine alculando ya las venta-: Estreno, participar en la expanstreno, 4,4 nómica de Vietnam del pis chos países, además de De 4,30 comienzan a ver que hay grama doblera en la medalla de la del film la pesadilla del conflictodos los Venam del Su. ha dacula más aperados dividendos en la! rollo de recursos numa. LPE DE Gateriales, que serán de

Sellers Jean cla vital para el futuro

del Oeste ento económico.

TLEMAN

Flyn y Al DE PATIO,

DA DE SE TIMO e de los inquie

- Color)

NU De

La ayuda que unas 45 naciones del mundo libre han 'nysctado en Vietnam del Sur dyrante los seis últimos años han hecho mucho más que reforzar la capacidad militar de Saigón para defenderse centra la agrasión de Vietnam del Norte. Ha contribuido también a crear una amplia reserva de capacidades humanas y de nuevas oportunidades para mejorar la productividad industrial y agricola. que, sencillamente, no existía en la era colonial de la Indochina francesa. Hay también un nuevo reforzamiento del es píritu nacional, Pero independientemente de las causas, parece que existe un creciente acuerdo sobre los efectos, es decir, que el potencial industrial postbélico del Vietnam del Sur ofrece un fértil y nuevo campo para las inversiones. Y. en verdad, dos grandes firmas japonesas han decidido no esperar nuevos alientos.

Estas compañías han iniciado ya programas de invarsiones

sustanciales en firmas de construcción de maquinaria agrícola y pesquera localizadas en el nuevo complejo industrial survietnamita que está surgiendo cerca de Bien Hoa, una zona suburbana de Saigón, Taiwan ha iniciado ya sus inversiones en el desarrollo industrial vietnamita, Firmas taiwanesas han acordado en principio participar en el establecimiento de la refinería petrolera, una planta de fertilizantes y una zona para la preparación de exportaciones. La acción se efectúa desde ambos lados. Las misiones comer ciales de Salgón están explotando también el terreno. Muy recientemente, una misión de tres miembros de la Cámara de Comerçio de Saigón terminó una fructifera gira de una semana de duración en Mala-

Vietnam del Sur está datado por la naturaleza de rigos recursos básicos de tierra cultivable, madera y pesquerias. Tiene abundante agua para rie-

geografía está idealmente apropiada para el crecimiento de las modernas zonas industriales costeras. Pero quizás o más importante de todo, en lo que se refiere al inmediato desarrollo potencial, son las capacida les adquiridas por la juventud de la nación a través del servicio de las fuerzas armadas. Este es un recurso de la máxima importancia para el progreso real. El acero es el mejor índice del progreso industrial del momento. Hasta el año pasado, Vietnam no producía acero. Pero en septiembre último, una nueva planta de Bien Hoa na comenzado a fabricar acero bási co con chatarra. Los planificadores industriales survietnamitas no pretenden sugerir que la autosuficiencia en acero esté a la vuelta de la esquina, pero procuran encontrar la autosuficiencia en productos básicos, tales como las varillas de alambre, barras y perfiles pe-

go y energía hidroeléctrica. Su

manda de importaciones de aceros acabados y liberarán divisas extranjeras para las necesidades en otras áreas de crecimiento indusrial. Hasta hace pogo, la única industria pesada de alguna importancia eran los astilleros de la Marina vietnamita en Saigón. Pero su pre eminencia es ahora discutida por el nuevo complejo industrial de Bien Hoa, y centros costeros similares de producción que se están edificando. La producción de cemento es otra industria en expansión. Está proyectada una nueva tactoría para la zona de la bahía de Cam Ranh, con un objetivo de producción final de 1,200.000 toneladas al

Se necesitan refinerías de azúcar para completar la producción de las tres plantas de este tipo existentes en el país. Nadie duda que se dará prioridad a estas construcciones en la posguerra. La lista de las oportunidades industriales sudvietnamitas es casi inacabable,

***************************** SEÑORITA para oficina

SE PRECISA PARA EMPRESA SITUADA EN EL CENTRO DE LA CAPITAL

SE REQUIERE:

- Dominio de mecanografía.
- Persona ordenada y con sentido de responsabilidad.

- Ambiente agradable de trabajo. - Puesto fijo.
- Retribución muy interesante.
- Absoluta reserva a colocadas. Devolución de correspondencia,
- Interesadas, escriban a mano, bajo el lema «SEÑORITA

OFICINA» a C/ Miguel Villanueva núm. 10, 5.º 3.ª. Of. Colocación. Ref. núm. 18.381.

ALCOHOLISMO

Tratamiento psico-médico a cargo de un equipo altamente especializado

HERGUETA. Calvo Sotelo, 39

Vende los siguientes veníoures

FURGONETAS Renault 4 F.

PEUGEOT 404.

TRACTOR Ebro.

CAMION Ebro B-45.

RACTOR Barreires.

TRACTOR Super Ebra.

CAMION Pagaso Comet.

léfono 220916, horas oficina,

nuevo, 110.000 pesetas. Ve-

laseo. Teléfono 227835. Valla-

VENTA de D.K.W., tipo F-1.000

VENTA cosechadora «Massey

Razón, Pérez, Repuestos y T,

S. A. M. Murrieta, 52. Teléfond

COSECHADORA «Volvo», con

tolva, 3 campañas. Fonda San

ESCOMBROS, se admiten.

Conservas Tarvis, S. A. Albe-

GUADAÑADORA New Ho-

l'and, vendo, seminueva.

2,10 metros. 18.000 pese-

tas. Teléfono 860012. Fon-

VENDO molinillo y cafetera

LAVADORA normal, seminue-

va, gran ocasión. Vara de

CAFETERA «Faema» 2 brazos,

molinillo, frigorífico de mos-

trador. Razón, Telf. 214397.

tornillos sinfín eléctricos o hi-

dráulico. Tallores Clavijo. Lan

tellas (Navarra).

225415, de 2 a 3.

Rey, 61, segundo 3.

VENTA de camión «Avia».

Ferguson».

VENTAS

222350. Logroño.

Antón. Mayor, 78.

rite (Logroño).

Dirección médica: DR. ROLDAN

Consulta: previa hora, a partir 4 tarde. Telf. 458.06.35.

Av. Alfonso XIII, núm. 52 (chalet). MADRID-16. (C. S. 172)

NUNCIOS POR PALABRAS

queños que disminuirán la de-

EL MISSIFA PARA ESTA SECCION

AUTOLOSA

COMPRA-VENTA-CAMBIC

TODA CLASE DE

VEHICULOS

Avda Colón, 22 T 214905

AUTOCASION. El coche usado

AUTOCASION. Seat 1.500. 850

AUTOCASION. Renault R-10,

AUTOCASION Pruebe se co-

AUTOCASION Simce 1.000

AUTOCASION. Vende a pla-

AUTOMOVILES RIOJA. A su

disposición, los siguientes co-

ches: Varios 600 D, 850 inme-

AUTOCASION Avda de

con más garantía.

y varios 600 D

7-8. 4L y 4F

pués

cable.

fono 224990.

y Catherin por palabra iten solamente en ventenilla.

UNDA SELERES ENO cumbiARTE. relétono nú

r! «Rap maravillan dos pisos cénue causan muebles. Teléfono

IN UN AD 12 a 1. hael-Lesle cedo apartamento. extraor arra, 21, tercero iz-

NTE DE len adelante, tarde. ve Mc Q ner-Shirley 40-50 m.2. Cervanreno: 4

vendo piso. Teléfo- che primero y cómprelo tes-IA De 4 eblado, electrodo- varios Morris. stioso sus

do, lleno confort. Teléfono AUTOCASION. Citroen impe-OFF Y EL INVISIBLE logal. Calle Val-

Color - P. La Estrella, Vernon y B an reestre A piso céntrico, tugal 35 Teléfona 225306 RO LADO no 223611.

York y la mplios, a pie ca-rox.: 4,307 12856. De Wende o arrienda, jorables, Simcas GL, 4-F, 4-L

er indómie ka, en calle Nor- plazo. Jorge Vigón, 36. Telé-

LADAD 10, 4 habitaciones, CABLE téntrico. Teléfo- SIMCA 1.000, 850, 600 D, nor Stevens, Dal ulo que rete

piso amueblado. wilan por tempo- R-8, vendo. Inmejorable esta-

puses a la puer- do. Razón, teléfono 213827. oria, Km. 2, nú-COLOCACIONES

JTOMOL do, alquilo aparono 224522.

o, amplio, cén-ALON DEL 211253. DAS LAS local en Haro.

AVON le ofrece gran oportu GEOT 40 locales, uno de nidad, señora o señorita Ne Campa Militar, libres Si reside en Logroño o mero 18.398. Miranda de Ebro, intórmese al R-10 VILES

> PINTOR para maquinaria, se necesita. O. Colneación 18.367 TEJEDORAS en su domisilio

OFICIALES para obras en

Nájera, necesita Cons

trucciones León. Colón.

53, primero. O. Colocación

GARROGERIAS Valleje, nege sita oficiales carroceros chapistas. O. Colo cación 17.654

NECESITO señorita, bue sueldo, domingos libres. Res taurante Cecilie. Calle Peso. 5. O. Gelegación 18.306.

SE NECESITAN oficiales tor naros y pintores en falleres Esna, S. A. La Estrella. O. Colocación 18.373.

Conservas Tarvis, S. A. Albergión 18.367. rite (Lagroño). O. Golocación 18.384.

TEJEDORA manual para punto. Teléfono 215473. O. Colocación 18,380.

SE NECESITAN oficiales de metalistería y aprendices. Industria Rioiana del Aluminio Lardero, O. Colocación 18,379.

APRENDIZ. Calzados Ebro. Ca- NECESITO chico para almacén. lle Mayor, 49. O. Colocación de muebles, preferible segun-

SE NECESITA chico para barchampiñón «Paco». O. Colocación 18.385.

MESON «Pepa», necesita ca- 220169. O. Colocación 18.402 mareras de restaurante. Preferible con experiencia. Condiciones interesantes. Teléfono 220750, de 1 a 4. O. Colocación 18.386.

MUJER para la cocina, con ale jamiento, buen sueldo. Informes, teléfono 220816. Referencia 17.911.

REPRESENTANTES introduci dos en sector plantas embo- de los Herreros, 6. telladoras. Asunto importante.

R Mayorian, calle La Cam- 4 velocidades Super, Gordinis SE NECESITAN aprendizas pa-JLTIMO 370. Telf. 223197, baratos. Ocasión única: Peu- ra enseñanza de oficialas de SE NECESITA empleada de SEÑORA, ¿quiere aprender us

Animas. O. Colocación 18.394 nida Colón, 1, cuarto «B».

Razón, O. Colocación 18.390. formes, teléfono 220816.

sita aprendiz 14 años. O. Colo gación 18.395.

Carlos Calleja. Ruavieja, telo, 6, tercero izquierda. 37, bajo. O. Colocación 18.397.

EN FABRICA de relojes despertadores «Cadarso», se necesitan señoritas para sus SIRVIENTA, se necesita. Ra- telo, 16. sexto. Teléfonos secciones de fabricación y zón, Gran Vía, 41, segundo, 214605 y 212972. montaje. Dirigirse personalmente a Ruperto Gómez de

teléfono 211053 de Logroño, o SE NECESITA aprendiza. Sas- 212313. escriba al Apartado 14.875 de trería David. Estación Autobuses. O. Golocación 18.365.

> máquina de punto, damos lahar fácil blen retribuida. Informes; Pine y Amorena. 17 nrimero I.

COCINERO, necesita im-

portante restaurante, para

puesto de juie o similar.

Condiciones a convenir, se

gan posibilidedes. Teléfo

no 220750. O. Colecación

mpressindible experiencia

ALBANILES, oficiales, se pre SE NECESITA chica Miguel PISO, vendo o alquilo. Prolon- GANADOS TONELERO, bien retribuido, cisan en Ingeniero La Cierva, Villanueva, 10, segundo segungación Gran Vía, 40. Razón, 12 con experiencia, se necesita. 4, quinto primera. O. Coloca- da.

PRIMERA ESPECIAL NECESITAMOS O. Colocación 18.391

do o tercer año. Avda. Espa- mes. Gran Vía, 22, primero d.

SERVICIO DOMESTICO

EMPLEADA de hogar, sabiendo su obligación. Gran Vía, 12 cuarto.

NIÑERA, se necesita todo el de Ebro (Alava). día, domingos libres. Bretón

Vara de Rey, 34 Porteria.

geot 404, Siata 4 asientos, camisería. Gonzalo. Milicias, hogar para matrimonio solo. ted o su hija un oficio gradesigna 400 m.2, con R 10. Máximas facilidades de 11. O. Colocación 18.388. Gran Vía, 10, tercero deha

interna, se necesita. Hotel Las mes Salou, se necesita. Ave-

males. Citroens, berlinas-tur- NECESITAMOS aprendiz ga- MUJER para la cocina, con gonetas. Razón, Garaje Cen nando 3.000 pesetas y extras alojamiento, buen sueldo. In PROPIEDAD

> a 12, en Avda. Portugal, 12, quierda. quinto izquierda.

Sueldo, 4.000 pesetas. Razón, Por ausencia. teléfono 224280.

puerta 15.

SIRVIENTA para matrimonio SE VENDEN pisos a todo condes. Buen sueldo. Teléfono

GHICA, buen suelde, Razén, VENDO piso, esquina, Gran Perteria. Comestibles Casado.

SENORA para Ilmpieza 2 horas mañana y dos tarde. Ra- PISO, Logroño, a estrenar chidades Apartado 1.303: Ma-

BIRVIENTA para dos pe sonas recisan en Hermanos Moroy segundo dereche 9 s 6 tar Barende núm 64 Madrid Te

CHICA para dermir en su casa, e

ASISTENTA por horas, pere metrimonio sole.

Muro de la Mata, 6, quinto izquierda

SEÑORA, se ofrece, dos horas

trabajo. Calvo Sotelo, 30, pri mero d. CHICA dormir en su casa.

Víctor Pradera, 11, séptimo izquierda. SEÑORA para niños, tardes Plaza Alférez Provisional, 2,

tercero derecha (frente Fuen-

te Murrieta). SE NECESITA chica con infor-

MUJER veraneo, julio, 5.000. FINCA de 15 fanegas sita an CAMARERO y aprendiz bar- en su casa, con informes. Va- léfono 26. Alberite (Logroño). TERNEROS de recria, vende dolid.

SE NECESITA chica o asis tenta, buen sueldo. Muro Cervantes, 7, cuarto.

COMPRAS

TRILLADORA de dos o tres LOCAL comercial, 24 m.2, vencampañas, en buen uso, com do. Teléfono 220394. pra Gaspar Berzal, en Baños PISO libre, 4 habitaciones. Ra- HUESPEDES

ENSERANZA

trimonie, buen sueldo. Razón, dos cursos, incluso iniversitario. Santos Ascarza. 3, 1.º

tis para ganar dinero? Infór-CAMARERA piso, externa o CHICA joven para veraneo un mese en Pino y Amorena, 17, interna, se necesita. Hotel Las mes Salou, se necesita Ave.

AGENTES DE LA

GRAFICAS Ebro, S. A., nece- ASISTENTA, se necesita, de 9 trico. Cervantes, 1, cuarto iz-ALQUILO piso pequeño, cén-

TORNERO de primera o segun. CHICA, se necesita. Calvo So BLAZQUEZ, vende pisos cerna del Ayuntamiento, nuevos gastos. Razón, Telf. 221752. Precio, a convenir. Véalos y SE VENDEN plantas bajas CHICA, nacesita matrimonio, ponga usted mismo el precio

FINCAS BLAZQUEZ. Calvo So 12 a 2.

FINCAS

fort y lonjas y oficinas. Telé fono 222478. Informes, calle habitaciones, bañe, servicie, PENSION Dora. Hermanos Mo-Oviedo, 18. Portería.

Vía, son salafasción y extras-Al cantado o con facilidades Teléfano 290480.

Urge venta Centro de la ca drid. pital. Zona Vara de Rey. Sin inte mediarios Información: léfono 2.73.76.15.

Ligero, 4. Portería. OLASION

Extraordinario pisa Sol todo el día. Exterior Calefacción, suelos de maderas de Guinea. Inmejo

Razón: GRAN VIA, 24, entlo izq. Teléfono 224764

rable distribución.

Chica, tardes libres o dormir Lardero se vende. Razón, te-

PISO exento, vendo, facilidades. Colón, 28, quinto prime-PISO, vendo, decorado y em-

papelado. V. Rey, 65. Teléfono

zón, teléfono 220465. SE VENDE piso, 3 habitacio- cuarto d.

nes, cocina y servicio, un pa-Escribir, B. C. N. Calle Dipu- SE NECESITA chica para ma FRANCES, profesor nativo, to tio muy amplio. Condiciones PENSION completa. Primo Riextras. 180.000 pesetas. Ra- vera, 19, quinto «D». zón, calle Los Fueros núm. 5, entlo. D. Frente Arisa.

CONSTRUCCIONES San Mateo S. A. Venta de lonjas, facilidades, en Manzanera, 1 y 3. y en 12 Ligero, 24, 26 y 28 Milicias, 12, primero. Razón, oficinas en 12 Ligero. 24. Teléfono 221638.

PISO en Gran Via, 5 habitaciones, servicios, celefacción PERDIDAS central Razón, Zaporta, 4. Perfumeria Rex.

PISO segundo en Vara de Rey. junto a Gran Vía, de 165 m.2, calefacción individual, pocos BOLSO extraviado el sábado. munerada. Informes, teléfono

exentas, céntricas, con facili PARAGUAS, extraviado el pa- «Faema Diplomatic», nueva,

VENDO piso 5 habitaciones,

despensa, mirador y servi-

cios, Bretón Herreros, 60, primero. Teléfono 221629. GALVO SOTELO, 27, cuarto, 6

terraza, calefacción individual, roy, 22. Razón, teléfono 224215. exente, sel, buhardilla, Razón: IRUN, vende pise grande, Pasee Celén, prepio profesional,

VENDO piso exento, libre, 4 losé Hernáiz Alcalde Sáinz de nabitaciones, calentador puta no, 350.000 pesetas. Franco 70. Teléfono 222603

> VENDO piso exterior, 4 dormiteries, salen semeder. baho y servicio, socine. Rezón Vara de Rey, 71, cuarto «D» de 10 a 12 y de 3 a 6.

OVEJAS, vende 85 pareias y procedentes de cambio: 47 solas José Sáenz Peña, en RENAULT R-B. Arnedillo.

POLLITAS de dos meses, superponedoras, huevo rojo. Teléfono 212077. OVEJAS, vende 100 parejas,

Benigno Solano, en Soto en FRACTOR Lanz rrutere. Cameros. VENDO 30 terneros suizos, en VESPACAR, dos, vendo oca-Cuadras frente cementerio, sión, seminuevas. Razón, te-

Federico Magaldi. PIENSOS pulpa blanca, alfalfa VENDO «Land-Rover», chasta empacada. Avda de Navarra, largo, tipo camioneta, como

Angel Ortiz Cra. de Burgos. Camino Carretil T 212831

TERNEROS de recria, vacas diesel. de leche. Cayetano Lacalle Cabo Noval, 5.

OVEJAS, 105 con 40 corderos. Julián Cañas. Cirueña.

UNO, pensión. Castroviejo, 20,

CHICO, pensión, en familia, económico. Teléfono 223337.

ADMITO pensión económica. ADMITO dormir o pensión completa. Mayor, 24, segundo.

PERRA de 10 meses, atiende MAQUINA de punto de fácil por «Kay», color negro. Avisos, manejo y rápida aprendizaje. teléfono 213930. Se proporciona labor bien re-

Gratificarán, en Caballería, 19, cuarto.

sado domingo, a las 11, en barata. 12 Ligero, 13, cuarto nada, 24, quinto izquierda, de Parroquia de Carmelitas Gra- d. Teléfono 214330. tificarán, García Morato, 17.

TRASPASOS

TRASPASO bar en Arnedo. Razón, corresponsal Calahorra.

GRAN opertunidad. Traspaso VARIOS negocio en marcha de patébar-shaselateria «Iris» Gens. ATENCION, labradores; carros ral Franco. 63. Frente Cine sulfatar, tractor y caballería, familia numerosa, pensión Fa-Atenea.

> TRASPASO bajo calle Santa Isabel Fue a industrial instalada Renta económica Razón Breton Herreros, 3, octavo

VEHICULOS

CINTURONES maletas polsos, pendientes carteras monederos, artículos regalo. «El Ajmacén». Sagasta, 8.

COSECHABORA Cormick, yen TOLDOS ALUTIZ, Sen Bertolodo. Corte 2,60. Tratar con Gre. mé, 5. Teléfono 214176 gorio Martínez. Hormilleja.

XIMOS Meulo. Pago al Vigón, 3 ***** rúncie

4L y 4F Re 18 1.100 Sea 0; varias tur Gen. Sea idea de pago a 85. Teléfo

Gran Luje varios mode

ayor garantia



Ultimamente se ha venido librando una polémica sobre el proceso político que vive Perú entre dos sociólogos peruanos. Uno de ellos es Julio Cotler, profesor universitario y miembro prominente del Instituto de Estudios Peruanos; el otro es Carlos Delgado, regresado de las filas del Partido Aprista y hoy influyente asesor del Gobierno militar.

Ajeno a todo partido o agrupación política, Cotler refuerza en cierto modo la opinión de algunos sectores de la extrema izquierda al juzgar que el régimen peruano no es revolucionario, sino sólo reformista. Según él, "este Gobierno quiere, en primer lugar, restablecer la legitimidad del sistema mediante una redistribución del ingreso. En este objetivo se ubican la reforma agraria, la nacionalización del comercio exterior, la industrialización". Cotler ha sostenido esta posición desde cuando publicó un ensayo sobre estos temas a fines de 1969.

Meses después, en julio del 70, el propio general Velasco Alvarado aludió, sin mencionar al autor, a la tesis de Cotler y negó que el suyo fuese un régimen meramente modernizador. En la definición oficial más explícita del carácter del Gobierno implantado por los militares peruanos, Velasco afirmó entonces que la presidida por él era realmente una revolución, si bien se proponía la construcción de una sociedad igualmente alejada del comunismo y del capitalismo.

eiemplos claves- son medidas revolucionarias den-

tro del contexto en que se

dan, pero que no represen-

tan una revolución real.

Por el contrario, según Cotler, queriendolo o no, tienden a asegurar la subsistencia del sistema capitalista en el Perú mediante notorias mejoras que lo hacen más admisible. Dándole argumentos a la izquierda radical, tranquilizaba al mismo tiempo a los hombres de empresa que lo

Por su parte, Delgado niega toda validez cientifica y aún política a los planteamientos de Cotler, criticando, sobre todo, la terminologia empleada por aquel. Mas si en este sentido su ataque es bastante eficaz, no logra, en cambio, sino oponer sus propias afirmaciones a las afirmaciones de su colega. Mientras éste no acepta la condición revolucionaria del régimen. Delgado asevera que en el Perú se viene operando una revolución en la acepción estricta del término.

Delgado pone, por ejemplo aquellas medidas que están ocasionando una efectiva perdida de poder a los sectores oligárquicos, incluido el financiero, como la

adquisición de Bancos privados por parte del Estado y la amplación y apoyo a la Banca estatal eniprendida por el Gobierno. De alli deduce Delgado que hay un proceso de cambio cualitativo que implica una revolución en marcha.

Las raíces de la ambigüedad

El debate sobre la indole del Gobierno militar ha sido permanente desde cuando los militares tomaron el Poder. Los primeros en negarle calidad revolucionaria fueron los grupos de extrema izquierda, que continuan en esa posición. Los primeros en atribuirle esa calidad de soslayo y para meter miedo fueron la extrema derecha y todos aquellos que se han visto, o temen verse, afectados en sus

Entre ambos extremos -que no dialogan- la mayoria oscila de un lado al otro, sin saber exactamente qué pensar, pese a las reiteradas afirmaciones de no comunismo y no capitalismo hechas por los pertavoces del Gobierno. Esta perplejidad ha sido, y es, muy bien aprovechada por la derecha, que no pierde ocasión de sembrar la desconfianza, en especial en las propias bases de la Fuerza Armada, educada en el anticomunismo.

La batalla que viene librando la derecha contra la orientación del régimen no es frontal, pero si cada vez más intensa y más cuidadosamente dirigida a ablandar y frenar los impetus transformadores de los gobernantes militares.

El debate existía, pues, pero a nivel privado, de excitación de las suspicacias. De ahi la importancia de que dos científicos sociales discutan abiertamente en una publicación periodistica, sobre la naturaleza del régimen militar. El interés del debate es ahora mayor porque ese debate ocurre cuando parece haberse producido un cierto retraimien-



ria reforma de la empresa. La meta no es nada fácil.

to en la marcha hacia el «nuevo tipo de sociedad» propuesto por el Gobierno peruano. Un nuevo tipo de sociedad que resulta dificil de concebir fuera del marco del socialismo, entendiendo el socialismo del modo más amplio y flexible. La resistencia de los militares peruanos a enmarcarse dentro del modelo socialista —cualquiera que este sea- determina una posición ambigua y propicia las discusiones en torno a ella.

Lo más que puede esperar se de tales discusiones es en consecuencia, que se re velen las raices de esa amb

> Renato LAR (Especial 'Efen)

La resistencia de los militares a enmarcarse dentro de un modelo político crea una atmósfera tensa

La obligarquia y su poder

Para quienes afirman que Carlos Delgado es el principal redactor de los discursos de Velasco, esa fue la primera escaramuza del combate a cuerpo descubierto que ahora emprende contra las opiniones de Cotler. Este ha cambiado parcialmente su enjuiciamiento desde entonces.

Hablando ante un grapo de empresarios hace unas semanas, reconoció que dos importantes grupos de la oligarquia peruana napian sido afectados por las niedidas del Gobierno, concretamente por la reforma agraria y la nacionalizacion del comercio exterior, pero que otro sector de esa o:1garquia permanece intocado: «Los monopolizadores del financiamiento y del comercio interno».

Es decir; Cotler admite que se están produciendo transformaciones en la estructura del Poder en si l'eru, aunque no creo que esas transformaciones tengan un contenido revolucionario cabal, desde que no bastan para generar un sistema económico y social netamente distinto del capitalismo.

El que en vez de unos pocos propietarios agricolas existan muchos, el que ea el Estado quien controle la comercialización de las riquezas naciónales básicas en el mercado internacionai —para diar spio, dos

